

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 35 (1999)
Heft: 6

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

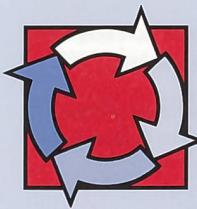
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Aktivitäten

Activités

Attività

AKTUELL

Jubiläum SPV

Mit Optimismus ins nächste Jahrtausend

Der SPV feierte am 30. April 1999 in Bern seinen 80. Geburtstag. Geladen waren Vertreter aller Partner des SPV, der verschiedenen Gesundheitsorganisationen, der Behörden, aber natürlich auch ehemalige und aktuelle Verantwortliche des Verbandes. Der Anlass fand in würdigem Rahmen im Berner Hotel Schweizerhof statt und bot Gelegenheit zum Meinungsaustausch unter der illustren Gästechar. Höhepunkte des Abends waren die hochinteressante Rede von Eckhardt Böhle, dem Präsidenten des deutschen Nachbar-Verbandes, sowie die würdige Verabschiedung der bisherigen Geschäftsleitung. Für phantastische Unterhaltung sorgten der Pianist Thierry Lang sowie das Trio «Eiger, Mönch und Jungfrau».

(rh) Um punkt 17.00 Uhr eröffnete der neue Zentralpräsident, Eugen Mischler, die Jubiläumsfeier des SPV. Ihm folgte die Rede seines Vorgängers, Marco Borsotti.

Geschichte wiederholt sich regelmäßig!

Marco Borsotti liess in seinem mit amüsanten Anekdoten gespickten Rückblick die diversen Epochen des Verbandes wieder aufleben. 1919 wurde der Fachverband der Masseure gegründet, der – man glaubt es kaum – u.a. ins Leben gerufen wurde, weil sich die Mitglieder vom Beruf der Prostitution abgrenzen wollten.

Als Fazit seines Rückblicks stellte er fest, dass sich vieles wiederholt: Bildungsfragen, Tarifprobleme und interne Auseinandersetzungen ziehen sich wie ein roter Faden durch die Zeitreise, die der Verband in den letzten 80 Jahren zurückgelegt hat.

Zum Schluss seiner Ausführungen richtete er auch kritische Gedanken an die Zuhörer: «Halten Sie Sorge zu unserem Beruf» und «Behalten Sie verbandspolitisch die Unabhängigkeit» lauteten seine Empfehlungen für die Verbandsverantwortlichen. Entscheidend sei ein hohes Bildungsniveau und das Festhalten an den Kernkompetenzen.

ACTUALITÉ

Anniversaire FSP

Avec optimisme dans le prochain millénaire

Le 30 avril 1999, à Berne, la FSP a fêté son 80^e anniversaire en compagnie de représentants de ses différents partenaires, des organisations du domaine de la santé et des autorités, mais aussi des anciens et actuels responsables de la fédération. L'événement a eu lieu dans un cadre digne, à l'Hôtel Schweizerhof de Berne, offrant la possibilité d'un échange d'opinions animé entre les invités. Les points culminants de la soirée ont été l'exposé éminemment intéressant d'Eckhardt Böhle, président de l'association allemande des physiothérapeutes, et les adieux officiels faits au Comité exécutif sortant. Quant à la partie récréative, elle a été particulièrement réussie grâce aux prestations du pianiste Thierry Lang et du trio «Eiger, Mönch und Jungfrau».

(rh) A 17 heures pile, le nouveau président central Eugen Mischler a ouvert la célébration de l'anniversaire de la FSP, après quoi c'est son prédécesseur Marco Borsotti qui s'est adressé à l'assistance.

L'histoire se répète régulièrement!

Dans son discours truffé d'anecdotes amusantes, Marco Borsotti a fait revivre les différentes époques de la fédération depuis sa fondation, en 1919, en tant qu'association professionnelle des masseurs – créée, c'est à peine croyable, parce que les membres souhaitaient se démarquer du métier de la prostitution.

En conclusion de son aperçu rétrospectif, il a constaté que bien des choses se répètent: les questions concernant la formation, les problèmes tarifaires et les querelles internes, en effet, forment comme un fil rouge à travers l'évolution de la fédération au cours des 80 années passées.

A la fin de son discours, Marco Borsotti a encore adressé quelques pensées plus critiques aux auditeurs: «Prenez soin de notre profession» et «Gardez votre indépendance au niveau de la politique associative», telles ont été ses recommandations à l'adresse des responsables de la



■ Eckhardt Böhle erläuterte die Perspektiven der Physiotherapie in Deutschland.

■ Eckhardt Böhle a décrit les perspectives de la physiothérapie en Allemagne.

■ Eckhardt Böhle ha spiegato le prospettive della fisioterapia in Germania.

ATTUALITÀ

Giubileo della FSF

Con ottimismo verso il prossimo millennio

Il 30 aprile 1999 la FSF ha festeggiato il suo ottantesimo compleanno nei bellissimi saloni dell'Hotel Schweizerhof di Berna. Sono stati invitati alla festa i rappresentanti dei partner della FSF, le organizzazioni della sanità, le autorità, i responsabili e gli ex-responsabili della federazione e questi ospiti illustri hanno colto l'occasione per uno scambio d'idee. I punti culminanti della serata sono stati il discorso interessantissimo di Eckhardt Böhle, presidente della federazione tedesca e il commiato del comitato esecutivo. La serata è stata allietata dal pianista Thierry Lang e dal trio «Eiger, Mönch und Jungfrau».

(rh) Alle 17 in punto il nuovo presidente centrale, Eugen Mischler, ha dato inizio ai festeggiamenti. Subito dopo il discorso del suo predecessore, Marco Borsotti.

La storia si ripete con regolarità!

Nella retrospettiva, ricolma di aneddoti divertenti, Marco Borsotti ha ricordato le diverse epoche della federazione. L'Associazione dei massaggiatori fu fondata nel 1919, poiché i suoi membri, si stenta a crederlo, volevano distanziarsi dalla prostituzione.



Physiotherapie im Jahr 2000

Im Anschluss an die viel beachtete Rede von Marco Borsotti zog Eckhardt Böhle, Präsident des deutschen Verbandes für Physiotherapie ZVK und Vorstandsmitglied im Weltverband WCPT, die Zuhörer in seinen Bann. Seine Redekunst, seine Erklärungen und Visionen faszinierten die fachkundigen Zuhörer. Er skizzierte die Situation in Deutschland und machte deutlich, wie stark die Berufsausübung durch politische Entscheide oder auch Regierungswechsel beeinflusst wird. In den letzten Jahren konnte die Physiotherapie enorm wachsen. Mehr PhysiotherapeutInnen verdrängten den Beruf der Masseure. Von rund 6900 ambulanten Praxen im Jahr 1990 stieg die Zahl auf 15 200 im Jahre 1998. 1998 zählte man in Deutschland nicht weniger als 224 Physiotherapieschulen, fast dreimal so viele wie 1985! Die Physiotherapie ist in Deutschland klar im Vormarsch, doch Eckhardt Böhle warnte.

«Wiegt Euch nicht in falscher Sicherheit!»

So hob er den Mahnfinger und wies auf den Umstand hin, dass in Deutschland von anderen Berufsgruppen nicht mehr viel weggenommen werden kann. Der Gesundheitskuchen, der verteilt werden kann, wird nicht grösser, im Gegenteil: Künftig haften die Ärzte, die das Budget überschreiten und zuviel Physiotherapie verschreiben, mit 5 Prozent ihrer ärztlichen Honorarsumme. Was dies bedeutet, liege auf der Hand, so Eckhardt Böhle.

Wirksamkeitsnachweis als Verpflichtung

Zum Schluss seiner äusserst weitsichtigen Ausführungen illustrierte er die Eckpunkte der Gesundheitsreform in Deutschland: Zentral ist dabei der Wirksamkeitsnachweis. Je nach Diagnose

fédération. Et il a ajouté que ce qu'il fallait surtout garantir, c'était un niveau élevé de la formation et le maintien des compétences-clés.

La physiothérapie en l'an 2000

Après le discours vivement apprécié de Marco Borsotti, ça a été au tour d'Eckhardt Böhle, président de l'association allemande des physiothérapeutes ZVK et membre du comité de la fédération mondiale WCPT, de captiver les auditeurs. Il les a fascinés par son éloquence, ses explications et ses visions. Il a décrit à grands traits la situation existant en Allemagne, en faisant comprendre à quel point l'exercice de la profession est influencée par des décisions politiques – et par des changements de gouvernement. En Allemagne, la physiothérapie s'est puissamment développée au cours des années dernières. Un nombre croissant de physiothérapeutes y ont supplanté les masseurs. De quelque 6900 cabinets ambulatoires en 1990, le nombre a augmenté à 15 200 en 1998. En 1998, il n'y avait pas moins de 224 écoles de physiothérapie en Allemagne, presque trois fois plus qu'en 1985! Il n'y a pas de doute, la physiothérapie progresse en Allemagne, mais Eckhardt Böhle a néanmoins mis en garde.

«Ne vous croyez pas en sécurité!»

C'est qu'en Allemagne, il n'y a plus grand-chose à enlever aux autres groupes de professions. Les parts du gâteau à distribuer n'augmentent pas, bien au contraire, puisqu'à l'avenir, les médecins qui dépassent le budget et prescrivent trop de physiothérapie, en répondront avec 5 pour-cent de la somme de leurs honoraires. Inutile de préciser ce que cela signifie dans la pratique.

■ Die Zuhörer zeigten sich beeindruckt vom Fachwissen des deutschen Redners, Eckhardt Böhle.

■ Les auditeurs se sont montrés impressionnés par les connaissances étendues de l'orateur allemand, Eckhardt Böhle.

■ Le conoscenze tecniche dell'oratore tedesco Eckhardt Böhle fanno presa sugli ascoltatori.

Concludendo Borsotti ha constatato che molte cose si ripetono: le questioni inerenti alla formazione, i problemi delle tariffe e i conflitti interni sono il filo conduttore del viaggio percorso dalla federazione negli ultimi 80 anni.

Ha terminato il discorso con alcune considerazioni critiche: «abbiate cura della nostra professione» e «mantenete l'indipendenza politica della federazione» ha raccomandato ai responsabili. Ha sottolineato l'importanza di mantenere alto il livello di formazione e di rimanere in possesso delle competenze fondamentali.

La fisioterapia del 2000

Dopo il discorso di Marco Borsotti, seguito con molta attenzione, è stata la volta di Eckhardt Böhle, presidente della Federazione tedesca di fisioterapia ZVK e membro della direzione della federazione mondiale WCPT, la cui retorica, le spiegazioni e le visioni hanno affascinato gli ascoltatori. Ha delineato a grandi tratti la situazione in Germania e ha detto chiaramente che le decisioni politiche o il cambio di governo influenzano fortemente lo svolgimento della professione di fisioterapista. Negli ultimi anni la fisioterapia ha registrato un forte aumento. La professione di fisioterapista è andata sempre più sostituendo quella di massaggiatore. Mentre nel 1990 si contavano 6900 studi ambulatoriali nel 1998 essi sono saliti a ben 15 200! Nel 1998 erano registrate in Germania 224 scuole di fisioterapia, una cifra di tre volte maggiore a quella del 1985! In Germania la fisioterapia è in forte espansione. Ciononostante Eckhardt Böhle ha avvertito:

«Non cullatevi nella falsa sicurezza!»

Ha alzato l'indice per ricordare agli astanti che in Germania non si potrà togliere molto di più alle

se werden die Therapieziele abgegrenzt, Umfang und Häufigkeit einer Anwendung definiert und die durchschnittliche Behandlungszeit festgelegt. Damit soll die Qualität der Behandlung gesteigert werden. Angestrebt wird ein vereinheitlichtes Dokumentationsverfahren, das evaluierbar ist. Eingangs- und Abschlussbefund sind standardisiert und bringen mehr Leistungstransparenz. Die Physiotherapie kann so allerdings den Beweis antreten, dass sie Teil der medizinischen Grundversorgung sein muss.

Geschäftsführer Hans Walker bedankte sich im Namen der Versammlung für die aufschlussreiche Rede und wies darauf hin, dass aus der Entwicklung in Deutschland viele Rückschlüsse auf mögliche Trends in der Schweiz zu ziehen seien.

Eine würdige Geburtstagsfeier

Didier Andreotti und Marco Borsotti, die während rund 18 Jahren dem Verband vorstanden, wurden in diesem würdigen Rahmen und unter grossem Beifall noch einmal offiziell verabschiedet. Im Anschluss entführte der international bekannte Jazzpianist Thierry Lang die Zuhörer in eine andere Welt, in eine Klangwelt, die mal klassisch, mal impressionistisch und mal stärker von Jazz geprägt wurde – ein Musikerlebnis erster Güte. Während des Nachtessens sorgte eine «Aushilfs-Service-Mannschaft» aus dem Berner Oberland für Heiterkeit an den runden Tischen. «Eiger, Mönch und Jungfrau» nennen sich die drei Teller- und Wortakrobaten. Sie sorgten für ausgelassene Stimmung, während sie mit mehr oder weniger Erfolg die Gäste von Gang zu Gang führten und dabei zum Erstaunen aller keinen einzigen Teller in Brüche gehen liessen.

Das Jubiläum war ein gelungener und würdiger Anlass, bei dem sowohl die ernsthafte Sorge um

■ Zwei Serviceangestellte des berüchtigten Trios «Eiger, Mönch und Jungfrau» übernehmen das Degustieren des Weins gleich selber.

■ La dégustation du vin – une occasion bienvenue pour le trio «Eiger, Mönch und Jungfrau» de montrer ce dont il est capable.

■ Due camerieri del famoso trio «Eiger, Mönch und Jungfrau» sollevano gli ospiti dall'onere di degustare il vino.

La preuve de l'efficacité comme obligation

Pour finir, Eckhardt Böhle a illustré les principes de la réforme du domaine de la santé en Allemagne, dont notamment le principe central: la preuve de l'efficacité. Suivant le diagnostic, on définit les objectifs du traitement, l'ampleur et la fréquence des séances ainsi que la durée de traitement moyenne, le but étant d'obtenir une amélioration de la qualité du traitement. La procédure de documentation est uniformisée et ainsi rendue évaluabile. Les diagnostics établis au début et à la fin du traitement sont standardisés, permettant une plus grande transparence de la prestation fournie. Pour la physiothérapie, il est vrai, il en résulte la possibilité de prouver qu'elle doit faire partie intégrante des soins médicaux de base.

Au nom de toute l'assemblée, le secrétaire général Hans Walker a remercié Eckhardt Böhle pour son exposé éminemment instructif et fait remarquer que, de l'évolution en Allemagne, il est possible de tirer bien des conclusions concernant les tendances possibles en Suisse.

Un anniversaire célébré dignement

C'est dans ce cadre digne, et sous les applaudissements de l'assistance, que la FSP a encore une fois officiellement pris congé de Didier Andreotti et de Marco Borsotti, qui ont dirigé la fédération pendant 18 ans. Après quoi le pianiste de jazz Thierry Lang a emmené les auditeurs dans un autre monde – un monde musical de toute première qualité allant du style classique jusqu'au jazz, en passant par une tonalité plus impressionniste. Pendant le souper, une «équipe auxiliaire de service» originaire de l'Oberland bernois, le trio «Eiger, Mönch und Jungfrau», a admirablement su divertir les invités avec ses acrobaties faites aussi bien avec des assiettes qu'avec des mots. Elle a su créer une gaieté débordante en faisant passer les invités, avec plus ou moins de succès,

autre catégories professionnelles. Nella sanità la torta da spartire non diventa più grande, al contrario: i medici che non osservano il preventivo e prescrivono troppa fisioterapia si rendono garanti con il 5% della loro somma di onorario medico. Questo parla chiaro, ha detto Eckhardt Böhle.

L'obbligo di provare l'efficacia

Böhle ha terminato il suo discorso estremamente istruttivo illustrando i punti principali della riforma della sanità in Germania, incentrata sulla prova dell'efficacia. A seconda della diagnosi bisogna stabilire gli obiettivi della terapia, definire le dimensioni e la frequenza di un'applicazione e il periodo medio del trattamento. Tutto questo per aumentare la qualità del trattamento e per ottenere un processo di documentazione unitario valutabile. La diagnosi iniziale e quella finale sono standardizzate e questo aumenta la trasparenza della prestazione, permettendo alla fisioterapia di fornire le prove che deve assolutamente essere inserita nelle cure di base.

Il segretario generale Hans Walker ha ringraziato Eckhardt Böhle a nome dell'assemblea per il discorso informativo e ha fatto notare che dall'evoluzione che ha luogo in Germania si possono trarre molte illusioni sui possibili sviluppi in Svizzera.

Una festa di compleanno degna della federazione

I presenti si sono accomiatai da Didier Andreotti e da Marco Borsotti, rimasti ai vertici della federazione per ben 18 anni, con un forte applauso. In seguito Thierry Lang, pianista di jazz di fama internazionale, ha trasportato gli spettatori in un altro mondo, fatto di suoni a volte classici, a volte impressionistici, a volte impregnati di jazz. Una musica fantastica. Durante la cena una squadra di aiuto-camerieri dell'Oberland bernese dal nome «Eiger, Mönch und Jungfrau» ha fatto divertire le persone sedute attorno ai tavoli ro-





■ Das Nachessen im Hotel Schweizerhof bot Gelegenheit zum Informationsaustausch.

■ Le souper à l'Hôtel Schweizerhof a permis un échange intense d'informations.

■ La cena all'Hotel Schweizerhof è un'occasione per uno scambio di informazioni.

den Berufsstand als auch die Festfreude Platz fanden. Wenn der Verband die nächsten 80 Jahre ebenso aufgestellt und engagiert in Angriff nehmen wird, wie dies die Geburtstagsfeier des SPV zum Ausdruck brachte, so muss einem um die Zukunft der Physiotherapie nicht bange werden.

d'un plat à l'autre et cela, à l'étonnement général, sans casser une seule assiette.

Cet anniversaire a été un événement réussi et digne, consacré aussi bien à la réflexion sur l'évolution future de la profession qu'à la simple joie de faire la fête ensemble. Si la fédération entre dans les 80 années prochaines avec le même optimisme et le même engagement que ceux manifestés lors de cet anniversaire, il n'y a vraiment pas de quoi se faire du souci pour l'avenir de la FSP.

tondi. Facendo volteggiare parole e piatti hanno suscitando grandi risate intrattenendo così i presenti tra una portata e l'altra.

La festa di giubileo è stato un avvenimento straordinario. I presenti hanno avuto modo di esprimere serie preoccupazioni riguardanti la loro professione ma hanno anche saputo godersi la bella festa. Se la federazione riesce ad affrontare i prossimi 80 anni con lo stesso spirito allegro e impegnato che regnava alla festa del compleanno, non si dovrà temere per il futuro della fisioterapia.

KOMMUNIKATION

Projekt «Hirne bim Lüpfe»

Imagegewinn für die Physiotherapie

(hb) In der «Physiotherapie» 5/99 wurde das Projekt «Hirne bim Lüpfe» genauer vorgestellt. In der Zwischenzeit hat der Wagen bis zum Erscheinungsdatum dieser Ausgabe bereits in sechs Ortschaften holt gemacht (Olten, Basel, Chur, Langenthal, Solothurn, Brugg) und befindet sich zurzeit in Luzern.

Erfolgreicher Start des Projekts

Aufgrund der Rückmeldungen darf das Projekt bis jetzt als voller Erfolg gewertet werden. So wohl die Kantonalverbände als auch die Mitglieder haben in grosser Zahl ihr Interesse angemeldet. So konnten die doch über 182 Einsatztage bis jetzt schon zu einem schönen Teil belegt werden. Bemerkenswertes Detail am Rande: Bis anhin sind PhysiotherapeutInnen aus dem Spital, aus selbständigen Praxen und sogar PraktikantInnen

COMMUNICATION

Projet «Portez futé»

L'image de la physiothérapie renforcée

(hb) Le projet «Portez futé» a été présenté en détail dans «Physiothérapie» 5/99. Entre-temps, jusqu'à la parution de ce numéro, le wagon s'est déjà arrêté à six endroits (Olten, Bâle, Coire, Langenthal, Soleure, Brugg) et il est actuellement à Lucerne.

Un départ couronné de succès

Vu les réactions suscitées, on peut estimer que le projet a connu un plein succès jusqu'à présent. Les associations cantonales et les membres ont été nombreux à s'y intéresser. Une grande partie des 182 journées de présence a déjà pu être assurée. Un détail important en passant: jusqu'à présent, des physiothérapeutes travaillant en milieu hospitalier, des indépendantes, voire des stagiaires des écoles de physiothérapie ont été

COMMUNICAZIONE

Progetto «Pensa, poi solleva»

Salto d'immagine per la fisioterapia

(hb) Nel numero 5/99 di «Fisioterapia» abbiamo presentato da vicino il progetto «Pensa, poi solleva». Nel frattempo, fino alla data di pubblicazione della presente edizione, il vagone ferroviario ha già fatto sosta in sei località (Olten, Basilea, Coira, Langenthal, Soletta, Brugg) e attualmente si trova a Lucerna.

Il progetto è partito benissimo

Secondo quanto ci è stato segnalato si può dire che finora il progetto è stato un successo. Sia le associazioni cantonali che un gran numero di membri hanno manifestato il loro interesse al riguardo. Buona parte dei 182 giorni previsti per il progetto sono già prenotati. E' interessante notare che finora le fisioterapiste e i fisioterapisti che vi hanno partecipato provenivano da ospedali, da studi indipendenti o erano praticanti

nen der Schulen für Physiotherapie im Einsatz gestanden, womit eines der Ziele – Imagegewinn für die Physiotherapie, egal wo sie praktiziert wird – bereits erreicht ist.

Spontaneität und Kompetenz

Die Rückmeldungen nach dem Einsatz sind ebenfalls überaus positiv. Roland Hofmann, Sicherheitsbeauftragter der SBB in Basel, meint beispielsweise, das Projekt sei «ideal verlaufen. Die Ausstellung hat durch die Anwesenheit von kompetenten Physiotherapeuten sehr an Gehalt und dadurch an Nutzen für unsere Angestellten gewonnen.» Eine besonders initiativ Physiotherapeutin hat mit den Lokführern in den im Depot abgestellten Lokomotiven die Sitzplätze auf ihre Ergonomie getestet und am praktischen Beispiel Tips für die richtige Sitzhaltung gegeben. Das ist für diese Personen natürlich besonders wichtig, verbringen sie doch den grössten Teil ihrer Arbeitszeit sitzend an diesem Platz. Das Beispiel zeigt, dass Spontaneität und die Bereitschaft, auf Leute zuzugehen, für den Einsatz sehr wichtig sind. Durch die Freiheit, die die SBB ihren Sicherheitsbeauftragten vor Ort gibt, ist es auch durchaus möglich, dass statt der losen und individuellen Besichtigung auch bei den SBB gruppenweise Führungen stattfinden. Die Physiotherapeuten haben aber auf diese eigentlich unvorhergesehene Situation ausnahmslos hervorragend reagiert. Sie haben damit auch unsere Einschätzung bestätigt, dass es nicht nötig ist, irgendeine Einführung durchzuführen, da Mitglieder des SPV und Physiotherapeuten allgemein über die notwendigen Kompetenzen verfügen!

Auf dem Fragebogen, den die Geschäftsstelle SPV allen Physiotherapeuten zustellt, die bei «Hirne bim Lüpfen» mitmachen, haben bis jetzt alle angegeben, dass sie bei einer ähnlichen Aktion wieder mit-

présents dans le wagon, de sorte que l'objectif – l'image de la physiothérapie renforcée, indépendamment de l'endroit où elle est pratiquée – est déjà atteint.

Spontanéité et compétence

Les réactions après la présence des physiothérapeutes ont également été très positives. Roland Hofmann, chargé de la sécurité auprès des CFF à Bâle, pense que le projet «s'est déroulé de manière idéale. Grâce à la présence de physiothérapeutes compétents, le contenu de l'exposition a été enrichi et son utilité pour nos employés a été renforcée.» Une physiothérapeute pleine d'initiative a effectué un test ergonomique des sièges avec les mécaniciens, dans les locomotives stationnées au dépôt et, à l'aide d'exemples pratiques, elle leur a donné des conseils pour une position assise adéquate. Cette dernière est particulièrement importante pour ces personnes, puisqu'elles passent la plus grande partie de leur temps de travail assises sur leur siège. L'exemple montre que la spontanéité et la volonté d'aller à la rencontre des gens ont une grande importance dans l'assistance assurée dans le wagon. La liberté que les CFF accordent à la personne responsable sur place de la sécurité permet également d'accueillir des visiteurs en groupes, et non uniquement individuellement. Il faut dire que les physiothérapeutes ont superbement réagi, sans exception, à cette situation imprévisible. Ce qui confirme aussi, comme nous le pensions, qu'il n'est pas nécessaire d'avoir recours à une introduction, vu que les membres de la FSP et les physiothérapeutes en général disposent des compétences nécessaires!

Dans le questionnaire envoyé par le secrétariat FSP aux physiothérapeutes qui participent à «Portez futé», toutes les personnes ont répondu qu'elles prendraient volontiers de nouveau part à

delle scuole di fisioterapia. Così uno degli obiettivi è già stato raggiunto: rivalutare l'immagine della fisioterapia, ovunque essa venga praticata.

Spontaneità e competenza

Anche i commenti pervenuti alla fine sono stati molto favorevoli. Roland Hofmann, incaricato della sicurezza delle FFS di Basilea, ci ha riferito che il progetto «si è svolto in modo ideale. La presenza di fisioterapisti competenti ha valorizzato maggiormente l'esposizione ed è stata molto utile per i nostri dipendenti.» Una fisioterapista ha avuto l'idea di recarsi con i macchinisti al deposito delle locomotive per valutare l'ergonomicità dei sedili e ha dato loro dei suggerimenti pratici sulla posizione corretta. Questo è particolarmente importante per loro poiché quando lavorano passano gran parte del tempo seduti su quel sedile. Questo esempio mostra com'è importante essere spontanei e disposti a parlare con le persone se si accetta di partecipare al progetto. Poiché le FFS danno ai loro incaricati della sicurezza una grande libertà d'azione, è possibile che invece delle visite individuali alle FFS organizzino visite guidate in gruppi. In questa situazione imprevista i fisioterapisti hanno reagito benissimo. Questo fatto ha confermato anche la nostra opinione. Ritenevamo infatti che non fosse necessaria un'introduzione, poiché in genere i membri della FSF e i fisioterapisti sono molto competenti in materia!

Sul questionario ritornato al segretariato generale della FSF tutti i fisioterapisti che collaborano al progetto «Pensa, poi solleva», hanno dichiarato di voler partecipare nuovamente a un'iniziativa simile! A voce



■ **Die SBB haben einen ausrangierten Eisenbahnwagen in einen multifunktionalen, klimatisierten Schulungs- und Ausstellungsraum umgebaut und die Außenwände speziell für das Projekt bemalt.**

■ **Les CFF ont transformé un wagon de chemin de fer mis au rebut en un lieu d'exposition et d'information multifonctionnel et climatisé; ils en ont peint les surfaces extérieures spécialement pour ce projet.**

■ **Le FFS hanno trasformato un vecchio vagone ferroviario in un centro di formazione ed esposizione multifunzionale e climatizzato. Le pareti esterne del vagone sono state ridipinte e decorate con lo slogan del progetto.**



machen würden! Im persönlichen Feedback wurden die Erfahrung, die Abwechslung («einmal etwas anderes machen»), die gute Stimmung im Wagen und die gelungene Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen der SBB vor Ort hervorgehoben.

Neue Herausforderung wartet

Anfangs Juni beginnen nun auch die Einsätze bei den Produktionsbetrieben der Migros; eine weitere Herausforderung mit den kurzen Schulungen, die den Angestellten geboten werden müssen. Wir hoffen, dass die Aktion nach diesem hervorragenden Start weiterhin erfolgreich verläuft und werden in der «Physiotherapie» darüber laufend berichten. Bereits konnte bei hunderten von Leuten das Bild der Physiotherapie aufgewertet werden – sorgen wir dafür, dass dieses Image noch viel weiter getragen wird!

Zum Zeitpunkt der Drucklegung sind noch die unten genannten Daten frei; wir möchten zur Klärung noch darauf hinweisen, dass der Wagen generell nur an den Werktagen geöffnet ist und über das Wochenende geschlossen respektive oft auch unterwegs ist:

une telle action! Un feedback personnel a mis en lumière l'expérience faite, le changement («en-reprendre une fois autre chose»), la bonne ambiance dans le wagon et la collaboration réussie avec les responsables des CFF sur place.

Un nouveau défi nous attend

Début juin, l'intervention auprès des entreprises de production Migros va commencer: ce nouveau défi implique un enseignement de courte durée donné aux employés. Nous espérons que l'action, après un départ plus que satisfaisant, va continuer de la même façon; nous donnerons régulièrement des informations à ce sujet dans «Physiothérapie». L'image de la physiothérapie a déjà pu être renforcée auprès de centaines de personnes – à nous de veiller à ce qu'elle le soit encore bien plus loin!

Au moment de l'impression, les dates mentionnées ci-dessous étaient encore libres; pour votre information, nous aimerions encore préciser que le wagon n'est généralement ouvert que durant les jours ouvrables, donc qu'il est fermé durant le week-end ou qu'il se déplace:

hanno detto di aver particolarmente apprezzato la possibilità di fare questa nuova esperienza, il cambiamento (poter fare qualcosa di diverso), il buon umore che regnava nel vagone ferroviario e l'ottima collaborazione sul posto con i responsabili delle FFS.

Una nuova sfida è alle porte

Ai primi di giugno inizieranno i servizi presso le aziende di produzione della Migros; un'ulteriore sfida che consiste in i brevi addestramenti per i dipendenti. Speriamo che, dopo l'eccellente avvio, questa iniziativa continuerà ad avere successo. Noi vi terremo informati con articoli su «Fisioterapia». Tale iniziativa ci ha permesso di rivalutare l'immagine della fisioterapia di centinaia di persone. Facciamo il possibile affinché quest'immagine venga diffusa ulteriormente!

Al momento della stampa della rivista le date riportate qui appresso erano ancora libere; per maggior chiarezza desideriamo menzionare che di massima il vagone ferroviario è aperto soltanto i giorni feriali ed è chiuso o in viaggio durante il fine settimana.

Achtung: Bei den in Fettschrift gehaltenen Ortschaften wurden die Termine verschoben.

Attention: pour les lieux inscrits en gras, les dates ont été reportées.

Attenzione: nelle località scritte in grassetto le date sono state spostate.

Ort Lieu Luogo	Daten Dates Date	Organisation Organisation Organizzazione			
Aproz	23.9.99	Migros			
Bazenheid	29.11.–1.12.99	Migros			
Bellinzona	30.8.–3.9.99	SBB/CFF/FFS			
Bern	25.10.–29.10.99	SBB/CFF/FFS			
Biel	8.11.–12.11.99	SBB/CFF/FFS			
Bischofszell	8.12.–13.12.99	Migros			
Brig	15.9.–17.9.99	SBB/CFF/FFS			
Chiasso	26.8.–27.8.99	SBB/CFF/FFS			
Courtepin	11.10.–14.10.99	Migros			
Ebikon	31.1.–4.2.00	Migros			
Ecublens / Renens	17.6.–21.6.99	Migros			
Frenkendorf	10.2.–11.2.00	Migros			
Fribourg	15.10.–16.10.99	SBB/CFF/FFS			
Genf	5.7.–7.7.99	Migros			
Gossau	6.12.–7.12.99	Migros			
Hägendorf	17.11.–19.11.99	SBB/CFF/FFS			
Lausanne	28.6.–30.6.99	SBB/CFF/FFS			
			Marin-Epagnier	6.10.–8.10.99	Migros
			Martigny	28.9.99	Migros
			Meilen	20.1.–21.1.00	Migros
			Münchenstein	7.2.–9.2.00	Migros
			Neuchâtel	4.10.–5.10.99	SBB/CFF/FFS
			Oberbuchsiten / Neuendorf	14.2.–18.2.00	Migros
			Rapperswil	13.1.–14.1.00	SBB/CFF/FFS
			Romanshorn	7.1.–10.1.00	SBB/CFF/FFS
			Rorschach	5.1.–6.1.00	SBB/CFF/FFS
			S. Antonino / Cadenazzo	6.9.–8.9.99	Migros
			Schönbühl	1.11.–5.11.99	Migros
			Schwerzenbach	17.1.–19.1.00	Migros
			Sion	21.9.99	SBB/CFF/FFS
			St. Gallen	14.12.–17.12.99	SBB/CFF/FFS
			Vauderens / Ursy	19.10.–20.10.99	Migros
			Wil	26.11.1999	SBB/CFF/FFS
			Yverdon	29.9.–1.10.99	SBB/CFF/FFS
			Zürich	8.7.–16.7.99	SBB/CFF/FFS
			Zürich Herdern	24.1.–28.1.00	Migros

Nur was Erfolg hat, wird nachgeahmt. Voltaren® Emulgel® – das Original.



Schmerzfrei beweglich mit Voltaren® Emulgel® – kühlend wie ein Gel
und pflegend wie eine Creme.

Indikationen: Rheumaschmerzen, Verstauchungen, Prellungen



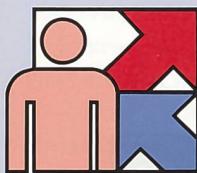
Z: 1% Diclofenac Natrium. Propylenglykol, Isopropanol, Aromatika. **I:** Lokalisierte rheumatische Erkrankungen und Weichteilrheumatismus. Traumatisch bedingte Entzündungen der Sehnen, Bänder, Muskeln und Gelenke, wie z.B. Verstauchungen, Prellungen, Zerrungen. **D:** 2–4 g Voltaren Emulgel, 3–4 x tgl. auf die betroffenen Körperpartien auftragen. **K:** Überempfindlichkeit auf einen Inhaltsstoff

(siehe Zusammensetzung). **VM:** Voltaren Emulgel soll nicht mit Hautwunden bzw. offenen Verletzungen, Augen oder Schleimhäuten in Berührung kommen. Nicht einnehmen. Bei längerer Anwendung auf grösseren Flächen und während längerer Zeit ist das Auftreten von systemischen Nebenwirkungen nicht völlig auszuschliessen. **UW:** Gelegentlich: Allergisch oder nicht allergisch bedingte Kontaktdermatitis. Vereinzelt generalisierter Hautausschlag, Überempfindlichkeitsreaktionen, Photosensi-

bilisierung. **P:** Tuben zu 50 g und 100 g. **Hinweis:** Für ausführliche Informationen verweisen wir auf das Arzneimittel-Kompendium der Schweiz. Liste C.

 NOVARTIS

Novartis Consumer Health Schweiz AG
Postfach, CH-3001 Bern



Dialog

Dialogue

Dialogo

AKTUELL

1. Sitzung des neuen Zentralvorstandes

Der neue Zentralvorstand hat an seiner ersten Sitzung u.a. die folgenden Themen behandelt:

Arbeitsorganisation/-übergabe

Mit Hilfe von zwei Arbeitspapieren, dem «Organisationsreglement Zentralvorstand» und der «internen Kommunikationsstrategie», werden die Leitplanken für die Zusammenarbeit definiert. Dabei wird beispielsweise vereinbart, wer für welche Ressorts verantwortlich ist und wann und wie Zentralpräsident, Zentralvorstand und Geschäftsführer kommunizieren.

Die «alte» Geschäftsleitung, die an der Sitzung ebenfalls anwesend ist, kann dem neuen Zentralvorstand einen finanziell gesunden Verein übergeben, was sich auch im Zwischenabschluss per 31.03.99 zeigt. Sie betont, dass sie ihr Know-how der neuen Führung bei Bedarf als Beratung gerne zur Verfügung stellt.

Statutenanpassung Kantonalverbände

Aufgrund der Beschlüsse der DV 1999 müssen die Kantonalverbände ihre Statuten geringfügig anpassen. Die Geschäftsstelle wird zuhanden

ACTUALITÉ

1^{re} séance du nouveau Comité central

Lors de sa première séance, le nouveau Comité central a traité, entre autres, les problèmes suivants:

Organisation du travail/transmission des dossiers

A l'aide des deux documents intitulés «Règlement de l'organisation» et «Stratégie de la communication interne», les jalons sont posées pour la future collaboration. Il est déterminé, par exemple, qui est responsable de quels ressorts et quand et comment le Président central, le Comité central et le secrétaire général communiquent. Le comité exécutif «ancien», également présent lors de la séance, peut remettre au Comité central une société financièrement saine, ce qui ressort aussi du bilan intermédiaire au 31.03.99. Il souligne être volontiers prêt à mettre son know-how à la disposition de la nouvelle direction si besoin est.

Adaptation des statuts des associations cantonales

Conformément aux décisions prises lors de l'AD 1999, les statuts des associations cantonales

ATTUALITÀ

Prima seduta del nuovo Comitato centrale

Nella sua prima seduta, il nuovo Comitato centrale ha affrontato i seguenti temi:

Organizzazione dei lavori/consegna

Con l'aiuto di due documenti di lavoro «Regolamento organizzativo Comitato centrale» e «Strategia di comunicazione interna», si sono definite le linee diretrici della futura cooperazione. Questi documenti stabiliscono, ad esempio le persone responsabili dei diversi dicasteri, gli intervalli e le modalità di comunicazione tra Presidente centrale, Comitato centrale e Responsabile del segretariato.

Il «vecchio Comitato esecutivo», anch'esso presente alla seduta, cede al nuovo Comitato centrale un'associazione dalle solide basi finanziarie, come è attestato dal bilancio intermedio al 31.03.1999. I suoi membri sono d'accordo di rimanere a disposizione dei nuovi vertici con il loro know-how.

Adeguamento degli statuti delle associazioni cantonali

In base alla delibere dell'AD 1999, le associazioni cantonali devono apportare dei lievi ritocchi ai



■ **Eugen Mischler leitete am 30. April 1999 erstmals die Sitzung des Zentralvorstandes.**

■ **Le 30 avril 1999 Eugen Mischler a dirigé pour la première fois la séance du Comité central.**

■ **Il 30 aprile 1999 Eugen Mischler ha diretto la prima riunione del Comitato centrale.**

der Kantonalverbände ein Papier erarbeiten lassen, auf welchem die nötigen Anpassungen mit ausformulierten Vorschlägen aufgeführt sind.

Kongress SPV 2000

Der SPV will nach Möglichkeit im Jahr 2000 wieder einen (eintägigen) Kongress durchführen. Christina Vollenwyder und Cédric Castella werden in Zusammenarbeit mit der Geschäftsstelle das bereits bestehende Grobkonzept verfeinern und die Organisation leiten.

Internationales Symposium

Die Geschäftsstelle erhält den Auftrag, das Konzept für ein internationales Symposium der Physiotherapie-Verbände Deutschlands, Österreichs, des Fürstentums Liechtenstein und der Schweiz im Januar 2000 zu erarbeiten.

Fachgruppen

Die Geschäftsstelle erhält den Auftrag, aufgrund eines vom Zentralvorstand genehmigten Rahmens mit den Fachgruppen Vereinbarungen zur Zusammenarbeit zu erarbeiten.

doivent être légèrement adaptés. Le bureau fera élaborer à l'intention des associations cantonales un résumé des adaptations nécessaires qui comprendra également des propositions de rédaction.

Congrès FSP 2000

Dans la mesure du possible, la FSP organisera de nouveau un congrès (1 jour) en l'an 2000. Christina Vollenwyder et Cédric Castella peaufferont, en collaboration avec le secrétariat, le concept global déjà existant et assumeront l'organisation.

Symposium international

Mandat est donné au bureau d'élaborer le concept d'un symposium international des fédérations de physiothérapie d'Allemagne, d'Autriche, de la Principauté du Liechtenstein et de la Suisse en l'an 2000.

Groupes spécialisés

Le bureau est mandaté d'élaborer, dans le cadre des directives approuvées par le Comité central, des conventions de collaboration avec les groupes spécialisés.

loro statuti. Il segretariato preparerà un documento da inviare alle associazioni cantonali, in cui saranno indicati gli adeguamenti necessari e le relative proposte redazionali.

Congresso FSF 2000

Nel 2000 la FSF ha intenzione di tenere, se possibile, un congresso di un giorno. In collaborazione con il segretariato, Christina Vollenwyder e Cédric Castella approfondiranno la bozza di progetto già esistente e si occuperanno dell'organizzazione.

Simposio internazionale

Il segretariato è incaricato di elaborare un progetto per un simposio internazionale delle associazioni di fisioterapia di Germania, Austria, Principato del Liechtenstein e Svizzera, da tenersi nel gennaio 2000.

Gruppi specializzati

Il segretariato viene incaricato, nell'ambito del mandato definito dal Comitato centrale, di elaborare una convenzione con i gruppi specializzati per disciplinare la cooperazione.

AKTUELL

Delegiertenversammlung 2000

(hb) Aufgrund von terminlichen Problemen bei der Reservation der Räumlichkeiten findet die Delegiertenversammlung 2000 am **Samstag, 25. März 2000**, statt, und nicht, wie an der DV 1999 mitgeteilt, am 1. April 2000. Wie in den vergangenen Jahren wird die Versammlung im Konferenzzentrum Egghölzli durchgeführt.

ACTUALITÉ

Assemblée des délégués 2000

(hb) Des problèmes de dates ayant surgi lors de la réservation des locaux, l'Assemblée des délégués 2000 a lieu **samedi 25 mars 2000**, et non le 1^{er} avril 2000 comme annoncé lors de l'AD 1999. Comme les années précédentes, l'assemblée aura lieu au centre de conférences Egghölzli.

ATTUALITÀ

Assemblea dei delegati 2000

(hb) Per problemi di prenotazione dei locali, l'assemblea dei delegati 2000 avrà luogo **sabato 25 marzo 2000** e non come annunciato all'AD 1999 il 1^o aprile 2000. Come negli anni passati ci riuniremo al Centro Congressi Egghölzli.

AKTUELL

Es lebe der Kantonalverband!

(rh) An der diesjährigen Delegiertenversammlung wurden die neuen Statuten verabschiedet. Damit verbunden ist auch eine Namensänderung. Der Begriff «Sektion» wird künftig aus dem Vokabular des SPV verschwinden. Die Sektionen heißen ab sofort «Kantonalverbände» (abgekürzt KV).

ACTUALITÉ

Vive l'association cantonale!

(rh) Les nouveaux statuts ont été adoptés lors de l'Assemblée des délégués de cette année. A cela vient s'ajouter une modification de nom. L'appellation «section» a disparu du vocabulaire de la FSP. Les sections s'appellent désormais «Associations cantonales» (abrév AC).

ATTUALITÀ

Viva l'associazione cantonale!

(rh) All'Assemblea dei delegati di quest'anno sono stati approvati i nuovi statuti, che comportano un cambiamento di denominazione: il concetto di «sezione» scompare dal vocabolario della FSF ed è sostituito da «associazioni cantonali» (abbreviato AC).

MITGLIEDERWESEN

MEMBRES

LAUDATIO

Herzlich willkommen beim SPV!

Wir freuen uns, folgende Mitglieder vorzustellen, die seit dem 1. Januar 1999 dem SPV beigetreten sind, und heissen sie herzlich willkommen:

Kantonalverband Aargau

Bacci Nadja, Bolliger Michael, Buchser Sonja, Duperier-Friedl Claudia, Flury Gabriela, Frantsen Wüthrich Jacqueline, Gasser Franziska, Gerig Andreas, Haag Nicole, Hochreutener Monika, Holub Barbara, Hunziker Stephanie, Joho Andrea, Joller-Walser Rita, Korteland Dirk Cornelis, Madliger Michael, Matt Stefanie, Meier Jacqueline, Meier Luzia, Rudaz Corinne, Schaffner, Anita, Schmid Annina, Schmid Florian, Stieber Nadine, Stutz Franziska, Van Oort Eveline, Vanoni Cristina, Wegner Jörn, Wyss Regina

Kantonalverband beider Basel

Alpstäd Urs, Ambord Karin, Baltis Beat, Bechter Natalie, Berger Nadja, Bühler Monika, Cunj Marko, Eigenheer Doris, Felber Danica, Freiburghaus Iris, Gallmann-Eggel Monika, Handschin Christian, Harder Ingo, Huber-Frei Brigitte, Kamber-Schaub Marco, Mathä Jutta, Minder Rahel, Niederberger Petra, Posch Nicole, Schürmann Caroline, Sollberger Valérie, Steiger Katharina, Studer Yvonne, Tavoli Luca, Terhorst Katharina, Tschumi Maya, Van Hoof Emmanuella, Zimmermann Michèle

Kantonalverband Bern

Aebi Mario, Altherr Iris, Annen Melanie, Aegger Doris, Barnettler Sonja, Bino Eve, Brönimann Franziska, Chappette Rachel, Denruyter Dirk, Feytons Ingrid, Fischer Edith, Fischer Simone, Frutiger Franziska, Gallauer Sandra, Giger Kathrin, Gruber Silvia, Greiner Karin, Harnisch Theres, Hoffmann Sven, Horisberger Gaby, Imhof Eliane, Kehrli Nathalie, Leuenberger Diana, Linder Dina, Lüscher Daniela, Maibach Therese, Manten Michiel, Merlach Sandra, Messerli Miriam, Mühlmann Marcel, Müller Mirjam, Mustone Sabina, Pfeiffer Sabine, Rauch-Kunz Franziska, Schneider Daniela, Siegfried Andrea, Spot Vlasta, Steinmann Sandra, Stettler-Kummer Verena, Thuner Thalia, Torab-Baigi Said, Von Gunten Catherine, Wegelin Marjel, Wirth Anja, Wüthrich Franziska, Zwahlen Fabienne

Association cantonale Fribourg

Chollet Françoise, Fenske Corina, Huser Bossel Claire, Menzel Sabine

Association cantonale Genève

Bourquin Sabine, Colmar Jean-Marie, De Vanterry Fabienne, Favre Gaëlle, Fischer André, Gfeller Barbara, Gremaud Anne, Ramain Jean-Philippe, Rossier Jean-Luc, Wasem Prisca

Soyes les bienvenus à la FSP!

Nous nous réjouissons de vous présenter nos nouveaux membres qui ont adhéré à la FSP depuis le premier janvier 1999 et de les accueillir très cordialement:

Il nostro più cordiale saluto ai nuovi membri della FSF!!

Abbiamo il piacere di presentarvi i nuovi membri della FSF dal gennaio 1999 ad oggi. A loro vada il nostro più cordiale benvenuto:

Kantonalverband Graubünden

Berni Brigitte, Casura Andrea, Federspiel Corsin, Felix Sandra, Florin Jürg, Junginger Vögele Andrea, Schorno Beat

Kantonalverband St. Gallen/Appenzell

Kalberer Luzia, Oros Djerdj, Rusch Anita, Schlebes-Hatzold Martina

Kantonalverband Solothurn

Bühler Martina

Assoliazione cantonale Ticino

Bourgoin Gerard, De Bernardis Nora, Dillmann Roger, Fransen-Maessen Valérie, La Fleur Stefano, Petrovic Wladimir, Rodenhäuser Alan, Senften Muggiasca Ute, Tallone Leonardo, Zillert Ralph, Ti

Association cantonale Vaud

Allet Sandra, Chollet Marielle, Denamur Gehrig Muriel, Dénériaz Cécile, Dizerens-Siozawa Iraci, Ducret Dominique, Lüthi Ruth, Porret Pierre, Thibaut Foulon Béatrice, Walter Olivier

Association cantonale Valais

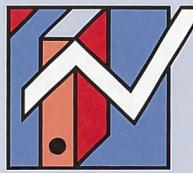
Chalant Marie-Noëlle, Folkert Monika, Ludi Michael, Ringlet Emmanuel, Schneider Carole, Tschopp Nicolas, Vuigner Anne-Valérie

Kantonalverband Zentralschweiz

Biewenga Arend, Blum-Hauser Gaby, Filart-de Leeuw Annelies, Fischer Helga, Gasseling Dieneke, Gernet Simone Alexandra, Güntert Jolanda, Kramer Esther, Kurmann Vreni, Peter Yvonne, Peyer Gerhard, Rompen-Boersma Josephine, Segar Nicolette, Wouters Iris, Zahler Wolfgang, Zimmermann Karin

Kantonalverband Zürich

Ackermann Regula, Basler Lioba, Baumann Christine, Brönnimann Esther, Bundi Annatina, Bünzli Tomas, Cobbaert-Hedlund, Katarina, Dietiker Yvonne, Fürst Monika, Gassmann Alwin, Grünenwald Margrit, Hofer Margrit, Hürlimann Nicole, Kiess Moser Ulrike, Marty Natalie, Müller Isabelle, Oehri Patricia, Schleiniger Angela, Schmid Oliver, Stutz-Kok Hendrika, van Ek Hungerbühler Vera, Vincenz Angela, Walther Maja, Weber Nicole, Wicky Raphael-Christian



Berufspolitik

Politique professionnelle

Politica professionale

AKTUELL

Sicherheit am Arbeitsplatz

(hb) Die Eidgenössische Kommission für Sicherheit am Arbeitsplatz EKAS hat zum Thema «Arbeitsplatzsicherheit» eine Richtlinie erlassen, die für alle Arbeitgeber in der Schweiz zur Anwendung kommt. (Die EKAS ist übrigens auch für das Projekt «Hirne bim Lüpfe» verantwortlich, in dessen Rahmen der SPV gemeinsam mit SBB, Migros und bfu seine Aktion mit dem Eisenbahnwagen organisiert; vgl. Artikel in dieser Ausgabe.) Zusammenfassend will diese Richtlinie erreichen, dass Betriebe mit gefährlichen Arbeitsabläufen oder heiklen Stoffen sich einer regelmässigen Kontrolle unterziehen und allfällige Gegenmassnahmen einleiten.

Theoretisch müssen auch Physiotherapie-Institute diese Richtlinie berücksichtigen. Der SPV hat deswegen Abklärungen getroffen und möchte Sie hiermit informieren.

Die fragliche Richtlinie ist für Unternehmen, deren Unfallversicherungsprämien 5% übersteigen, verbindlich. Für Unternehmen, deren Prämie tiefer ist und die höchstens 5 MitarbeiterInnen beschäftigen, ist die Umsetzung der Richtlinie freiwillig.

Gemäss den näheren Angaben des für die SPV-Versicherungssekretariats sind die Physiotherapie-Institute – wie alle medizinischen Berufe – aufgrund des Bundesgesetzes über die Unfallversicherung an eine Prämie von 0,435% gebunden. Zudem ist man bei der Erarbeitung des Tarifabkommens von einem durchschnittlichen Personalbestand von 1,8 MitarbeiterInnen pro Institut ausgegangen. Folglich ist die Richtlinie für die Physiotherapie-Institute in den meisten Fällen nicht verbindlich.

Aus diesem Grund hat die ehemalige Geschäftsleitung beschlossen, ihre Aufmerksamkeit nicht mehr weiter auf diese Richtlinie zu richten, um zum Beispiel eine für den Verband geeignete Lösung zu finden.

Betriebe, die trotz allem von der Richtlinie betroffen sind, werden gebeten, sich direkt an die EKAS zu wenden, um dort die Broschüre «Selbst-

ACTUALITÉ

Sécurité au travail

(hb) La Commission fédérale de coordination pour la sécurité au travail CFST a édicté une directive relative au thème «Sécurité au travail», mise en vigueur pour tous les employeurs de Suisse. (La CFST est entre autres également responsable du projet «Portez futé», dans le cadre duquel la FSP organise son action avec les CFF, la Migros et le bpa; voir à ce sujet l'article dans la présente publication). En résumé, cette directive a pour objectif de soumettre à un contrôle régulier les entreprises dont les déroulements du travail sont dangereux ou qui utilisent des matières délicates; elles sont ainsi tenues d'introduire des contre-mesures si nécessaire.

Théoriquement, les instituts de physiothérapie doivent également prendre cette directive en considération. Pour cette raison, la FSP a procédé à des mises au point dont elle aimerait vous informer ici.

La directive en question a un caractère d'obligation pour les entreprises dont la prime d'assurance-accident dépasse 0,5%. Pour les entreprises dont la prime est inférieure et qui emploient cinq collaborateurs au maximum, l'application de la directive est facultative.

Selon les précisions obtenues auprès du secrétariat des assurances de la FSP, les instituts de physiothérapie – comme toutes les professions médicales – sont astreints à une prime LAA de 0,435%. En outre, dans la mise au point de la convention tarifaire, on est parti d'un effectif moyen de 1,8 collaborateurs pour le personnel d'un institut. Par conséquent, la directive n'a pas un caractère d'obligation pour les instituts de physiothérapie, dans la plupart des cas.

Pour cette raison, l'ancien comité exécutif a décidé de ne pas focaliser encore plus son attention sur cette directive, par exemple en trouvant une solution propre à la fédération.

Les entreprises qui sont malgré tout concernées par la directive sont priées de s'adresser directement avec la CFST pour commander la brochure

ATTUALITÀ

Sicurezza sul posto di lavoro

(hb) La Commissione federale per la sicurezza sul lavoro (CFSL) ha emanato una direttiva sul tema «Sicurezza sul posto di lavoro», che si applica a tutti i datori di lavoro in Svizzera. (La CFSL è anche responsabile del progetto «Pensa, poi solleva» nell'ambito del quale la FSF organizza una campagna su un vagone ferroviario in collaborazione con le FFS, la Migros e l'upi, cfr. articolo in questa edizione.) Il principale obiettivo di questa direttiva è di sottoporre a controlli regolari le aziende operanti con processi o materiali pericolosi ed adottare eventuali contromisure.

In teoria anche gli istituti di fisioterapia dovrebbero seguire queste direttive. La FSF ha quindi effettuato i relativi accertamenti, di cui vi riportiamo qui di seguito l'esito.

La direttiva in questione ha carattere obbligatorio per le imprese il cui premio di assicurazione contro gli infortuni supera lo 0,5%. Per le imprese il cui premio è inferiore e che impiegano al massimo 5 collaboratori, la direttiva è invece facoltativa.

Secondo le precisazioni ottenute dal segretariato delle assicurazioni della FSF, gli istituti di fisioterapia – come tutte le professioni mediche – hanno un premio assicurativo dello 0,435%. Inoltre, nell'elaborazione della convenzione tariffale, si è partiti da un effettivo medio di 1,8 collaboratori per istituto. Di conseguenza, la direttiva non ha carattere obbligatorio per la maggior parte degli istituti di fisioterapia.

Per questo motivo, il (vecchio) Comitato esecutivo ha deciso di non focalizzare l'attenzione su questa direttiva, cercando ad esempio una soluzione specifica per la federazione.

Le aziende che nonostante tutto sono interessate dalla direttiva, sono pregate di rivolgersi direttamente alla CFSL per ordinare l'opuscolo «Autova-

einschätzung: Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz» zu bestellen. Mit diesem Hilfsmittel kann dank einfachen Fragen der Betrieb eingeschätzt und der Einsatz von weiteren Massnahmen abgewägt werden. Die Broschüre ist allerdings eher an Industriebetrieben orientiert und deshalb für PhysiotherapeutInnen nicht immer einfach anzuwenden.

Für Sie wichtig ist die Feststellung, dass Sie von dieser Richtlinie mit sehr grosser Wahrscheinlichkeit nicht betroffen sind. Wir wollten Sie der Vollständigkeit halber aber informieren, damit Sie Bescheid wissen, falls Sie von dieser Angelegenheit hören, und nicht plötzlich verunsichert sind.

Für Fragen steht Ihnen die Geschäftsstelle SPV gerne zur Verfügung.

Bestelladresse:

EKAS
Sekretariat
Fluhmattstrasse 1
6002 Luzern
Tel. 041 - 419 54 74 oder 041 - 419 51 11
Fax 041 - 419 57 07

«Auto-évaluation: sécurité et santé au travail». Grâce à ce moyen auxiliaire, l'entreprise peut, en répondant à des questions simples, être évaluée et envisager d'autres mesures. Cette brochure s'adresse avant tout à des entreprises industrielles, ce qui ne facilite pas la tâche des physiothérapeutes.

Il importe pour vous de constater que cette directive, en toute probabilité, ne vous concerne pas. Mais nous avons tenu à vous en informer, pour ne rien laisser de côté, afin que vous soyez au courant si vous entendez parler de cela et pour vous éviter de vous inquiéter à ce sujet.

Le secrétariat FSP est à votre disposition pour répondre à vos questions.

Adresse pour la commande:

CFST
secrétariat
Fluhmattstrasse 1
6002 Lucerne
tél. 041 - 419 54 74 ou 041 - 419 51 11
fax 041 - 419 57 07

lutzation: Sicurezza e tutela della salute negli ambienti lavorativi». L'opuscolo permette attraverso facili domande di valutare la propria azienda e prevedere eventuali provvedimenti. L'opuscolo è destinato piuttosto a imprese industriali e non è sempre facile da applicare per fisioterapisti.

Molto probabilmente voi non siete interessati direttamente da questa direttiva. Noi abbiamo voluto comunque informarvi affinché non abbiate dei dubbi quando ne sentirete parlare.

Per eventuali domande è a vostra disposizione il segretariato FSF.

Indirizzo per ordinare l'opuscolo:

CFSL
Segretariato
Fluhmattstrasse 1
6002 Lucerna
Tel. 041 - 419 54 74 o 041 - 419 51 11
Fax 041 - 419 57 07

TARIFWESEN

Verordnungsformulare

(hb) Das neue, einheitliche Verordnungsformular für die Physiotherapie ist bis anhin bekanntlich von der FMH nicht offiziell anerkannt worden, was in gewissen Kantonen zum Teil zu Problemen geführt hat. Streitpunkt war (und ist) in erster Linie die Angabe der Diagnose. Nun zeichnet sich eine Lösung des Problems ab: Anfang Juni treffen sich Spitzenvertreter von FMH, H+, KSK und SPV zu einem Gespräch, bei dem nach gemeinsamen Lösungen für das Verordnungsformular gesucht wird. Nebenbei: Die Realität – bis heute fast zwei Millionen verschickte Formulare! – spricht aber bereits heute eine deutliche Sprache bezüglich der Akzeptanz des Formulars.

Weil aufgrund dieser Sitzung nicht auszuschliessen ist, dass sich am Formular leichte Änderungen ergeben, wurde bis heute mit dem Druck von dreiseitigen Formularen, wie sie von einigen PhysiotherapeutInnen und ÄrztInnen wieder verlangt worden sind, zugewartet. Wir hoffen, in einer der nächsten Ausgaben ein Bestellformular publizieren zu können, wo Sie zum Selbstkostenpreis Formulare mit Kopien bestellen können.

TARIFS

Formulaires d'ordonnance

(hb) Le nouveau formulaire d'ordonnance pour la physiothérapie, uniforme, n'avait pas été reconnu par la FMH jusqu'à présent, ce qui avait créé des problèmes dans certains cantons. Le point de litige était (et reste) avant tout l'indication du diagnostic. Une solution semble se dessiner: début juin, les représentants de la FMH, de H+, du CAMS et de la FSP vont se réunir pour trouver des solutions communes relatives à ce formulaire d'ordonnance. Mais la réalité – presque deux millions de formulaires ont été envoyés jusqu'à présent! – parle clairement aujourd'hui déjà en faveur de l'adhésion au formulaire.

Comme, suite à cette séance, on ne peut exclure le fait que de légères modifications vont être apportées au formulaire, on a attendu jusqu'à présent avec l'impression de formulaires de trois pages, alors que quelques physiothérapeutes et médecins l'auraient souhaité. Nous espérons pouvoir publier dans nos prochaines éditions un formulaire de commande vous permettant de commander des formulaires d'ordonnance avec copie au prix de revient.

TARIFFE

Moduli di prescrizione

(hb) Come è risaputo, il nuovo modulo unitario di prescrizione per la fisioterapia non è stato ancora ufficialmente riconosciuto dalla FMH. In alcuni cantoni ciò ha comportato dei problemi. Il punto più controverso era (e rimane) l'indicazione della diagnosi. A questo punto sembra però delinearsi una soluzione: all'inizio di giugno è previsto un incontro al vertice tra rappresentanti di FMH, H+, CAMS e FSF per risolvere questo problema. Fra parentesi: la realtà – quasi due milioni di moduli finora inviati! – dimostra chiaramente il favore riscontrato dal nuovo modulo.

In attesa dell'esito di suddetta riunione, durante la quale si potrebbero apportare alcuni cambiamenti al modulo, si è deciso di aspettare prima di stampare i moduli in triplice copia, come richiesto da alcuni fisioterapisti e medici. In uno dei prossimi numeri speriamo di poter pubblicare il formulario con il quale potrete ordinare moduli a tre copie al prezzo di costo.

Kurznachrichten

Nouvelles

Notizie in breve

KANTONALVERBAND BERN

Info Taxpunktwert-Verhandlungen (Stand 1. Mai 1999)

Die vom KV Bern SPV durch Fürsprecher Marc F. Suter eingereichte Beschwerde an den Bundesrat zur Festsetzung des Taxpunktwerts (TPW) im Kanton Bern enthält folgende Rechtsbegehren:

- Die Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern sei aufzuheben, und es sei ein TPW von Fr. 1.25 rückwirkend auf 1. Januar 1998 festzulegen.
- Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme bis zum endgültigen Entscheid sei ein TPW von Fr. –.95 festzusetzen.

Diese Forderungen werden in einem 16seitigen Schreiben genaustens begründet.

Die Beschwerde wird vom Bundesamt für Justiz bearbeitet, welches nun beim Kanton Bern, dem Kantonalen Verband Bernischer Krankenversicherer (KVK) und beim Preisüberwacher um Stellungnahmen in dieser Angelegenheit angefragt hat.

Wie lange die Bearbeitung bis zum definitiven Entscheid gehen wird, kann leider nicht genau gesagt werden. Zu hoffen ist, dass wir noch im Jahre 1999 einen fairen TPW zugesprochen erhalten. Wir werden unsere Mitglieder zu gegebener Zeit orientieren. Bis dahin stellen wir einen TPW von Fr. 1.– in Rechnung.

Qualitätssicherungsvertrag

Im Zusammenhang mit den TPW-Verhandlungen ging bei uns die Frage ein, ob trotz des noch nicht festgelegten TPWs der Fort- und Weiterbildungspflicht nachzukommen sei? Hierzu möchte ich auf den Bericht in der Physiotherapie Nr. 3/98 (Seite 42–46) hinweisen, wo der Qualitätssicherungsvertrag erklärt wird, der aufgrund des KVG-Artikels 58, des KVV-Artikels 77 sowie des Tarifvertrages mit unseren Vertragspartnern ausgearbeitet wurde. Daraus geht klar hervor, dass wir diesen Vertrag einzuhalten haben.

Persönlich bin ich davon überzeugt, dass ein hoher Qualitätsstandard unabdingbar für unseren Beruf ist und dass sich Fort- und Weiterbildung voll zu unseren Gunsten auswirken werden. Gerade im Hinblick auf die in Zukunft noch verstärkt auf uns zukommende Frage des Nachweises der Wirksamkeit und Notwendigkeit der Physiotherapie werden wir eine sehr grosse Aufmerksamkeit auf die Qualität unserer Arbeit zu richten haben. In diesem Sinne möchten wir alle auffordern, insbesondere für sich selber (letztlich ist ein jeder sein eigenes Unternehmen) wie auch für unseren Beruf in die Fort- und Weiterbildung zu investieren.

Ernst Beutler, Präsident KV Bern SPV

KANTONALVERBAND GRAUBÜNDEN

GV 1999: SPV Graubünden verleiht Ehrenmitgliedschaft an Marco Borsotti

Am 4. März trafen sich über 60 Mitglieder zur Generalversammlung im «Duc de Rohan». Präsident Andrea Signorell begrüsste die Anwesenden, besonders Marco Borsotti, und dankte der Firma Medidor für den Apéro.

In seinem Jahresbericht hielt er Rückschau auf das vergangene Jahr und verwies auf die bevorstehende DV, an welcher über die neuen Verbandsstrukturen abgestimmt wird. Gregor Fürer orientierte als Schulsratsmitglied der Physioschule Landquart, dass die Anerkennung der Schule in Kürze zu erwarten sei, da sie nun SRK-konform sei. Er erwähnte auch die für dieses Jahr geplanten drei Fortbildungsveranstaltungen. Heidi Tanno berichtete von der Sitzung mit der Blauen Kommission. Diese wird das Reglement anlässlich der nächsten GV unterbreiten.

Silvia Steiner teilte mit, dass unser Kantonalverband zurzeit 210 Mitglieder umfasst, wovon rund 43% selbständigerwerbend, 53% angestellt und die restlichen 4% zurzeit nicht berufstätig sind.

Jörg Oschwald präsentierte die Jahresrechnung, und Monika Niggli verlas den Revisorenbericht. Beidem wurde zugestimmt und dem Vorstand Décharge erteilt. Dem Vorschlag des Vorstandes, die Mitgliederbeiträge unverändert zu lassen, wurde zugestimmt. Jörg erläuterte das Budget 99. Diesem wurde ebenfalls zugestimmt.

Andrea Signorell berichtete, dass Marco Borsotti von seinem Amt als Zentralpräsident an der DV zurücktreten werde, und bedankte sich bei Marco für die grosse Arbeit, die er in den vergangenen 12 Jahren für unseren Berufsverband mit viel Engagement und Sachverständnis geleistet hat. Der Vorstand schlug vor, Marco für seine Verdienste die Ehrenmitgliedschaft zu verleihen. Eine Abstimmung erübrigte sich: Dem Vorschlag wurde mit grossem Applaus zugestimmt.

In einem weiteren Traktandum erfuhr der Vorstand zwei Mitglieder, die nach dreimaliger Mahnung und erfolgloser Kontaktnahme den Mitgliederbeitrag nicht bezahlt hatten, aus dem Verband auszuschliessen. Dem Antrag wurde zugestimmt. Andrea fasste die Verhandlungen für den Taxpunktwert zusammen: Anfang September trafen sich der Ökonom André Hafner, Gregor Fürer und Andrea Signorell mit dem Konkordat der Bündner Krankenkassen (KBK) und präsentierte das Kostenmodell. Das KBK teilte im November mit, einen TPW von Fr. –.91 offerieren zu können. Dieses Angebot wurde vom Vorstand als eindeutig zu tief beurteilt. Er reichte ein Gesuch an den Regierungsrat des Kantons Graubünden ein, zur hoheitlichen Festlegung des kantonalen TPW von Fr. 1.15. Die Antwort der Regierung steht noch aus.

Linus Widrig informierte, dass sich eine Maitland-Übungsgruppe unter der Leitung von Jacqueline Piper und Tony Hasegawa gebildet habe. Die Arbeitsgruppe beginnt um 18.15 Uhr und dauert zirka 1½ Stunden. Linus erwähnte auch die geplante Übungsgruppe für lymphologische Physiotherapie. Interessierte sollten sich bei ihm in Rodels melden.

Andrea schloss die GV mit der Bemerkung, dass er nur noch ein Jahr im Amt bleibe und der Vorstand neue Mitglieder suche. Anschliessend an die GV begrüsste Signorell die Kandidatin für das Zentralpräsidium, Erika Huber. Didier Andreotti, der uns ebenfalls besuchen wollte, konnte wegen starker Schneefälle nicht aus dem Tessin anreisen. Erika Huber stellte sich vor und präsentierte ihre Vorstellungen über die Zukunft unseres Berufsstandes. Beim gemeinsamen Nachtessen stellte sie sich als kompetente und dialogfähige Kandidatin den Fragen der Anwesenden. Bei dieser Gelegenheit lernten wir sie auch persönlich kennen.

Heidi Tanno, PR-Verantwortliche Kantonalverband Graubünden

Leben wie alle
PRO INFIRMISS 
im Dienste behinderter Menschen

KANTONALVERBAND ZÜRICH

«Hirne bim Lüpfen» auch für Passanten

Um ein breiteres Publikum ansprechen zu können, möchten wir die Aktion «Hirne bim Lüpfen» (siehe aktuelle sowie «Physiotherapie» 5/99) erweitern. Die SBB hat sich bereit erklärt, den Waggon vom 19. Juli bis 20. August 1999 kostenlos an von uns gewünschte Bahnhöfe zu bringen. In Winterthur könnte er am 21./22. November 1999 an guter Passantenlage stehen. Dort hätten lokale Physios die Möglichkeit, Physiotherapie im allgemeinen und

Theo Geser

ihre eigene Praxis im speziellen auch Passanten vorzustellen. Da das Innere des Waggon für die Aktion «Hirne bim Lüpfen» auf die Arbeitswelt ausgerichtet ist, müsste das Angebot noch auf Freizeit, Haushalt und Fitness erweitert werden; Ideen dazu sind vorhanden. Wer gerne mitmachen würde, melde sich bitte bis 4. Juni 99 bei: Peter Schneeberger (Tel. 055 - 610 18 42) oder Theo Geser (Tel. 01 - 912 21 42).

**Physiotherapie-Tarif in den Spitälern:
Verhandlungen sistiert**

Die Verhandlungen über die Anwendung des neuen Physiotherapie-Tarifs in den Spitälern sind im Januar von H+ an die kantonalen Spitalverbände delegiert worden.

Im Kanton Zürich ist dies der VZK (Verband der Zürcher Krankenhäuser). Wir stehen in Kontakt mit dessen Geschäftsstellenleiter, Herrn W. Rufer, Uster.

Am 7. April war der Physiotherapie-Tarif im Spital an der Sitzung des VZK traktandiert. Es wurde beschlossen, dass kein Handlungsbedarf bestehe und sämtliche Verhandlungen sistiert werden, bis

eine Gesamtlösung für die Spitäler in Angriff genommen wird. Wann dies geschieht, bleibt offen, jedenfalls sicher nicht vor dem Jahr 2000. Für die Spitalphysiotherapie heisst das, dass weiterhin nach dem alten SLK abgerechnet wird und keine Veranlassung besteht, sich mit dem neuen Physiotherapie-Tarif zu befassen. Informationen erhalten wir vom VZK. Wir werden neue Erkenntnisse sofort an die leitenden PhysiotherapeutInnen weiterleiten. Siehe auch unsere Homepage: www.physiozuerich.ch

Yvonne Schaller, Vizepräsidentin Angestellte, KV Zürich SPV

Auflösung des «Berufsverbands Physiotherapie Zürich»

Der im November 1993 gegründete Berufsverband Physiotherapie Zürich (BPZ) hat sich anlässlich der GV 1999 dazu entschlossen, sich per Ende Mai 1999 aufzulösen.

Mitglieder des BPZ, welche sich weiterhin berufspolitisch informieren und engagieren möchten, sind im Zürcher Kantonalverband des

Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes herzlich willkommen. Auskunft und Anmeldung bei: Monika Flückiger, Haldengutstrasse 13, 8305 Dietikon, Tel. 01 - 834 01 11, Fax 01 - 834 05 08, E-Mail: flueckiger.spv@access.ch, oder bei der Geschäftsstelle SPV in Sempach. Claudia Muggli, Präsidentin KV Zürich SPV

ANDERE VERBÄNDE

Zweite Jahresfachtagung der Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik

Am 13. März 1999 fand in der Rehaklinik in Bellikon die zweite Fachtagung der Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik statt. Nahezu 90 PhysiotherapeutInnen setzten sich einen Tag lang mit dem Schwerpunktthema «Schmerz und therapeutische Zugänge» auseinander.

Gewebewiderstände und ihre Bedeutung (eine Pilotstudie)

Häufig korreliert die Behandlung eines schmerhaften Gelenkes mit einer vermehrten oder aber auch verminderten Gewebespannung. Dieses Phänomen lässt sich mit der von Osteopathen beschriebenen, sog. *physiologischen bzw. pathologischen Barriere* erklären. Wird an dieser Grenze eine Bewegung von distal weitergeführt – ohne den proximalen Gelenkhebel zu fixieren – so entsteht eine weiterlaufende Bewegung im proximalen Gelenk. Die *physiologische Barriere* ist bei gesunden Gelenken nahezu am Ende des passiven Bewegungsausmaßes.

In einer von Daniel Liedtke (Physiotherapeut, Bellikon), vorgestellten Pilotstudie wird gezeigt, dass die *pathologische Barriere* bei einem Befund signifikant rund 20 Prozent früher auftritt als beim Gewebe des gesunden Gelenks. Die Fallstudie zeigt klar, dass es möglich ist, allein durch das Widerstandsverhalten physiologisches von pathologischem Gewebe zu unterscheiden.

Patientendemonstration live – von der Theorie zur Praxis

An einem Patienten wurden die Möglichkeiten der manuellen Therapie dargelegt, die *pathologische Barriere* in Richtung des Bewegungsendes zu verschieben. Bei einer solchen qualitativ adäquaten Behandlung zeigt sich das subkutane paravertebrale Bindegewebe zwischen links und rechts ausgeglichen (Bindegewebs-Tastdiagnostik, BTD).

Die BTD basiert darauf, dass sich jede physiotherapeutische Anwendung unmittelbar in Spannungsveränderungen des dazugehörigen subkutanen Bindegewebes äussert. Ziel ist es, z. B. eine manuelle therapeutische Behandlung so zu gestalten, dass das subkutane Gewebe neben der Wirbelsäule hinsichtlich seiner Spannung ausgeglichen ist. *So kann der Therapiereiz regulatorisch gut verarbeitet werden.*

Die Frage, ob die manuelle Therapie im schmerfreien oder leicht schmerhaften Bereich ausgeführt werden soll, kann auch über die BTD beantwortet werden.

Die Kiblerfalte

W. Streb (Physiotherapeut, Bellikon) erinnerte abschliessend eindrücklich an die in Vergessenheit geratenen, aber wichtigen Erkenntnisse von Dr. med. Max Kibler. Diesen Segment-Therapie geht davon aus, dass die meisten funktionellen Störungen und Entzündungen an Gelenken und Organen hyperalgesische Störungsfelder im Unterhautzellgewebe verursachen.

Prof. E. Senn (Bellikon) und Dr. B. Baviera (Schinznach) rundeten die Fachtagung mit ihren Beiträgen über *Buytendijks Gedanken zum Schmerz – ein anthropologischer Zugang und Schmerz und Trophik* ab.

Nächstes Jahr sind alle PhysiotherapeutInnen und Physiotherapeuten im März zur 3. Fachtagung zum Thema «Pathophysiologie des Schmerzes – klinische Bedeutung und therapeutische Umsetzung» eingeladen. Bei Fragen über weitere Aktivitäten der Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik erhalten Sie unter folgender Adresse Auskunft: Linda Hämerle

Käferholzstrasse 262
8046 Zürich

Telefon 01 - 372 33 07.

Christine Walder Lemcke, Physiotherapeutin
Rehaklinik Bellikon

ANDERE VERBÄNDE

Physiotherapie-Schule am Stadtspital Triemli Zürich**Vorstellung der Diplomarbeiten (Kurs 25)**

Termine: Dienstag, 1. Juni, Mittwoch, 2. Juni, Mittwoch, 9. Juni 1999. Zeit: 18.00 bis zirka 20.00 Uhr. Eintritt: frei. Die Veranstaltung ist öffentlich. Jedermann/-frau ist herzlich eingeladen. Das genaue Programm kann unter Telefon 01 - 466 25 88 angefordert werden.

ANDERE VERBÄNDE

Sprechstunde für Kinder und Jugendliche

Seit bald einem Jahr wird am Spital Triemli eine Sportsprechstunde für Kinder und Jugendliche geführt. Die Hauptverantwortlichen, Dr. Susi Kriemler und Dr. Christoph Stüssi, bringen beide eine fundierte Ausbildung mit, sowohl als Fachärzte der Pädiatrie als auch in der Sportmedizin.



Die Physiotherapie ist ein nicht wegzudenkender Teil der Sprechstunde für viele Kinder und Jugendliche mit Bewegungsapparatproblemen. Gerade weil der kindliche Bewegungsapparat in Beziehung zu Wachstum und Entwicklung stehen muss, ist es evident, die kinderspezifischen Probleme zu kennen. Die Erfolgsschancen gerade mit einer physiotherapeutischen Betreuung sind außerordentlich gut. Und dies vor allem, wenn eine saubere Diagnose gestellt wird, mit der

die Physiotherapeutin eine gute Voraussetzung hat, die adäquate Therapie anzubieten.

Am Spital Triemli können mehr oder weniger alle sportmedizinischen Abklärungen angeboten werden: Radiologische Abklärungen mittels Röntgen, CT oder MRI, Messung der Körperzusammensetzung mittels Hautfalten und Bioimpedanz, Lungenfunktionen mit Ganzkörperplethysmographie, Erhebung der körperlichen Aktivität mittels Herzfrequenzmessung oder Bewegungssensoren, Spiroergometrien auf dem Laufband oder Fahrradergometer, Wingatetest und Kraftmessungen.

Es ist uns wichtig, dass wir eine optimale Zusammenarbeit mit den Physiotherapeuten aufbauen, ohne die wir unsere Sprechstunde nicht führen könnten. Wir sind auch jederzeit bereit, telefonisch Auskunft zu geben, wenn es um ein pädiatrisch-sportmedizinisches Problem geht. Sport und Bewegung sind für uns nicht nur ein therapeutisches Instrumentarium, sondern gehören zu einer Lebensphilosophie, die wir jedem Kind und jedem Jugendlichen mitgeben möchten.

Für Fragen oder Anmeldungen:

Sportsprechstunde, Klinik für Kinder und Jugendliche, Spital Triemli, Telefon 01-466 24 25, Telefax 01-466 27 49, E-Mail: kriemlers@swissonline.ch oder stussic@physiol.unizh.ch

matisiert und deren Umsetzung diskutiert.

Mai 2000

Im Frühjahr 2000 wird die erste nationale Gesundheitskonferenz stattfinden. Die an den beiden Arbeitstagen erarbeiteten Grundlagen für

eine nationale Gesundheitspolitik werden an dieser Konferenz mit allen Akteuren im Gesundheitswesen und der Öffentlichkeit diskutiert. Gesundheitspolitische Prioritäten sollen in der gemeinsamen Diskussion bestimmt und für die nächsten Jahre gesetzt werden.

Politique suisse de la santé**Réunion constitutive Confédération/Cantons
8 mai 1999**

(pd) Le 8 mai 1999, les responsables cantonaux de la santé se sont rencontrés les représentants de la Confédération pour une séance de travail à Interlaken. Organisée sous l'égide de Ruth Dreifuss, Présidente de la Confédération, et du Dr Philipp Stähelin, président de la Conférence des Directeurs Sanitaires, cette réunion sera centrée sur le thème de l'observatoire de la santé. Elle a constitué le premier pas vers l'élaboration d'une politique suisse de la santé conforme aux 21 objectifs du concept «santé pour tous» élaboré par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) pour la région européenne.

15 octobre 1999

Cette deuxième rencontre des représentants de la Confédération et des cantons ainsi que d'autres acteurs du domaine de la santé traitera des infrastructures et des modalités de réalisation d'une politique commune de la santé.

Mai 2000

La première conférence nationale de la santé aura lieu au printemps 2000. Les acteurs de la santé et les représentants du public y débattront les résultats des deux conférences précédentes et discuteront les priorités pour les années à venir de la politique suisse de la santé.

Schweizer Paraplegiker-Stiftung**Schnelle und wirksame Hilfe im Dreiklang
für Querschnittgelähmte**

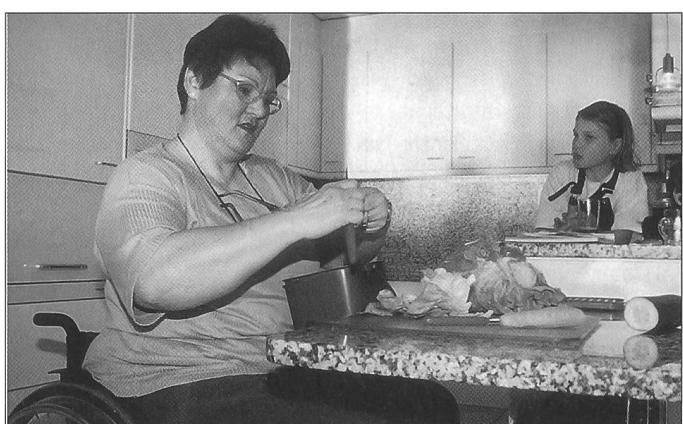
(pd) Querschnittgelähmten eine Chance geben: Die Schweizer Paraplegiker-Stiftung (SPS) leistet, im Verbund mit dem Schweizer Paraplegiker-Zentrum (SPZ) und der Schweizer Paraplegiker-Vereinigung (SPV), allen Para- und Tetraplegi-

kern schnelle und wirksame Hilfe zur Rehabilitation und Wiedereingliederung. Die nationale Sammelaktion hat Mitte April begonnen.

Postkonto 40-8540-6

Internet: www.paronet.ch.

Bild Gaby Acklin, SPZ

**Gesundheitspolitik Schweiz****Konstituierende Tagung Bund/Kantone 8. Mai 1999**

(pd) auf Einladung von Bundespräsidentin Ruth Dreifuss und Dr. iur. Philipp Stähelin, Präsident der Sanitätsdirektorenkonferenz, trafen sich am 8. Mai 1999 die Sanitätsdirektoren mit VertreterInnen des Bundes zu einer Arbeitstagung in Interlaken. Diese Tagung thematisierte das Gesundheitsobservatorium als ersten Schritt zu einer nationalen Gesundheitspolitik Schweiz, die sich an den 21 Zielen

des Konzepts «Gesundheit für alle» für die Europäische Region der Weltgesundheitsorganisation (WHO) orientiert.

15. Oktober

Bei einem zweiten Treffen von VertreterInnen von Bund, Kantonen und weiteren Akteuren im Gesundheitswesen wird die Prozessführung und die Organisationsstruktur einer gemeinsamen Gesundheitspolitik the-

ANDERE VERBÄNDE



SDK Schweizerische Sanitätsdirektorenkonferenz
CDS Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires
CDS Conferenza dei direttori cantonali della sanità

Mitteilungen des Bildungsrates

(Nr. 1/99 April 1999)

**Bildungssystematik:
Überarbeitete Erläuterungen
zum Bericht «Task Force»**

Der Bericht der «Task Force Berufsbildung im Gesundheitswesen» wurde den interessierten Kreisen zur Vernehmlassung unterbreitet (vgl. Mitteilungen des Bildungsrates 4/98). Die Reaktionen auf die allgemeinen Ziele des Berichts waren positiv. Kritik geübt wurde aber an der Dominanz struktureller Aspekte und an der Unvereinbarkeit mit der BBT-Systematik. Es wurde eine Weiterentwicklung des Modells verlangt.

Vor allem die Gliederung des berufsgestützten Wegs löste viele Bemerkungen aus und entpuppte sich als neuralgischer Punkt des Modells. Manche beanstanden die Entwicklung eines Ausbildungsabschlusses auf der Assistenzstufe. Es wurde vorgeschlagen, die drei ersten Stufen des berufsgestützten Wegs zusammenzufassen, um eine bessere Alternative zum Diplom zu schaffen. Die Gleichwertigkeit von berufs- und schulgestütztem Weg müsse stärker betont werden.

Kritisiert wurde ausserdem die Tatsache, dass der Zugang zur Fachhochschule via den schulgestützten Weg ohne bzw. mit einem sehr rasch erwerbbaren Diplom offen stehe.

Der SDK-Vorstand vom 26.3.1999 stimmte der Ausbildungsstruktur für das Gesundheitswesen und den durch den Bildungsrat überarbeiteten Erläuterungen zum Bericht Task Force zu. Die Erläuterungen beste-

hen aus zwei Textseiten und einem Schema. Für die Sekundarstufe II des berufsgestützten Wegs wird eine dreijährige Ausbildung vorgesehen, die eine Koordination mit den Sozialberufen des BBT ermöglicht. Der Text wurde angepasst und hält an der grundsätzlich angestrebten Gliederung fest.

Der Vorstand wird diese Bildungssystematik dem Plenum der SDK vom 20.5.1999 zur Verabschiedung unterbreiten.

**Fachhochschulen Gesundheit:
Schweizerischer
Wissenschaftsrat**

Der Schweizerische Wissenschaftsrat (SWR) hat zu Beginn dieses Jahres das Profil für die Forschung und Entwicklung an Fachhochschulen Gesundheit veröffentlicht. Die Studie ist gemeinsam von SWR, EDK und SDK in Auftrag gegeben worden. Das Thema wird im Laufe dieses Jahres Gegenstand eines Hearings sein.

**Allgemeines:
Treffen mit Vertretern der
Berufsorganisationen**

Das im Januar 1998 erstmals durchgeführte Treffen zwischen Vertreterinnen und Vertretern der Berufsverbände im Gesundheitswesen und dem Präsidenten des Bildungsrates sowie dem Chef Bereich Berufsbildung des SRK wurde 1999 wiederholt. Die Veranstaltung, die der gegenseitigen Information und dem Austausch diente, stiess erneut auf sehr positive Reaktionen.

ANDERE VERBÄNDE



SDK Schweizerische Sanitätsdirektorenkonferenz
CDS Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires
CDS Conferenza dei direttori cantonali della sanità

Communications du conseil de formation

N° 1/99 avril 1999

**Système de formation:
Commentaire remanié du
rapport de la «Task Force»**

Le rapport de la «Task Force» «Formation professionnelle dans le domaine de la santé» a été mis en consultation (cf. Communications du conseil de formation 4/98). Les buts du rapport ont été en général accueillis positivement, mais on a critiqué la prédominance d'aspects structurels et l'incompatibilité avec le système de l'OFFT, et fait remarquer la nécessité d'un développement.

Plus particulièrement, la structure de la voie professionnelle a provoqué nombre de remarques et constitué un point névralgique. Le développement d'un titre de niveau assistance était contesté par certains. Il a été suggéré de réunir les trois premiers étages de la voie professionnelle pour créer une meilleure alternative au diplôme. Il semblait qu'il faille mieux montrer les équivalences entre voie professionnelle et voie scolaire.

Etait contesté également le fait qu'on puisse accéder à la HES, dans la voie scolaire, sans diplôme ou après un diplôme obtenu en un temps très court.

Dès lors, le comité directeur du 26.3.1999 a approuvé le commentaire du rapport remanié par le conseil de formation ainsi que la structure de la formation en santé.

Le commentaire remanié consiste en une proposition de deux pages de texte et un schéma décrivant le système de formation et prévoyant

une formule en trois ans au degré secondaire II pour la voie professionnelle, qui permette une coordination avec les formations sociales et l'OFFT. Le texte a été adapté et met en avant la structure recherchée.

Le comité directeur va présenter le système de formation au plenum de la CDS du 20.5.1999 pour adoption.

**Hautes écoles spécialisées
en santé:**

Conseil suisse de la science

Le Conseil suisse de la science (CSS) a publié en début d'année le profil de la recherche et du développement dans les hautes écoles spécialisées en santé. L'étude menée avait été mandatée conjointement par le CSS, la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique et la CDS. Une audition est prévue cette année à ce sujet.

Généralités:

Rencontre avec les représentants des associations professionnelles

Organisée pour la première fois en janvier 1998, la rencontre entre représentant(e)s des associations professionnelles dans le domaine de la santé, le président du conseil de formation et le délégué à la formation professionnelle de la CRS a été renouvelée en 1999. Cette réunion, consacrée à l'échange de vues et d'informations, a de nouveau suscité des réactions très positives.

WEITERBILDUNG

ist keine Erkenntnis,
sondern eine Notwendigkeit.

MARKT

Neu: Tricodur® Gilchrist plus!**Weniger kann mehr!**

Für die Behandlung von Schulter- und Oberarmverletzungen hat die Beiersdorf AG, Hamburg, eine neue Spezialbandage entwickelt, die nicht nur eine hohe Therapiesicherheit garantiert, sondern auch einen ausgezeichneten Tragkomfort bietet. Tricodur® Gilchrist plus! Schon seit langer Zeit hat sich die Gilchrist-Bandage bei Verletzungen im Schulter- und Oberarmbereich als erfolgreiches Therapieprinzip bewährt. Aufgrund intensiver Forschungsarbeit gibt es jetzt eine innovative Produktlösung, die dieses Konzept aufgreift und zusammen mit einer neuen offenen Konstruktion die Behandlung noch effektiver und angenehmer gestaltet.

Das Schultergelenk ist – unter Mitwirkung des Schultergürtels – das beweglichste Gelenk des menschlichen Körpers. Seine spezielle Anatomie macht es jedoch auch besonders verletzungsanfällig. So stellt

beispielsweise die Luxation des Schultergelenks mit rund 50 Prozent die häufigste Luxationsart beim Menschen dar. Eine vorübergehende Ruhigstellung ist hier obligat. Bisher war jedoch das Anlegen einer Bandage um den verletzten Bereich schmerhaft für den Patienten und umständlich für den Arzt. Nach dem Motto «weniger kann mehr» gewährt die neue Spezialbandage Tricodur® Gilchrist plus nun ein vielfaches Mehr an Komfort und Anwenderfreundlichkeit.

Lassen Sie uns offen sein!

Mit Tricodur® Gilchrist plus hat die Beiersdorf AG ein Produkt entwickelt, das Bewährtes und Innovatives in sich vereinigt! Die neue offene Konstruktion bietet – unter Beibehaltung der klassischen Gurtführung – sowohl dem Arzt als auch dem Patienten entscheidende Vorteile: Ohne den geschlossenen Trikotschlauch lässt sich die Bandage wesentlich einfacher anlegen und wieder abnehmen. Das wird vor allem

der Patient zu schätzen wissen, denn für ihn bedeutet dies ein nahezu schmerzfreies Anlegen des Verbandes. Selbst wenn Wunden und Hämatome am Gelenk vorliegen, steht einer sicheren Stabilisierung nichts mehr im Wege. Eine Reihe positiver Aspekte eröffnet sich aber auch für den behandelnden Arzt. Die Fixierung der Schulter – gerade postoperativ – ist für ihn nun sehr viel schneller, bequemer und leichter zu handhaben.

Darüber hinaus gewährleistet die offene Führung dem Arzt ein freies Blickfeld auf den Schulterbereich. Nach einer Operation ist für die Wundversorgung und -inspektion ein Ablegen der Bandage nicht mehr unbedingt notwendig, da ein freier Zugang zur Wunde und Drainage möglich ist.

Das problemlose Öffnen und Schließen der Klettverschlüsse erweist sich auch in der Nachversorgung als äußerst praktisch, da es die Durchführung von ersten krankengymnastischen Übungen erleichtert.

Hand geführt oder frei beweglich – wie hätten Sie's gern?

Ein weiterer Vorteil von Tricodur® Gilchrist plus liegt in der optionalen Handführung. Während diese bei der bisherigen Gilchrist-Bandage vorgegeben ist, hat der Arzt jetzt die Wahl. Die Hand kann entweder fest fixiert werden oder frei beweglich sein. Da der Klettverschluss über die Mittelhand gelegt werden kann, sind Bewegungen der Finger und des Daumens bei geschlossenem Zustand nicht beeinträchtigt. Fallweise ist die freie Beweglichkeit der ganzen Hand gewünscht, um zum Beispiel durch gymnastische oder isometrische Übungen die Blutzirkulation anzuregen.

So weich, so gut!

Nicht nur das schmerzfreie Anlegen und Abnehmen erweist sich als ein echtes Plus für den Patienten – auch der hohe Tragkomfort trägt zum Wohlbefinden bei. Tricodur® Gilchrist plus besteht aus einem äußerst hautfreundlichen, weichen und anschmiegsamen Material.

Aufgrund der ausgesprochen guten Polsterung der breiten Gurte ist das Entstehen von Einschnürungen, Irritationen der Haut und Druckstellen nicht zu befürchten.

Zudem werden durch die offene Konstruktion eine unerwünschte Wärmebildung – insbesondere im Achselbereich – und Hautmazerationen vermieden. In diesem Zusammenhang spielt die erhebliche Erleichterung der Körperpflege eine ebenso wichtige Rolle für den Patienten. Durch ihren patentierten Aufbau ist Tricodur® Gilchrist plus auch nachttauglich, so dass schmerzhafte und falsche Bewegungen im Schlaf nicht möglich sind.

Tricodur® Gilchrist plus: das bedeutet für den Arzt und den Patienten die ideale Verbindung von Komfort und höchster Therapiesicherheit.

Produktinformation

Tricodur® Gilchrist plus gibt es in den Größen S, M, L und XL. Massgebend hierfür ist jeweils die Armlänge, gemessen von der Axilla zum Fingeransatz.

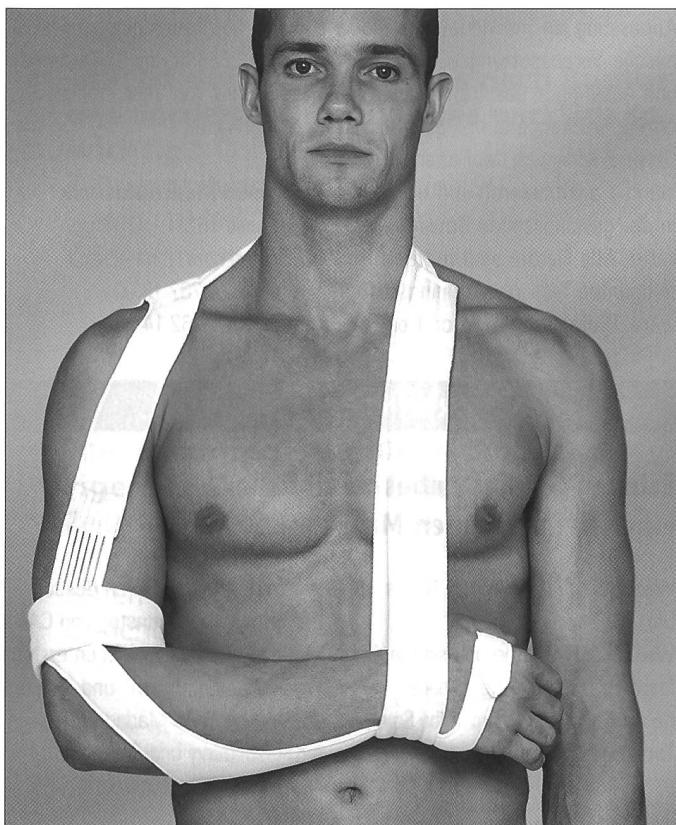
Grösse Armlänge

S	48–52 cm
M	50–56 cm
L	54–60 cm
XL	58–68 cm

Indikationen: Schulterverletzungen und -erkrankungen wie z. B. Distorsion / Kontusion; Rotatorenverletzungen; Periarthritis humeroscapularis; Luxation / Luxationsbruch; Schulterblatt; subcapitale Humerusfraktur; Oberarmkopf- und -schaftfraktur; nach operativen Eingriffen.

Tricodur Gilchrist plus ist bei 30 Grad waschbar.

Kassenzulässig
(MIGEL-Positions-Nr. 05.09.01)

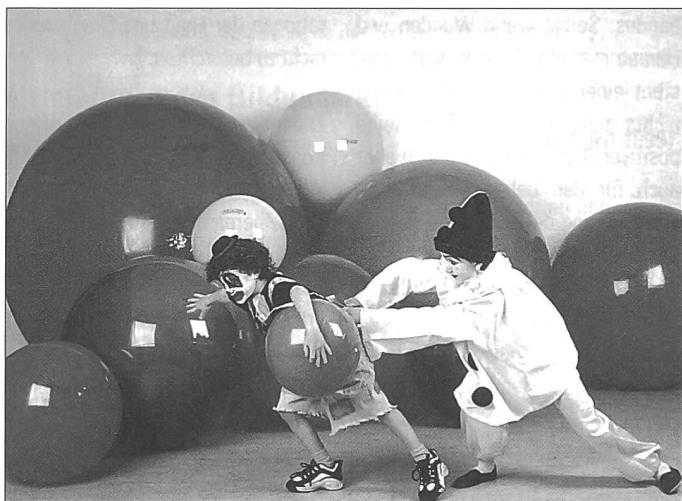


Zusätzliches Informationsmaterial zu Tricodur® Gilchrist plus kann angefordert werden bei:

Beiersdorf AG

Division medical, Aliothstrasse 40
4142 Münchenstein
Telefon 061 - 415 62 61

MARKT

Ritmobil by Vista Wellness – Bewegung neuster Stand

Das Thema Gesundheit ist in der heutigen hochtechnisierten, aber von Bewegungsarmut gekennzeichneten Gesellschaft untrennbar mit körperlicher Aktivität verbunden. Untersuchungen zeigen, dass angemessene und regelmässige Bewegung das bei weitem kostengünstigste und effizienteste Mittel zur Prävention von vielen Zivilisationskrankheiten wie Herz-Kreislauf-Krankheiten, Schlafstörungen, Rückenbeschwerden usw. ist. Ein trainierter 70jähriger Mensch verfügt über die gleiche Sauerstoffaufnahmekapazität wie ein untrainierter 30jähriger. Keine chirurgische, pharmakologische oder sonstige Behandlung lässt einen vergleichbaren Effekt erwarten (W. Bortz, Redefining Human Ageing).

Bewegung sorgt aber nicht nur für ein verbessertes körperliches Wohlbefinden, sie fördert auch die geistige Leistungsfähigkeit. Schon 25 Watt körperliche Belastung erhöhen die Hirndurchblutung um 13,5%. Bewegung stimuliert die Aktivierung bestimmter Hirnregionen und führt zu einer Vermehrung von Kontaktstellen (Synapsen). Bewegung fördert also auch die Fähigkeit, auf neue Anforderungen in Schule und Beruf beweglich zu reagieren. Zur «Aktivierung» des Hirns eignen sich besonders feinmotorische Bewegungsaufgaben wie Balancieren, Jonglieren und andere Geschicklichkeitsaufgaben (z.B. mit dem Jo-Jo).

Wir befassen uns seit vielen Jahren mit dem Thema «Gesundheitsförderung durch Bewegung» und haben mit verschiedenen Institutionen grosse Kampagnen durchgeführt. Unser neues Ritmobil-Programm ist ein weiterer Schritt Richtung Beweglichkeit. Die 300 Artikel, die Sie darin finden, ermöglichen einzeln, oder in Kombination mit anderen Produkten, vielfältige Spiel- und Übungsformen. Eines der wichtigsten Anliegen bei der Zusammensetzung unseres Sortimentes war, dass alle Produkte in möglichst vielen verschiedenen Bereichen eingesetzt werden können. Ob im Circuit-training in der Turnhalle oder am Arbeitsplatz, zu Hause, im Schlafzimmer oder auf dem Pausenplatz, im Büro oder unterwegs, in Therapie und Rehabilitation, mit unserem Ritmobil-Konzept ist Bewegung überall und jederzeit möglich. In dieser Zeitschrift finden Sie unseren aktuellen Katalog. Lassen Sie sich vom grossen Angebot inspirieren – wir wünschen Ihnen bewegte Stunden – und wenn der Katalog bereits in andere Hände bewegt worden ist: Rufen Sie uns an, wir senden Ihnen gerne Ihr persönliches Exemplar.

Vista Wellness AG
Postfach 48, 2014 Bôle
Telefon 032 - 841 42 52
Telefax 032 - 841 42 87
E-mail: office@vistawellness.ch
Internet: www.vistawellness.ch

Tergumed Line – Rückengeräte, die allen Herausforderungen gewachsen sind

Innerhalb multimodaler Behandlungskonzepte zur Rehabilitation von akuten und chronischen Rückenpatienten spielt der Aufbau der rückenstabilisierenden Muskulatur eine wichtige Rolle. Auch im Bereich der Primär- und Sekundärprävention wird das aktive Rückentraining zur Stärkung von Muskelkraft und Koordination eingesetzt.

Die Proxomed® Rückenlinie – *Tergumed Line* – stellt eine in sich geschlossene Einheit zur systematischen Behandlung und zum gezielten Training der Rückenmuskulatur im Bereich von Therapie, Rehabilitation und Prävention dar. Jede der 5 Rückenstationen, Extension, Flexion, Rotation, Lateralflexion und Cervicaltrainer, besteht aus dem Trainingsgerät mit Sensor und Messmodul sowie einem angeschlossenen Computer mit Biofeedback-Bildschirm.

Die mechanische Konstruktion der einzelnen Geräte ermöglicht über umfangreiche Verstellmöglichkeiten und Stabilisierungshilfen die Anpassung an individuelle anatomische Voraussetzungen. Der Ein- und Ausstieg in das Trainingsgerät erfolgt rückengerecht. Bei allen Geräten kann sich der Patient selbstständig positionieren und trainiert in der geschlossenen Bewegungskette. Alle Geräte sind mit der intelligenten Test- und Trainingssoftware Biofeedback Motor Control

(BFMC) System ausgestattet. Nach dem Prinzip «vom Text zum Training» können Sie zwischen statischen und dynamischen Testverfahren wählen und die Ergebnisse direkt in den Trainingsalltag übertragen. Im Trainingsmodus bekommt der Patient am Biofeedback-Bildschirm Sollkurven angezeigt, die er so genau wie möglich nachfahren soll. Sowohl die Testverfahren als auch die Daten jeder einzelnen Trainingssitzung werden in der Datenbank zum Patienten abgespeichert. Somit ermöglicht die BFMC Software therapiebegleitend eine lückenlose Dokumentation und Verlaufskontrolle der Massnahme. Behandlungsfortschritte können dem Patienten, Arzt und Kostenträger sowie dem Therapeuten im Rahmen der Qualitätssicherung transparent gemacht werden.

Das Proxomed-Rückenkonzept wird wissenschaftlich begleitet.

Alle Geräte tragen das CE-Kennzeichen und erfüllen die Anforderungen des Medizinproduktegesetz EN 957. Die Qualität und Sicherheit der Geräte wird von TÜV Product Service überwacht.

Proxomed Medizintechnik

Seestrasse 161
8266 Steckborn
Telefon 052 - 762 13 00
Telefax 052 - 762 14 70

KANTONALVERBAND BERN

Erleben Sie das unbeschreibliche Gefühl einer tiefgreifenden Massage!

Wann: 5. Juni 1999 von 10 bis 18 Uhr

Wo: Feusi Physiotherapieschule, Efingerstrasse 15, Brüggerhaus

Kosten: Nur Fr. 20.– pro halbe Stunde

Terminreservierung: unter Telefon 031 - 381 15 10, am 2., 3. und 4. Juni von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Der Erlös geht zugunsten von CAM-Madagaskar. Das Projekt unterstützt Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten aus Madagaskar in ihrer Ausbildung und Arbeit an einer Therapiestation für cerebral gelähmte Kinder.

Aktuelle Literatur für Physiotherapeuten



Wir freuen uns, Ihnen diese Artikel anbieten zu können. THERALIST offeriert Ihnen jeden Monat eine Auswahl interessanter und informativer Artikel. Mit der Einzahlung des Betrages von 5.– pro Artikel auf das PC-Konto **60-30139-6** **THERALIST**, Grundstr. 4, 6340 Baar, können Sie einen der angeführten Artikel bestellen. Bitte vergessen Sie nicht Ihren **Absender und die Angabe der Codenummer** im Feld Mitteilungen des Einzahlungsscheines. THERALIST stellt Ihnen nach Erhalt der Bestellung den Artikel umgehend zu.

Autor: J. Wessel
Titel: Straight Leg Raise: An overused exercise
 Zeitschrift: Physiotherapy Canada 1999
 Seiten: 3
 Codenummer: 0067

Autor: Kjellby-Wendt G et al
Titel: Early Active Training After Lumbar Disectomy
 Zeitschrift: Spine 1998
 Seiten: 7
 Codenummer: 0028

Autor: J. Schomacher
Titel: Ist der M. Quadriceps nach Ruptur des vorderen Kreuzbandes wirklich so wichtig?
 Zeitschrift: Manuelle Therapie 1997
 Seiten: 10
 Codenummer: 0059

Autor: Gerwin R. et al
Titel: Interrater reliability in myofascial trigger point examination
 Zeitschrift: Biomedical pain 1996
 Seiten: 9
 Codenummer: 0014

Autor: J. Freiwald
Titel: Dehnung – Genügen die bisherigen Erklärungsmodelle?
 Zeitschrift: Sportverletzungen – Sportschäden 1998
 Seiten: 6
 Codenummer: 0081

Autor: A. Pescioli et al
Titel: Die Zuverlässigkeit klinischer Iliosacralgelenktests
 Zeitschrift: Manuelle Therapie 1997
 Seiten: 8
 Codenummer: 0045

Diese Seite wird gestaltet durch THERALIST, die schweizerische Dokumentationsstelle für physiotherapeutische Fachliteratur. Das Ziel von THERALIST ist die Verbesserung der Zugänglichkeit von physiotherapeutisch relevanten Artikeln. Aus urheberrechtlichen Gründen werden Sie bei der ersten Bestellung passives Mitglied des Vereins THERALIST. Dadurch gehen Sie jedoch keinerlei finanzielle Verpflichtungen ein.

Kursangebot SPV

Interdisziplinäres Kursangebot des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes SPV 1999

1999

- **Einführung in berufspädagogische Fragestellungen** 19. 06.–22. 06.
- **Kommunikation im beruflichen Umfeld** 18. 08.–20. 08.
- **Versicherung/Vorsorge und Arbeitsrecht***
- **Berufspädagogik 1** * 07. 06.–10. 06.
- **Berufspädagogik 2 + 3** * 20. 10.–22. 10.
- **Auswertung und Beurteilung von Lernprozessen** * 23. 08.–24. 08.
- **Bessere Teamleistung durch MitarbeiterInnenführung** 04. 10.–08. 10.
- **Personalmanagement als Vorgesetzte** 02. 11.–04. 11.

* Diese Kurse werden an verschiedenen Daten durchgeführt. Das Bildungssekretariat erteilt weitere Auskünfte (Telefon 041 - 462 70 60).

Für weitere Details fordern Sie bitte unverbindlich und kostenlos unsere Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 1999/2000» an; bitte beachten Sie auch die Angaben im «Jahrbuch SPV» S. 171ff.

WEITER-BILDUNG

*ist nicht nur eine Frage der Existenz,
sondern insbesondere auch der Effizienz.*

Einführung in berufspädagogische Fragestellungen

Zielsetzung:

Die TeilnehmerInnen

- kennen die Grundfragen des didaktischen Prozesses.
- können zentrale Aspekte von Adressaten analysieren und kennen wünschenswerte pädagogische Verhaltensweisen von Lehrenden.
- können Unterrichtsziele und -inhalte aus den Ausbildungsbestimmungen ableiten.
- wissen um Grundanliegen der Lernprozessbegleitung, mögliche Handlungsmuster, Methoden und Evaluationsformen.

Dauer: 4 Tage

Datum/Ort: entweder vom 19. bis 22. Juli 1999 in Winterthur oder vom 19. bis 22. Juni 1999 in Aarau

Kosten: Fr. 680.–

Auswertung und Beurteilung von Lernprozessen

Zielsetzung:

Die TeilnehmerInnen kennen:

- die Schwerpunkte der Beurteilung im Hinblick auf die NAB
- Formative und summarische Methoden der Lernerfolgskontrolle
- Selbst- und Fremdbeurteilung
- die Situation der Beurteilung und ihre Perspektiven in Schule und Praxis
- Aspekte der Planung, Haltung und Handlung
- Beurteilung als Teil der Praktikumsgestaltung
- Zum Stellenwert des eigenen Menschenbildes
- Gestaltung von Beurteilungsgesprächen und schwierigen Situationen

Dauer: 2 Tage

Datum/Ort: 23. bis 24. August 1999, 27. bis 28. September 1999, 13. bis 14. Dezember 1999 in Aarau

Kosten: Fr. 340.–

Anmelde-/Bestellitalon

Hiermit melde ich mich für folgende/n Kurs/e an:

Ich möchte detaillierte Informationen zu folgendem/n Kurs/en:

Ich bestelle hiermit unverbindlich und kostenlos die Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 1999» des SPV.

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Telefon:

Einsenden für deutschsprachige Kurse an:

Swiss Physiotherapy Association SPV, Bildungssekretariat
Postfach, 6204 Sempach-Stadt



SPV-Kurse, -Tagungen Cours, congrès FSP Corsi, giornate d'aggiornamento FSF

Bitte für die Teilnahme an Veranstaltungen der Sektionen und Fachgruppen den offiziellen Anmeldeatalon auf Seite 64 benützen!

KANTONALVERBAND BERN

Einladung zum Chefphysiotherapeuten-Treffen 1999

Thema: Die Entwicklung in den Tarifverhandlungen und deren Konsequenzen für die Physiotherapie in den Spitälern und Kliniken

Leitung: Dr. oec. Christof Haudenschild, Geschäftsführer H+ / Die Spitäler der Schweiz

Ort: Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, 3011 Bern

Datum/Zeit: Dienstag, 6. Juli 1999, 20.00 Uhr

Alle InteressentInnen sind herzlich eingeladen.

ASSOCIATION CANTONALE GENÈVE

Formation continue pour la physiothérapie

Modalités de participation pour Genève

Inscription: Ecole de Physiothérapie
16, boulevard de la Cluse, 1205 Genève
Téléphone 022 - 320 57 03 / Télécopie 022 - 320 42 10

Dès réception de la finance, l'inscription est confirmée par écrit, dans la mesure des places disponibles et par ordre d'arrivée. Dans le cas contraire, la somme est remboursée au plus vite.

Paiement: Crédit Suisse Champel, CCP N° 12-35-2, en faveur de la FSP – Formation continue, compte N° 244372-71.

Faire mandat international si nécessaire:

- Mentionner le numéro du cours sur le bulletin ou ordre de virement
- Les horaires des cours sont communiqués avec la lettre de convocation
- Tout désistement sera facturé 10% du prix d'inscription pour frais administratifs.

Programme 1999

No	Cours	Dates 1999	Prix
9902	Spiraldynamik – Présentation Mme Y. Deswarte	9 oct.	Fr. 150.–
9903	Spiraldynamik – Formation Mme Y. Deswarte	24 au 27 sept. 10 au 13 déc. + 2 fois 4 jours en 2000	Fr. 2500.–
9906	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire I G. Postiaux	11 au 13 juin	Fr. 500.–

No	Cours	Dates 1999	Prix
9907	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire III – Rééducation des troubles de la déglutition Didier Bleckx – La physiothérapie respiratoire pédiatrique Georges Gillis	11 au 13 juin	Fr. 500.–
9911	Trigger Points – TP1 Introduction et techniques de base (tronc, nuque et épaule) B. Grosjean	6 et 7 nov. 27 et 28 nov.	Fr. 720.–
9913	Drainage lymphatique et bandages selon Leduc Pr. A. Leduc / O. Leduc	3 au 7 juin	Fr. 750.–
9914	Spécialisation en drainage lymphatique selon Leduc – Oncologie et cas particuliers O. Leduc	5 et 6 juin	Fr. 350.–
9915	Traitements physiques des œdèmes selon Földi D. Tomson / D. Klumbach / Dr D. Schuchardt	2 au 4 sept. 1 et 2 oct. 4 au 6 nov. 3 et 4 déc.	Fr. 1400.–
9916	Microkinésithérapie – A – B – C D. Grosjean	25 et 26 sept. 6 et 7 nov. 18 et 19 déc. par cours	Fr. 1545.– ou Fr. 520.–
9917	Microkinésithérapie – PA – PB D. Grosjean	23 et 24 sept. 16 et 17 déc.	Fr. 520.– ou Fr. 1030.– PA + PB
9919	Microkinésithérapie – JT D. Grosjean	5 nov.	Fr. 280.–
9920	Syndrome Algo-Dysfonctionnel de l'Articulation Mandibulaire (S.A.D.A.M.) Dr D. Vuilleumier / Dr J. Le Floch / A. De Wijer	1 et 2 oct.	Fr. 360.–
9921	Concept Sohier I – Formation de base – M. sup. M. Haye	20 et 21 nov.	Fr. 350.–
9922	Concept Sohier II – Rachis et sacro-iliaque R. Sohier	10 au 12 déc.	Fr. 500.–

Programme des mardis de la formation continue 1999

Ces cours ont lieu tous les 2^{es} mardis du mois de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Amphithéâtre de Pédiatrie, Hôpital Cantonal Universitaire de Genève.

8 juin 1999 **La Physiothérapie à domicile**
Yves Morel (travail de diplôme 1998)
Formation post-graduée
question et interrogations
doutes et certitudes
Jacques Dunand, Directeur de l'Ecole de physiothérapie de Genève

Responsable: John Roth, 12, av. de Gallatin, 1203 Genève
Téléphone 022 - 345 27 27 / Télécopie 022 - 345 41 43

ASSOCIATION CANTONALE GENÈVE

Autres cours proposés

Pour les inscriptions et le paiement de ces cours, se renseigner directement auprès des responsables de cours.

Cours	Dates 1999	Prix
McConnell	8 et 9 oct.	Fr. 350.-
Traitement du syndrome féromo-patellaire		
Mme J. Schopfer-Jenni (Tél. 022 - 782 43 43)		
Mme D. Koller		
<hr/>		
Médecine orthopédique Cyriax		
Formation par modules		
Mme D. Isler (Tél. 022 - 776 26 94)	cervical	Fr. 240.-
(Fax 022 - 758 84 44)	main	Fr. 130.-
Conditions: avoir suivi un cours	dorsal	Fr. 130.-
d'introduction	Hanche	Fr. 130.-
	21 nov.	Fr. 130.-
	20 nov.	Gratuit
Cours d'introduction (au cursus 2000)		
<hr/>		
Acuponcture traditionnelle chinoise	début des cours	Fr. 2000.-
Année académique 1999-2000	le 1 ^{er} oct.	
(formation sur 3 années académiques de base)		
D. Tudisco (Tél. et Fax 022 - 734 73 65)		
<hr/>		
Diplôme professionnel de sophrologie médicale	7 au 10 oct.	Fr. 850.-
1 ^{er} séminaire sur 4 (formation en 2 ans)		
Dr L. Gamba (Tél. 022 - 328 13 22)		
<hr/>		
Formations certifiantes en PNL	se renseigner	
Programmation Neuro Linguistique		
Mme F. Briefer / Dr J.-P. Briefer		
(Tél. 022 - 794 54 54),		
Fax 022 - 794 22 30		
<hr/>		
Certificat international post-gradué en kinésithérapie du sport	se renseigner	
5 séminaires au cours d'une année civile		
P. Arnaud (Tél. 0033 - 476 05 60 81),		
Fax 0033 - 476 05 40 42		

ASSOCIATION CANTONALE VALAIS

Rééducation vestibulaire

Contenu:	Anatomo-physiologie et pathologie de l'oreille interne
Evaluation:	Bilan vestibulaire périphérique et central Techniques de rééducation, pratique et présentation de cas
Intervenant:	Luc Nahon, physiothérapeute spécialisé en rééducation vestibulaire, le docteur Dominique Vibert, médecin ORL, sera présent une 1/2 journée
Finance d'inscription:	Fr. 270.-
Date:	1 journée et 1/2, les 2 et 3 octobre 1999
Lieu:	Hôpital Régional de Martigny, service de Physiothérapie, 1920 Martigny
Information:	Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-Chef Téléphone: 027 - 721 94 39, Fax: 027 - 721 94 35 e-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

Association cantonale Valais

Cours «refresh» de la pratique du drainage lymphatique manuel et actualisation

Contenu:	Actualisation en lymphologie Révision de la pratique
Intervenant:	Didier Thompson
Finance d'inscription:	Fr. 180.-
Date:	5 juin 1999
Lieu:	Hôpital Régional de Martigny, service de Physiothérapie, 1920 Martigny
Information:	Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-Chef Téléphone: 027 - 721 94 39, Fax: 027 - 721 94 35 e-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

Crochetage Myofascial ou fibrolyse diacutanee

Date: 29, 30 et 31 octobre 1999
26, 27 et 28 novembre 1999

Lieu: Hôpital Régional de Martigny, service de Physiothérapie,
1920 Martigny

Intervenant: Jacques MIGNON

Prix: Fr. 950.– (y compris crochets et script)

Information: Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-Chef
Téléphone: 027 - 721 94 39, Fax: 027 - 721 94 35
e-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

Electromyostimulation

Contenu:	Electro-physiologie de l'électromyostimulation Explication et emploi du compex 2
Intervenant:	Docteur Pierre Rigaux
Date:	Samedi 9 octobre 1999
Prix:	Fr. 60.- (avec repas)
Lieu:	Hôpital Régional de Martigny, service de Physiothérapie, 1920 Martigny
Information:	Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-Chef Téléphone: 027 - 721 94 39, Fax: 027 - 721 94 35 e-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

ASSOCIATION CANTONALE VAUD

Cours N° 4

Aspects anatomiques macroscopiques des systèmes cardio-respiratoire et circulatoire

Intervenants:	Dr Egbert Welker et collaborateurs Enseignant, Institut de biologie cellulaire et de morphologie, Faculté de Médecine, Lausanne
Contenu:	Introduction théorique suivie de la présentation de pièces de dissection anatomiques mettant en évidence les structures du cœur, du poumon et de leur rapport avec la cage thoracique et le diaphragme, ainsi que les structures du système artériel, veineux et lymphatique.
Lieu:	Institut de biologie cellulaire et de morphologie, Faculté de médecine, rue du Bugnon 9, 1005 Lausanne
Date/Horaires:	Samedi 29 mai 1999, 9 h 00 à 12 h 30
Participations:	maximum 20 personnes
Prix du cours:	Membre FSP: Fr. 90 – / Non-membre: Fr. 120 –

ASSOCIATION CANTONALE VAUD

Renseignements et inscriptions pour les cours:

Secrétariat FSP VD, 2, avenue Agassiz, 1001 Lausanne
Téléphone 021 - 319 71 11 / Télifax 021 - 319 79 10

Formation continue pour la physiothérapie

Cours N° 5

Physiopathologie et rééducation du genou ligamentaire

Intervenant: Dr Patrick Maire, CTO, Clarens
Rolf Augros, Physiothérapeute-chef,
Hôpital Orthopédique, Lausanne

Contenu:

- Présentation des éléments de biomécanique, d'anatomie fonctionnelle et de physiopathologie des ligaments du genou.
- Présentation des principales lésions ligamentaires du genou et de leur examen clinique.
- Présentation des interventions chirurgicales.
- Présentation des protocoles de rééducation en fonction des lésions.
- Principes de traitement et démonstration des éléments de rééducation du genou ligamentaire selon les stades d'évolution.
- Présentation d'éléments pratiques utilisables en cabinet.
- Présentation des adaptations de la rééducation en fonction du morphotype, des complications éventuelles et autres particularités des patients.

Lieu: Hôpital Orthopédique de la Suisse romande
4, avenue Pierre Decker, 1005 Lausanne

Date: Samedi 11 septembre 1999

Horaires: 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 30

Participations: maximum 30 personnes

Prix du cours: Membre FSP: Fr. 170.–
Non-membre: Fr. 220.–

Cours N° 6

Contentions adhésives en rééducation

Intervenants: Yves Larequi, Physiothérapeute, Lausanne

Contenu:

- Présentation des principes des contentions adhésives.
- Présentation et démonstration des principales contentions réalisables sur les membres et le tronc.
- Travail pratique des participants.

Lieu: ECV, avenue de la Sallaz 2, 1005 Lausanne

Dates: Samedi 20 novembre 1999

Horaires: 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 30

Participations: maximum 20 personnes

Prix du cours: Membre FSP: Fr. 170.–
Non-membre: Fr. 220.–

KANTONALVERBAND ZENTRAL SCHWEIZ

Einblick in die Osteopathie

Referent: Stan Mostard, Osteopath

Datum: Mittwoch, 16. Juni 1999

Ort: Luzern, Hörsaal, Kantonsspital Luzern

Zeit: 19.30 bis zirka 21.00 Uhr

Kosten: SPV-Mitglieder: gratis

Nichtmitglieder: Fr. 20.–, Schüler: Fr. 5.–

KANTONALVERBAND ZÜRICH

Bitte beachten Sie unsere Internet-Homepage

<http://www.physiozuerich.ch>

mit unserem ausführlichen Kursangebot und vieles mehr!

Arbeiten am anatomischen Präparat

(Kurs Nr. 080)

Unter der Leitung eines erfahrenen Spezialisten wird mit den Kursteilnehmern am anatomischen Präparat gearbeitet. Das Grundwissen der Anatomie wird vertieft und Vergessenes aufgefrischt.

Referent: Dr. med. Bela Szarvas

Daten: 2. 7. 1999 Obere Extremitäten

9. 7. 1999 Hüftgelenk/Oberschenkel

16. 7. 1999 Kniegelenk/Unterschenkel/Fussgelenk

23. 7. 1999 Wirbelsäule/Rücken- und Bauchmuskulatur

Zeit: 14.00 bis 17.00 Uhr

Ort: Uni Irchel, Anatomisches Institut

Kosten: Mitglieder SPV: Fr. 220.– / Nichtmitglieder: Fr. 280.–

Anmeldung: Kantonalverband Zürich

Energetische Therapie bei Wirbelsäulen-Beschwerden (Fortsetzungskurs) oder Teil 2

Die Beschwerden der BWS und HWS aus der energetischen Sicht

(Kursnummer 092)

Auf vielseitigen Wunsch der ehemaligen Teilnehmer der Einführungskurse wird dieser Fortsetzungskurs angeboten.

Inhalt:

- Therapeutische Fragen
- Die verheerende Wirkung der paradoxen Atmung
- Die Behandlung der Panikzustände als Folge von WS-Verletzungen
- Die verbundene Atmung als fundamentale Selbstheilungskraft

Zielgruppe: Teilnehmer des Einführungskurses «Energetische Therapie bei WS-Beschwerden.» Nur noch wenige Plätze vorhanden!

Kursleitung: Walter Coaz, dipl. Physiotherapeut und A-Therapeut NVS, Erlenbach

Datum/Zeit: Freitag, 8. Oktober 1999, von 9.30 bis 17.00 Uhr

Ort: Stiftung IAC, Limmatstrasse 28, 8031 Zürich im 1. Stock im Tanz- und Bewegungsraum. Ca. 5 Gehminuten vom Hauptbahnhof!

Kosten: Mitglieder SPV: Fr. 130.– / Nichtmitglieder: Fr. 170.–

Auskunft: Susi Schubiger, Telefon 01-912 24 28

Fax 01-912 24 29, E-Mail Info@physiozuerich.ch

Anmeldung: siehe am Schluss der Kursausschreibungen des Kantonalverbands Zürich

Einführungskurs Internet für PhysiotherapeutInnen

Inhalt:

Internet, Cyberwelt, WWW, Web, usw. – woher kommen sie, was sind sie, was bringen sie mir? / Informationen suchen und finden im Internet versus Surfen / E-Mail, Newsgroups und Chatten / PC, Modem, Provider – was braucht es zum Surfen und Mailen? / HTML, Domain, FTP – wie entsteht eine Homepage und wie kommt sie ins Netz?

Vorkenntnisse: Computer-Basiskenntnisse sind zwingend (Bedienung Maus und Tastatur). – Büchervorschläge liegen zur Ansicht und zum Kauf im Kursraum auf.

Referentin: Lisa Jans-Ladner, Web-Publisherin (u.a. von physiozuerich.ch), Internet-Fachfrau und Journalistin BR

Ort: Der Internet-Schulungsraum befindet sich bei der Firma Cybertime an der Böhnistrasse 14, 8800 Thalwil
Autofahrer haben Parkplatz vor dem Haus
Fahrplan für öffentliche Verkehrsmittel liegt Teilnahmebestätigung bei.

Teilnehmerzahl: max. 7

Kursdauer: 3 Stunden

Auswahl: **Kurs 094** Montag, 27. September 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 095 Dienstag, 28. September 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 096 Mittwoch, 29. September 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 097 Montag, 1. November 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 098 Mittwoch, 3. November 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 099 Donnerstag, 4. November 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 100 Montag, 29. November 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 101 Dienstag, 30. November 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Kurs 102 Donnerstag, 2. Dezember 1999 von 18.00 bis 21.00 Uhr

Anmeldung: Bitte Kursnummer auf nebenstehendem Anmeldetalon angeben.

Bitte geben Sie drei Präferenzdaten an. Die Kursorganisatorin behält sich vor, bei einem überfüllten Kurs die späteren Anmeldungen auf einen der anderen Kurstage zu verschieben.

Kurskosten: SPV-Mitglieder Fr. 150.–
SPV-Nichtmitglieder Fr. 170.–, inkl. Skript

Anmeldung und Einzahlung für alle Kurse Kantonalverband Zürich:

Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:

SPV-Fortbildungskommission, KV Zürich
c/o Susi Schubiger, Alderwies 2, 8700 Küsnacht
Telefon 01 - 912 24 28, Telefax 01 - 912 24 29

Einzahlungsscheine werden mit der Teilnahmeberechtigung spätestens 30 Tage vor der Veranstaltung verschickt.

Auskunft: Susi Schubiger, Telefon 01 - 912 24 28
E-Mail: info@physiozuerich.ch
Internet: www.physiozuerich.ch

Anzeigeschluss für Kursinserate

Kursinserate von Kantonalverbänden und Fachgruppen für die «Physiotherapie» 8/99 (Nr. 7/99 ist bereits abgeschlossen) bitte bis spätestens 25. 6. 1999, an den Schweizerischen Physiotherapeuten-Verband SPV, Redaktion «Physiotherapie», Postfach, 6204 Sempach-Stadt, schicken. Später eingereichte Inserate können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Délai des annonces de cours

Les annonces de cours des associations cantonales et groupes professionnels pour le no 8/99 de la «Physiothérapie» (le no 7/99 étant déjà terminé) devront être envoyées à la Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP, Rédaction de la «Physiothérapie», Case postale, 6204 Sempach-Stadt, au plus tard jusqu'au 25. 6. 1999. Il ne sera plus tenu compte de toutes les annonces envoyées trop tard.

Termine degli annunci di corsi

Gli annunci di corsi di associazioni cantonali e gruppi specializzati per «Fisioterapia» 8/99 (il numero 7/99 è già concluso) devono essere inviati alla Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF, Redazione, Casella postale, 6204 Sempach-Stadt, entro 25. 6. 1999. Gli annunci pervenuti oltre tale data non possono più essere pubblicati.

(Bitte in Blockschrift! / En caractères d'imprimerie! / In stampatello!)

Anmeldetalon

Bulletin d'inscription

Modulo d'iscrizione

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen
pour cours/congrès/journées de perfectionnement
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Titel/Titre/Titolo:

Kurs-Nr./Cours no/Corso non:

Ort/Lieu/Località:

Datum/Date/Data:

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei/Copie de la preuve du payement ci-joint/Copia del mandato di pagamento acclusa:
(Sektion Zürich: keine Vorauszahlung!)

Name/Nom/Nome:

Beruf/Profession/Professione:

Str., Nr./Rue, no/Strada, no:

PLZ, Ort/NPA, Localité/NPA, Località:

Tel. G./Tél. prof./Tel. prof:

Tel. P./Tél. privé/Tel. privato:

SPV-Mitglied: <input type="checkbox"/>	Nicht-Mitglied: <input type="checkbox"/>	Schüler/-in: <input type="checkbox"/>
Membre FSP: <input type="checkbox"/>	Non-membre: <input type="checkbox"/>	Etudiant/-e: <input type="checkbox"/>
Membro FSF: <input type="checkbox"/>	Non membro: <input type="checkbox"/>	Studente: <input type="checkbox"/>

SPV-Fachgruppen Groupes spécialisés FSP Gruppi specialistici FSF

FBL Interessengemeinschaft
FBL Klein-Vogelbach

Teil 1: FBL Klein-Vogelbach Bewegung – Lernen und Lehren

Voraussetzung: Physiotherapie-Diplom
Datum: 9. bis 12. Juli und 27. bis 30. August 1999
Ort: Zürich
Referentin: Gaby Henzmann-Mathys, Instruktorin FBL
Kosten: Fr. 1000.–
Anmeldung: Marco Carnot, Sekretariat Physiotherapie
 Gloriastrasse 25, 8091 Zürich
 Telefon 01 - 255 23 74, Telefax 01 - 255 43 88

Statuskurs

Voraussetzung: Grundkurs
Datum: 21. bis 24. Oktober 1999
Ort: Feusi-Physiotherapieschule, Bern
Referentin: Yvonne Roduner, Instruktorin FBL
Kosten: Fr. 450.– (Fr. 400.– für Fachgruppen-Mitglieder)
Anmeldung: Yvonne Roduner, Rud. von Erlachweg 9, 3177 Laupen
 Telefon 031 - 747 91 82 / Telefax 031 - 741 28 97

Funktioneller Status: Befunderhebung, Problembeurteilung und Therapieplanung an Patienten (Seminar)

Voraussetzung: Grund-, Statuskurs oder Teil I des neuen Kurssystems
Datum/Ort: 12./13. November 1999, Basel
Instruktorin: Sabine Kasper, Instruktorin FBL
Kosten: Fr. 300.– (Fr. 270.– für Fachgruppen-Mitglieder)
Anmeldung: Sabine Kasper, Hauptstrasse 17, 4102 Binningen
 Telefon 061 - 421 55 40 / Telefax 061 - 721 03 19

Teil 2: FBL Klein-Vogelbach – Das Konzept in der Therapie

Voraussetzung: Teil 1 der Weiterbildung resp. Grund- und Statuskurs des ehemaligen Kurssystems
Datum: 10. bis 13. Dezember 1999
 (Schwerpunkt: Therapeutische Übungen)
 21. bis 24. Januar 2000
 (Schwerpunkt: Behandlungstechniken)
Ort: Zürich
Referentin: Gaby Henzmann-Mathys, Instruktorin FBL
Kosten: Fr. 1000.– (Fr. 900.– für Fachgruppen-Mitglieder)
Anmeldung: Marco Carnot, Sekretariat Physiotherapie
 Gloriastrasse 25, 8091 Zürich
 Telefon 01 - 255 23 74, Telefax 01 - 255 43 88

Beobachtung, Analyse und Beurteilung von Fallbeispielen mit Gangstörungen auf Video; Entwicklung funktioneller Behandlungs- massnahmen (Top-Kurs)

Voraussetzung: Grund-, Status- und Gangschulungskurs
Datum: 11./12. Juni 1999
Ort: Zürich
Referentin: Gaby Henzmann-Mathys, Instruktorin FBL
Kosten: Fr. 300.– (Fr. 270.– für Fachgruppen-Mitglieder)
Anmeldung: Gaby Henzmann-Mathys
 Hintere Schachenstrasse 43
 5013 Niedergösgen
 Telefon 062 - 849 67 61 / Telefax 062 - 849 09 59
 E-mail: kurt.henzmann@bluewin.ch

Bitte der Anmeldung die Kopie der Kursbescheinigung des vorausgesetzten Kurses und eine Kopie des Zahlungsnachweises für den aktuellen Fachgruppen-Jahresbeitrag beilegen. – Besten Dank!

Haben Sie Fragen zum neuen Kurssystem?
 Wenden Sie sich an unser FBL-Büro:

AG FBL Klein-Vogelbach, Gaby Henzmann-Mathys
 Hintere Schachenstrasse 43, 5013 Niedergösgen
 Telefon 062 - 849 09 57 / Telefax 062 - 849 09 59



Fach- und Ausbildungsinstant HTK
 Fachkommission der Schweizer Gruppe
 für Hippotherapie-K

Cours de formation en Hippothérapie-K® en langue française

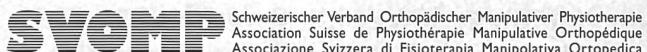
Pour physiothérapeutes diplômés, contenant au total 8 jours: entre octobre 1999 et avril 2000. Pour tous renseignements adressez vous au: Groupe Suisse pour l'Hippothérapie-K, Ursula Künzle, Hôpital Cantonal, 4031 Bâle, Fax 061 - 265 72 20

INTERESSENGEMEINSCHAFT FÜR
MYOFASZIALE TRIGGERPUNKT-THERAPIE

IMTT

Manuelle Triggerpunkt-Therapie TP1

Schulter, Nacken, Rumpf
Dauer: 4 Tage
Kosten: Fr. 720.–
Datum: 23. bis 26. Oktober 1999
Referenten: E. Iten, H. Tanno
Ort: Basel
Anmeldung und Auskünfte:
 IMTT-Kurssekretariat
 Pilatusstrasse 7
 8032 Zürich
 Telefon/Telefax 01 - 251 91 88
 E-Mail: lucarom@swissonline.ch



Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica

«A happy Fussday»

Referent: Iris und Stefan Jan-Wehrle, Maitland Assistenten, IMTA
Sprache: Deutsch
Datum/Zeit: 9. Oktober 1999, 9.00 bis 16.00 Uhr
Ort: UniversitätsSpital Zürich, Schule für Physiotherapie
 Raum 475, Gloriastrasse 19, 8001 Zürich
Bedingung: Level 1, Maitland-Konzept, MTW 1/2, A.M.T
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder Fr. 50.– / Nichtmitglieder Fr. 120.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 9. September 1999
Teilnahmebestätigung: wird Ihnen gemeinsam mit einem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt
Anmeldung an: Siehe am Schluss Kurse SVOMP

«Das lumbale Kreuz»

Behandlung – Management – Stellenwert der Manueltherapie.
 Was sagen die Effektivitätsstudien?
Referent: Werner Nafzger, Maitland-Assistent IMTA
Sprache: Deutsch
Datum/Zeit: 13. November 1999, 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Ort: Inselspital Bern, Ausbildungszentrum,
 Murtenstrasse 10, 3010 Bern
Bedingung: Level 1, Maitland-Konzept MTW 1/2, AMT
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder Fr. 50.– / Nichtmitglieder Fr. 120.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 13. Oktober 1999
Teilnahmebestätigung: wird Ihnen gemeinsam mit einem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt
Anmeldung an: SVOMP-Sekretariat, Rita Walker
 Eschenrain 27, 2540 Grenchen
 Tel. 032 - 653 71 83 / Fax 032 - 653 71 82
 E-Mail: svomp@bluewin.ch

Achtung – Neuer Kursort

Zervikale Kopfschmerzen mit Patienten-Demonstration

Cari amici,
 Per motivi famigliari, il corso di Pieter Westerhuis, previsto il 11-09-1999, non si farà a Vezia, ma a **Soletta, al Bürgerspital**. In fatti, Pieter e la sua famiglia aspettano l'arrivo, di un'altra figlia ?!?! Tanti Auguri!
Referent: Pieter Westerhuis, Principal Instructor OMT, IMTA
Sprache: Deutsch
Datum/Zeit: 11. September 1999, 9.00 bis 16.00 Uhr
Ort: Fisioterapia Vezia, Via San Gottardo 25, 6900 Lugano-Vezia
neu: Bürgerspital, 4500 Solothurn
Bedingung: Level 2, Maitland-Konzept, MTW 1/2, A.M.T
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder Fr. 50.– / Nicht-Mitglieder Fr. 120.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 11. August 1999
Teilnahmebestätigung: wird Ihnen gemeinsam mit einem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt
Anmeldung an: SVOMP-Sekretariat, Rita Walker,
 Eschenrain 27, 2540 Grenchen
 Tel. 032 - 653 71 83 / Fax 032 - 653 71 82
 E-Mail: svomp@bluewin.ch

SVOMP-Weiterbildungskurse 1998/99 für PhysiotherapeutInnen OMT

Ort: UniversitätsSpital Zürich, CH-8091 Zürich
Treffpunkt: Eingang Rheumaklinik, Gloriastrasse 25, CH-8091 Zürich
Hinweis: Die nachfolgend aufgeführten Kurse werden speziell für PhysiotherapeutInnen mit OMT-Ausbildung angeboten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Wir bitten um schriftliche Anmeldung für die einzelnen Kurse bis spätestens 1 Monat vor Kursbeginn und um Einzahlung des Kursgeldes vor dem betreffenden Datum auf untenstehendes Konto. (Einzahlungsbestätigung gilt als «Ticket», bitte bezahlen Sie über Ihr Post- oder Bankkonto.)

Kurs-Nr.	Datum/Zeit	Thema	Referent	Kosten
4	25.06.1999 14.00–17.00	Repetition Manipulationen an der Wirbelsäule	Fritz Zahnd PT, OMT, HFI	Fr. 50.–
5	25.09.1999 9.00–12.00	Kiefergelenk praktisch	Thomas Wismer PT, OMT	Fr. 50.–
6	26.11.1999 14.00–17.00	Untersuchung, Differenzierung und Rehabilitation bei Pathologien des Schultergürtels	Fritz Zahnd PT, OMT, HFI	Fr. 50.–

ANMELDUNG

Anmeldung für den/die Kurs-Nr.:

Name: _____ Vorname: _____
 Adresse: _____ PLZ/Ort: _____
 Telefon P: _____ Telefon G: _____

Anmeldung für den/die gewünschten Kurse an:

Renate Florin, Weinhaldestrasse 47, 8645 Jona
 Telefon P: 055 - 214 39 56 / G: 055 - 210 69 61
 Telefax 055 - 214 39 57
 E-mail: renate.florin@schweiz.org
 PC-Konto Nr. 80-133816-0

Anmeldung und Einzahlung für sämtliche SVOMP-Übungssamstage sowie mehrtägige Kurse:

Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:

SVOMP-Sekretariat
 Rita Walker, Eschenrain 27, 2540 Grenchen
 Tel. 032 - 653 71 83 / Fax 032 - 653 71 82
 E-Mail: svomp@bluewin.ch

Einzahlung: Bitte die Einzahlung erst nach Erhalt der Teilnahmebestätigung vornehmen:

PC-Konto 30-31-4
 CREDIT SUISSE
 3001 Bern

zugunsten von:
 Kto. 984072-51 / Bankleitzahl 5342 / CS Grenchen
 Schweiz. Verband Orthopädischer
 Manipulativer Physiotherapie
 2544 Bettlach

Die Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.

Andere Kurse, Tagungen

Autres cours, congrès

Altri corsi, congressi



Fortbildung am Bodensee

**In unserem neuen, modernen Schulungszentrum
in Konstanz, dort, wo andere Urlaub machen!
Geniessen Sie das Flair der Universitätsstadt am See.**

«Positional release Technik – PRT»

In Zusammenarbeit mit New Directions in Manual Therapy, Portland/Oregon/USA
Dozentin Iris Wolf, Kurssprache und Skript in Deutsch
Sonderveranstaltung Workshop 17. bis 21. November 1999

«Physiotherapie im Schlingentisch – SLT»

kombinierter Grund- und Aufbaukurs

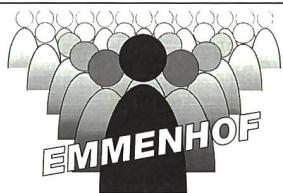
In Zusammenarbeit mit Volker Schildt, Physiotherapeut, Konstanz
insgesamt 3 Tage vom 19. bis 21. November 1999

«Manuelle Lymphdrainage – Physikalische Ödemtherapie – MLD»

In Zusammenarbeit mit Joachim Diestmann
IKK-anerkannter Dozent für Lymphologie.
Kostenlose Einführungsveranstaltung am 20. November 1999
Basiskurs 10 Tage vom 17. bis 28. Januar 2000

Alle Kurse mit begrenzter Teilnehmerzahl. Fordern Sie Informationsmaterial
mit allen Terminen, Gebühren und den Zulassungsvoraussetzungen an.

Physiotherapie-Schule **Robert-Gerwig-Strasse 12**
KONSTANZ GmbH **D-78467 Konstanz**
Tel. 0049 75 31 - 5 00 49
Fax 0049 75 31 - 5 00 44



WEITERBILDUNGSZENTRUM

Grundkurs Teil I

Inkontinenzbehandlung mit Elektrostimulation und Feedback

Kursinhalt: Theoretische Grundlagen.
Praktische Anwendung Elektrostimulation und Feedback
Kursdaten: 8. bis 10. Oktober 1999
Kurskosten: Fr. 535.– inkl. Skript, Teilnehmerzahl beschränkt

Teil II

Kursdaten: 4. bis 6. Februar 2000
Kurskosten: Fr. 535.– inkl. Skript, Teilnehmerzahl beschränkt
Referentin I+II: Dr. Marijke van Kampen, Spez. für Inkontinenzbehandlung, Belgien

Anmeldung und weitere Informationen:
WBZ Emmenhof • Emmenhoefallee 3 • 4552 Derendingen
Telefon 032-682 33 22 • Telefax 032-681 53 69

Fortbildungszentrum Zurzach



Noch freie Kursplätze in folgenden Kursen

Wasserkurs

Kursdatum: 18. bis 22. Oktober 1999
Instruktör: Hannelore Weber, Deutschland
Kurs-Nr.: 9931
Kosten: Fr. 800.–
Voraussetzung: Physio-/ErgotherapeutInnen/ÄrztInnen

Tape-Kurs

Kursdaten: 25. bis 27. Juni 1999
Instruktör: Egid Kiesouw, Holland
Kurs-Nr.: 9946
Kosten: Fr. 500.–
Zielgruppe: PhysiotherapeutInnen / ÄrztInnen/SportlehrerIn
Kurssprache: Deutsch

Zervikale Instabilität

Kursdaten: 8./9. Oktober 1999
Instruktör: Pieter Westerhuis, Schweiz
Kurs-Nr.: 9967
Kosten: Fr. 330.–
Voraussetzung: PhysiotherapeutInnen / ÄrztInnen

Clinical Reasoning / Introduction

Kursdaten: 12./13. Juni 1999
Instruktör: Mark Jones, Australien
Kurs-Nr.: 9990
Kosten: Fr. 350.–
Zielgruppe: PhysiotherapeutInnen / ÄrztInnen
Kurssprache: Englisch

Methodik / Didaktik (3-teilig)

Kursdaten: 21. bis 24. Juni 1999
10./11. September 1999
3./4. Dezember 1999
Instruktör: Veronika Hauser, Schweiz
Kurs-Nr.: 9992
Kosten: Fr. 1300.–
Voraussetzung: für alle die unterrichten oder unterrichten werden

Feldenkrais / Schnupperkurs

Kursdaten: 23. bis 27. August 1999
Instruktör: Eli Wadler, Israel
Kurs-Nr.: 9952
Kosten: Fr. 975.–
Voraussetzung: für jedermann (auch für Personen, die sich in der Feldenkraismethode auskennen)
Kurssprache: Deutsch

Anmeldungsunterlagen und Informationen erhältlich bei:

Fortbildungszentrum Zurzach

Badstrasse 33 • CH-5530 Zurzach
Telefon 056-269 52 90 • Telefax 056-269 51 78
fbz@rheumaklinik-zurzach.ch • <http://www.fbz-zurzach.ch>



Kursausschreibungen 1999

Schweizerische Gemeinschaft für erweiterte Physiotherapie

Training in der Rehabilitation (MTT) will gelernt sein.
Die SGEP-Ausbildung bietet Ihnen die Basis dazu.
Qualitätssicherung in der Physiotherapie mit Ausbildung und Kompetenz.
Einzigste MTT-Ausbildung der Schweiz mit Prüfung.

Kurs 2-4-1999

Neurophysiologie

Datum/Ort: 27./28. August 1999, Derendingen
 Thema: Anatomie/Klinische Neurologie
 Referent: M. Kandel

Datum/Ort: 29. August 1999, Derendingen
 Thema: Schmerzphysiologie
 Referent: Maarten Schmitt

Leistungsphysiologie

Datum/Ort: 18./19. September 1999, Zürich
 Thema: Grundlagen Leistungsphysiologie
 Referent: Prof. Dr. med. U. Bouteiller

Kraft

Datum/Ort: 15./16. Oktober 1999, Derendingen
 Thema: Grundlagen
 Referent: Prof. Dr. med. D. Schmidbleicher

Datum/Ort: 16./17. Oktober 1999, Derendingen
 Thema: Kraft in der Reha
 Referent: Dr. L. Radlinger

Ausdauer

Datum/Ort: 12./13. und 14. November 1999, Davos
 Thema: Ausdauer/Theorie/Praxis
 Referent: Dr. med. B. Villiger und Team

Beweglichkeit

Datum/Ort: 8. Dezember 1999 (Vormittag), Derendingen
 Thema: Stretching
 Referent: Frau K. Albrecht

Messungen / Training

Datum/Ort: 8. Dezember 1999 (Nachmittag), Derendingen
 Thema: Messungen/Dokumentation/Workshop
 Referent: Dr. L. Radlinger

Datum/Ort: 9. Dezember 1999, Derendingen
 Thema: Grundlagen Training
 Referent: Dr. L. Radlinger

Koordination

Datum/Ort: 10. Dezember 1999, Derendingen
 Thema: Koordination
 Referent: Prof. Dr. phil. A. Hotz

Prüfung

Datum/Ort: 15. Januar 2000, Derendingen
 Abnahme: Dr. L. Radlinger

Kurskosten total inkl. Prüfung: Fr. 2500.-

SGEP, Kurssekretariat • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen • Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69
 Informations pour les cours pour la Suisse romande: M. Göring, Mamelon Vert 91, 2517 Diess, Téléphone/Téléfax 032 - 315 52 66



The International Academy of Osteopathy (I.A.O.)

Einfach gute Osteopathie!

Die grösste Schule für Osteopathie in Europa.

BERLIN – GLADBECK – HAMBURG – MEMMINGEN – REGENSBURG

Das offizielle britische, akademisch anerkannte Diplom der Osteopathie
B.Sc. (Hons.) Ost. Med.

Durch das Register für die Osteopathen Deutschlands (**R.O.D.**) anerkannte Ausbildung.

Die erste Schule für Osteopathie mit der **ISO-9002**-Qualitätsmarke.

I.A.O. *Wijnhaven 3B* NL-3011 WG Rotterdam

Telefon 0031 - 10 - 411 83 99 / Telefax 0031 - 10 - 411 86 59 / E-mail: iao@ping.be

Ich habe Ihre Anzeige in der Zeitschrift «Physiotherapie» gelesen und möchte Sie bitten, mir Ihre Informationsunterlagen zu schicken:

Name/Vorname: _____

Strasse/Hausnummer: _____

PLZ/Ort: _____



Groupe Suisse de Travail pour la Réadaptation Cardio-vasculaire
 Institut des sciences du sport et de l'éducation physique, Lausanne
 Ecole Cantonale Vaudoise de Physiothérapeutes, Lausanne
 Centre Jurassien de Réadaptation Cardio-vasculaire, Le Noirmont

Certificat en réadaptation cardio-vasculaire

pour
 physiothérapeutes
 et maîtres d'éducation physique et de sport

Contenu de la formation

La réadaptation cardio-vasculaire occupe une position clé dans la prise en charge des patients cardiaques. Elle vise une restauration optimale de l'intégrité physique et psychique du patient cardiaque et la réinsertion socioprofessionnelle la plus rapide et la plus complète possible. Le thérapeute doit être à même d'établir un programme d'activités physiques en collaboration avec le cardiologue, de diriger, de contrôler et d'adapter cette activité en fonction du patient, des répercussions physiques, psychiques, sociales de la maladie cardiaque et des aspects de prévention secondaire.

Dates et lieux du cours

- du 16 au 18 septembre 1999 à Lausanne
- du 4 au 6 novembre 1999 au Noirmont
- du 29 novembre au 4 décembre 1999 au Noirmont
- stage de 2 semaines à faire au choix entre le printemps et l'automne 2000, dans une institution de Réadaptation cardio-vasculaire agréée par le GSRC comme entre de formation.

Coût

- Formation: Fr. 3100.– y compris les supports de cours et le stage.
- Repas et hébergement non compris

Inscriptions

Service de la formation continue de l'Université de Lausanne BEP
 Château de Dornigny
 1015 Lausanne
 Tél. 021 - 692 22 90
 Fax: 021 - 692 22 95
 Site internet: www.unil.ch/sfc



Ausbildungszentrum für
 Nacken-, Schulter- und Armbeschwerden
 Praediniussingel 23, NL-9711 AC Groningen
 Telefon 050 - 311 15 44
 Telefax 050 - 311 09 57
 E-Mail: Stenvers@pi.net
<http://home.pi.net/~stenvers/home.html>

Aufgrund der grossen Nachfrage wird Dr. J. D. Stenvers im Oktober 1999 wieder seinen

Schulterbeschwerden-Kurs

durchführen. In diesem Kurs wird er sein neues Konzept zur Untersuchung und Behandlung von Schulterbeschwerden in Theorie und Praxis vorstellen.

Dieses Konzept basiert auf Erfahrungen mit über 5000 Patienten in seinem Zentrum für Nacken-, Schulter- und Armbeschwerden. In diesem Zentrum arbeitet er zusammen mit diversen Spezialisten.

Allerneueste Kenntnisse und faszinierende bildgebende Techniken werden hiermit in den Kurs eingebbracht.

Für diejenigen, die ihn noch nicht kennen:

Dr. J. D. Stenvers ist seit 26 Jahren praktizierender Physiotherapeut, spezialisierte sich danach auf Nacken-, Schulter- und Armbeschwerden und promovierte 1994 an der Medizinischen Fakultät von der Universität in Groningen mit seiner Doktorarbeit: «**De primaire Frozen Shoulder**».

Ebenfalls ist er Autor von

Mobilitätstesten der Schulter und **The Kissing Coracoid**.

Der Kurs besteht aus einer Kombination von Praxis und Theorie und wird mit modernsten Mitteln dokumentiert. Jeder Teilnehmer erhält ein sehr umfassendes Arbeitsbuch.

Für die holländischen Kollegen: Der holländische Verband für Manuelle Therapie akkreditiert diesen Kurs mit 70 Punkten.

Kursdatum: 14./15./16. Oktober 1999

Kursort: Physiotherapieschule Feusi, Effingerstrasse 15, Bern

Kurssprache: Deutsch

Kurskosten: sFr. 900.–
 (inkl. Pausenkaffee, Mittagessen und Arbeitsbuch)

Informationsadresse in der Schweiz:

Marian Voerman, Telefon P: 031 - 809 10 22

Telefon G: 031 - 808 81 38

E-Mail: m.voer@smile.ch

Schreiben Sie bitte Ihren Inserattext
 gut leserlich.

So helfen Sie uns, Fehler zu vermeiden.
 Wir bedanken uns im voraus.

Antworten auf Chiffre-Anzeigen werden von
 der Agence WSM täglich an die entsprechenden Inserenten weitergeleitet.

Plazierungswünsche können im Stellenanzeiger nicht berücksichtigt werden.
 Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

**AKADEMIE FÜR
NEURO-ORTHOPÄDIE**

Neurophysiologie-Kurse

Kursinhalt: Neuste neurophysiologische Erkenntnisse werden anschaulich dargestellt. Die Komplexität des Schmerzes wird auf verschiedenen Ebenen diskutiert, und das neue Wissen kann direkt in den praktischen Berufsalltag übertragen werden.

Referent: Henk Brils, Dozent für Neurophysiologie, ANO Deutschland

Daten: Kurs I: 15. bis 17. Oktober 1999
Kurs II: 12. bis 14. November 1999
Die Kurse können auch unabhängig voneinander besucht werden.

Kosten: Fr. 320.– pro Kurs (inkl. Skript)

Ort: Felix-Platter-Spital, Basel

Auskunft/Anmeldung:
ANO Schweiz, c/o K. Stahl, Kaltbrunnenstrasse 7
4054 Basel, Telefon 061 - 421 25 86

**Schweizerische Arbeitsgemeinschaft
für Rehabilitation SAR
Arbeitsgruppe Ergonomie**

Ergonomische Arbeitsplatzabklärung in der Rehabilitation. (Nach den Richtlinien der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Rehabilitation SAR)

Zielsetzung: Erlangen der Fähigkeit zur selbständigen Durchführung einer standardisierten, von der SAR anerkannten Arbeitsplatzabklärung, Vornehmen einfacher Anpassungen und Empfehlungen sowie Berichterstellung.

Kursinhalt:
– Belastende Faktoren/Haltungen am Arbeitsplatz
– Arbeitsplatzabklärungskonzept (Kuorinka, Ahonen et al., modifiziert durch die SAR)
– Praktische Durchführung einer Arbeitsplatzabklärung
– Fallbeispiele
– Vorgehen bei der Umsetzung von Massnahmen am Arbeitsplatz
– Grundlagenkenntnisse einschlägiger Gesetzesartikel
– Materialien, Hilfsmittel, Verrechnung

Zielpublikum: Der Kurs richtet sich an Physio- und Ergotherapeuten/-innen sowie an Ärztinnen/Ärzte

Kursleiter: Hj. Huwiler, Frau M. L. Hallmark Itty, Dr. A. Klipstein

Kurssprache: Deutsch

Kursdatum: 9./10. September sowie 24./25. September 1999 (doppelt geführt)

Kursort: Institut für Physikalische Medizin, Universitätsspital Zürich

Kurskosten: Fr. 950.– (der Kursbeitrag umfasst den Kurs, Kursunterlagen dt., Originalliteratur engl., Support und Beichtssupervision durch die SAR während einem Jahr)

Anmeldungen: Ab sofort bis 31. Juli 1999 (Berücksichtigung nach Datum des Anmeldeeinganges, die Teilnehmerzahl ist auf max. 16 beschränkt).

Kurssekretariat: Frau P. Egli, Sekretariat APA-Kurse, Unterfeldstrasse 55, 8050 Zürich, Tel. 01 - 322 77 45, Fax 01 - 322 77 46, e-mail: piera.egli@swissonline.ch



Rehabilitations- und Gesundheitszentrum

**Einführungstag in die
Manuelle Therapie Maitlandkonzept**

Wollten Sie immer schon wissen, was die **Manuelle Therapie** und speziell das **Maitlandkonzept** eigentlich beinhaltet?

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit und lernen Sie gleichzeitig den **Schönberg Gunten** kennen.

Referent: Jan Herman van Minnen, dipl. PT, OMT, SVOMP, Maitland Instruktor IMTA

Wann: Samstag, 2. Oktober 1999, von 10 bis 16 Uhr (1 Stunde Mittagspause)

Wo: **Schönberg Gunten** (Rehabilitations- und Gesundheitszentrum, 3654 Gunten)

Bedingung: Für alle Interessierten

Kosten: Gratis

Anmeldung: Bitte schriftlich an

Schönberg Gunten

Rehabilitations- und Gesundheitszentrum
Schoonbroodt Daniel, Abteilungsleiter Physiotherapie
3654 Gunten, Telefon 033 - 251 30 07, Fax 033 - 251 28 07

MTT Schweiz
**Schweizerische Arbeitsgruppe für
Medizinische Trainingstherapie**
MTT-1: Grundkurs Medizinische Trainingstherapie

Daten: 13. bis 16. August 1999

Kursgebühr: Fr. 700.–

MTT-2: Aufbaukurs

Daten: 29. und 30. Oktober 1999

Kursgebühr: Fr. 350.–

Kursleiter I, II: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz

Kursort: Derendingen

MTT in der Rehabilitation, Teil II

Daten: 30., 31. August und 1. September 1999

Kursgebühr: Fr. 550.– (inkl. Unterlagen, Pausengetränke)

Kursleiter: Maarten Schmitt, dipl. PT und Man. TP, Dozent und Assistenten

Programm: chron. lumbale Problematik, Work Loading, Hardening und unter anderem viele Kasuistiken.

Anmeldung und weitere Infos:

WBZ Emmenhof, Emmenhofallee 3, 4552 Derendingen
Telefon 032 - 682 33 22, Fax 032 - 681 53 69



BETHESDA • BASEL
FÜR'S LEBEN GUT

**Perineale Rehabilitation
Rehabilitation der Harninkontinenz**

Anerkannte Weiterbildung von ASPUG,
Schweizerische Vereinigung für Physiotherapie in der
Uro-Gynäkologie. Fachgruppe des SPV

- Inhalt: Teil 1**
- Theoretische Grundlagen zur Perinealen Rehabilitation
 - Normale und pathologische Statik des Beckenbodens der Frau
 - Urodynamik
 - Die verschiedenen Inkontinenzformen der Frau
 - Techniken der Krankengymnastik
 - Biofeedback/ESF
 - Inkontinenz vor und nach der Geburt
 - Inkontinenz beim Mann
 - Indikationen und Ergebnisse der Perinealen Rehabilitation

- Inhalt: Teil 2**
- Praktische Anwendung der Perinealen Rehabilitation

Referenten:
Dr. F. Jurascheck
Chefarzt der Urologie
am Moenchberg Spital Mulhouse
D. Grosse
Chefphysiotherapeut
am Moenchberg Spital Mulhouse
M. Abgrall
Leiterin der UGR-Abteilung
am Bethesda-Spital Basel

Sprache: Deutsch

Kursdokumentation: Französisch

Datum:
Teil 1: 2. – 5. Dezember 1999
Teil 2: Ein Tag im Dezember 1999/
Januar 2000 nach Absprache
(in Kleingruppen)

Zeit:
Teil 1: 8.30 – 18.30 Uhr
(am 5.12.99 bis 12.30 Uhr)
Teil 2: 8.30 – 18.30 Uhr

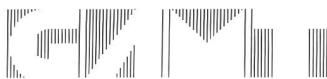
Ort: Bethesda-Spital Basel (Haupteingang),
Gellertstrasse 144

Kosten: SFr. 950.–, Mittagessen und Pausen-
getränke inbegriffen

Teilnehmer: Physiotherapeuten/-innen und Hebammen

Teilnehmerzahl: begrenzt!

Anmeldung: Rainer Rebmann, Leiter Physiotherapie
Bethesda-Spital Basel,
Gellertstrasse 144, 4020 Basel
Tel. 061 315 23 65, Fax 061 315 23 69
e-mail: rainer.rebmann@bethesda.ch



Gesellschaft für die
Ausbildung in Manueller
Therapie GmbH
E-mail: Info@gamt.ch
Internet: www.gamt.ch

GAMT-Sekretariat:
Gutenbergstrasse 22
8640 Rapperswil
Telefon 055 - 214 34 29
Telefax 055 - 214 34 29

Kursangebot 1999

Wirbelsäulenkurse Kaltenborn/Evjenth-Konzept

MTW-E Einführungskurs Fr. 600.–

Referentin: Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten: 3. bis 6. 9. 1999

MTW-1/2 Grundkurs Fr. 1200.–

Referenten: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten: Teil 1: 22. bis 25.10.1999 / Teil 2: 5. bis 8.11.1999

MTW-3/4 Aufbaukurs Fr. 750.–

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten: A: 1. bis 5.7.1999 / B: 2. bis 6.12.1999

MTT Schweiz – Trainingskurse

MTT-1 Fr. 700.–

Grundkurs Medizinische Trainingstherapie
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Datum: 8. bis 11.10.1999

MTT-2 Fr. 350.–

Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Datum: A: 26./27.6.1999 / B: 27./28.11.1999

Reha 1 Fr. 550.–

Medizinische Trainingstherapie in der Rehabilitation
Referent: Maarten Schmitt, dipl. PT, dipl. Man. PT,
Niederlande
Datum: 31.10. bis 2.11.1999

Kursort: UniversitätsSpital Zürich

Informationen über Kursvoraussetzungen
sowie Anmeldeformulare erhalten Sie beim:

GAMT-Sekretariat, Gutenbergstrasse 22, 8640 Rapperswil
Telefon 055 - 214 34 29 / Telefax 055 - 214 34 39
E-mail: gamt@gamt.ch / Internet: www.gamt.ch



Vdg - Vereinigung der
Gymnastiklehrerinnen
Sekretariat
Vogelsangstrasse 13 A
5412 Gebensdorf
Tel./Fax 056 - 223 23 71

Fachergänzungslehrgänge
Geburtsvorbereitung/Schwangerschafts-
und Rückbildungsgymnastik

1 1/2 Jahre berufsbegleitend für
GymnastiklehrerInnen
Physiotherapeutinnen und Hebammen.
Auskunft, Unterlagen und Anmeldung
Vdg. Sekretariat
Vogelsangstrasse 13 A
5412 Gebensdorf
Tel./Fax 056 - 223 23 71

**nächster Lehrgang
ab Oktober 1999**



AKADEMIE ZUR MEDIZINISCHEM FORT- UND WEITERBILDUNG

D-79705 BAD SÄCKINGEN (30 km von Basel)

Postfach 1442 • Nagaistrasse 11 • D-79705 Bad Säckingen • Telefon 0049 - 7761 575 77 • Telefax 0049 - 7761 570 44

Kurse Bereich Neurologie

PNF-Grundkurs Teil I und II (100 UE) Gebühr je Kursteil: DM 700.-
 Kurs 26/99 I: 19. bis 23. Juni 1999 II: 22. bis 26. Juli 1999
 Kurs 33/99 I: 15. bis 19. Dezember 1999 II: 15. bis 19. Januar 2000
 (Termine Aufbaukurse Teil III jeweils ca. 6 Monate nach Grundkurs)
 Neu: Teilnahme am Grundkurs auch für Ergotherapeuten möglich

PNF-Aufbaukurs-Teil III (50 UE mit Prüfung. Voraussetzung: Grundkurs PNF) Gebühr: DM 850.-
 17. bis 21. Juli 1999 Kurs 19/99
Martin de St. Jon, IPNFA-Advanced Instructor, Zürich

Multiple Sklerose – Ataxie bei MS

22./23. Oktober 1999 Kurs 31/99 Gebühr: DM 300.-
R. Steinlin Egli, Fachlehrerin für PT-Neurologie, Instructor FBL, Basel

Kurse Bereich Bobath-Konzept

(In Zusammenarbeit mit der Rehaklinik Rheinfelden, Schweiz)



REHABILITATIONSZENTRUM

Informationskurs Bobath-Therapie bei Kindern Teil I und II
 19./20. 11. 1999 und 21./22. 1. 2000 Kurs 34/99 Gebühr: DM 550.-
 Teil I: Grundlagen der Bobath-Therapie bei Kindern
 Teil II: Einblick in Befunderhebung, Therapieplanung, Behandlung am Beispiel Tetraparesie
B. Glauch, Bobath-Lehrtherapeutin, M. Hüpen-Secher, Bobath-Therapeutin

Normale Bewegung und Einführung in die Behandlung Erwachsener mit Hemiplegie
 10. bis 12. Dezember 1999 Kurs 32/99 Gebühr: DM 400.-
D. Felber, Bobath-Instructor IBTAH

Anbahnung von Armaktivitäten unter Berücksichtigung von Tonus- und tonusbeeinflussenden Funktionen
 23. bis 25. Juli 1999 Kurs 27/99 Gebühr: DM 360.-
U. Kleinschmidt, Ergotherapeutin, Bobath-Instructorin IBTAH

Myofasziale Triggerpunkttherapie

Grundausbildung: 7 Tage (TP1+TP2) nächste Termine auf Anfrage

TP3 Aufbaukurs (3 Tage)
 9.-11. Juli 1999 Kurs 8/99 Gebühr: DM 550.-

Grundkurs manuelle Triggerpunkt- und Bindegewebsbehandlung für Ergotherapeuten
 18.-20. Juni 1999 Kurs 13/99 Gebühr: DM 550.-
 Kursleitung für alle Veranstaltungen Triggerpunkt: IMTT-Instruktorenteam *U. Koch, M. Strub*

MAT/ Medizinisches Aufbautraining zur Erlangung der Zulassung für EAP/AOTR-Behandlungen

Für Physiotherapeuten, Masseure und Sportlehrer (Anerkennung durch VdAK/BG)

5 Wochenende mit Prüfung Kurs 4/99 Gebühr: DM 2100.- (inkl. MAT Ordner)
 Kursbeginn: 17.-19. September 1999, Kursende: Dezember 1999 (inkl. Prüfung)
 Kursleitung: *Dr. O. Heine/Team Rehazentrum Kunz & Berfeld – Engelskirchen*

Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach – Neues Kurssystem

Teil 1: FBL Klein-Vogelbach – Bewegung – Lernen und Lehren
 9. bis 12. September 1999 und 21. bis 24. Oktober 1999 Kurs 16/99

Teil 2: Das Konzept der Therapie
 2.-5. Dezember 1999 und 27.-30. Januar 2000 (2 x 4 Tage) Kurs 17/99
 Gebühren pro Kurs (8 Tage) DM 900.-
 Instruktur FBL: *Sabine Kasper, Basel*

Orthopädische Medizin – CYRIAX®



Kursleitung: *Rene de Brujin*, Direktor der niederländischen Akademie für orthopädische Medizin

Kursserien: **Extremitäten und Wirbelsäule / Kurse für Ergotherapeuten**
 (ausführlichen Terminkalender senden wir gerne zu)

Analytisches Therapiekonzept nach Raymond Sohier

Termine auf Anfrage.

Einzelkurse

Prävention und Rehabilitation Osteoporosetherapie-Gruppenleitung (30 UE)
 11. bis 13. Juni 1999 Kurs 25/99

Passive Entspannungsverfahren

18./19. Juni 1999 Kurs 23/99

Progressive Relaxation nach Jacobson

17./18. September 1999 Kurs 03/99

Einführungskurse Spiraldynamik für Physio- und Ergotherapeuten

12. bis 13. Juni 1999 Kurs 10/99
 2. bis 3. Oktober 1999 Kurs 11/99

Intensiv-Kurs Alexanderteknik

5. bis 7. November 1999 Kurs 06/99

Zeitmanagement Tages-Seminar

20. November 1999 Kurs 20/99

Harninkontinenz/Senkungsbeschwerden

26. und 27. November 1999 Kurs 22/99

Fortbildung in Rehabilitation

Hochrhein-Institut für Rehabilitationsforschung
 Internationales Rehabilitationsfortbildungszentrum und
 Fibromyalgie-Zentrum Bad Säckingen

Geschäftsstelle: Akademie zur med. Fort- und Weiterbildung Bad Säckingen

Möglichkeit der beruflichen Zusatzqualifikation für Mitarbeiter aus Rehabilitationsteams

B I	Rehabilitation im Überblick	1./2. Okt. 1999
A I	Psychosoziale Aspekte in der Rehabilitation	8./10. Juli 1999
A II	Qualitätssicherung in der Rehabilitation	27.-29. Sept. 1999
A III	Funktionsfähigkeit in Berufs-/Alltagsleben als zentrales Ziel der Rehabilitation	8.-10. Nov. 1999
S I	Methoden der Rehabilitationsforschung	13.-16. Sept. 1999
S II	Laufbandtherapie in der Neuro-Rehabilitation	19. Nov. 1999
S III	Geriatrische Rehabilitation – Geriatrie-Konzept des Landes Bad Württemberg	November 1999
S IV	Amputation – ein interdisziplinäres Problem	18. Sept. 1999
S V	Mobbing im Krankenhaus	2000
S VI	Der diabetische Fuss – ein interdisziplinäres Problem	27. Nov. 1999
S VII	Multidisziplinäre Behandlung der Nacken-Schulter und Arm-Schmerzsyndrom	28. Mai 1999
S VIII	Que pensent des spécialistes français, allemands et suisses de la fibromyalgie?	10. Sept. 1999
S IX- XI	Moderne Gesichtspunkte der interdisziplinären Rehabilitation der Fibromyalgie Seminare für Rehateams Betroffene	19.-20. Okt. 1999 12. Juni 1999 und 30. Okt. 1999 9. Okt. 1999
	Gruppenleiter	

Bitte fordern Sie die Programmübersicht mit den aktuellen Terminen an



Gesellschaft für die
Ausbildung in Manueller
Therapie GmbH
E-mail: Info@gamt.ch
Internet: www.gamt.ch

GAMT-Sekretariat:
Gutenbergstrasse 22
8640 Rapperswil
Telefon 055 - 214 34 29
Telefax 055 - 214 34 39

Kursangebot 2000

MTE-E	Fr. 600.–
Einführungskurs Extremitäten, Funktionelle Anatomie, Oberflächenanatomie, Palpation, Weichteilbehandlung	
Referent:	Thomas Wismer (PT, OMT), Schweiz
Daten:	14. bis 17. Januar 2000

MTT-1	Fr. 700.–
Grundkurs Medizinische Trainingstherapie	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	28. bis 31. Januar 2000

Die lumbale Hypermobilität (Instabilität)	Fr. 350.–
Klinische Präsentation, Untersuchung und Behandlung	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	4./5. Februar 2000

Dysfunktionen des Unteren Körperabschnittes, Klinischer Kurs	Fr. 475.–
Referenten:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz Robert Pfund (PT, OMT, M. App. science) D
Daten:	6. bis 8. Februar 2000

MTW-E, Einführungskurs Wirbelsäule	Fr. 600.–
Biomechanik der WS, Oberflächenanatomie, Palpation, Weichteilbehandlung	
Referenten:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz oder Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten:	25. bis 28. Februar 2000

MTE-1/2	Fr. 900.–
Grundkurs Extremitäten, Biomechanik, Untersuchung und Behandlung der Gelenke	
Referentin:	Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten:	3. bis 5. März 2000, 17. bis 19. März 2000

MTW-1/2	Fr. 1200.–
Grundkurs Wirbelsäule, Untersuchungs- und Behandlungsstrategien anhand von klinischen Beispielen	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	10. bis 13. März 2000, 7. bis 10. April 2000

Reha 1	Med. Trainingstherapie in der Rehabilitation	Fr. 550.–
Referent:	Maarten Schmitt (PT, Man. Th), Niederland	
Daten:	1. bis 3. April 2000	

MTE-3/4	Fr. 900.–
Aufbaukurs Extremitäten: Spezifische Differenzierung anhand von klinischen Beispielen und erweiterte Behandlungstechniken	
Referent:	Robert Pfund (PT, OMT, M. App. science), Deutschland
Daten:	14. bis 16. April 2000, 12. bis 14. Mai 2000

Mobilisation des Nervensystems	Fr. 350.–
Referent:	Hugo W. Stam (PT, OMT, Seniorinstruktor IMTA, M. App. science), Schweiz
Daten:	29./30. April 2000

MTT-1	Fr. 700.–
Grundkurs Medizinische Trainingstherapie	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	19. bis 22. Mai 2000

Die cervikale Hypermobilität (Instabilität)	Fr. 350.–
Klinische Präsentation, Untersuchung und Behandlung	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	2./3. Juni 2000

MTT-2	Fr. 350.–
Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	17./18. Mai 2000

Dysfunktionen des oberen Körperabschnittes, Klinischer Kurs	Fr. 475.–
Referenten:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz Robert Pfund (PT, OMT, M. App. science), D
Daten:	30. Juni bis 2. Juli 2000

MTW-3/4	Fr. 750.–
Aufbaukurs Wirbelsäule: Spezifische Differenzierung anhand von klinischen Beispielen und erweiterte Behandlungstechniken	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	7. bis 11. Juli 2000

Chronische Rückenschmerzen	Fr. 350.–
Clinical Reasoning Workshop	
Referentin:	Elly Hengeveld (PT, OMT, IMTA Instruktorin), Schweiz
Daten:	25./26. August 2000

MTW-E	Fr. 600.–
Einführungskurs Wirbelsäule, Biomechanik der WS, Oberflächenanatomie, Palpation, Weichteilbehandlung	
Referentin:	Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten:	1. bis 4. September 2000

MTW-1/2	Fr. 1200.–
Grundkurs Wirbelsäule Untersuchungs- und Behandlungsstrategien anhand von klinischen Beispielen	
Referenten:	Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI) Schweiz
Daten:	29. Sept. bis 2. Okt. 2000, 27. bis 31. Okt. 2000

MTT-1	Fr. 700.–
Grundkurs Medizinische Trainingstherapie	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	6. bis 9. Oktober 2000

Motorisches Lernen	Fr. 350.–
Referentin:	Renata Horst (PT, INFA-Instruktorin, MT), Deutschland
Daten:	14./15. Oktober 2000
Reha 2	Med. Trainingstherapie in der Rehabilitation

Referent:	Maarten Schmitt (PT, Man. Th), Niederland	Fr. 550.–
Daten:	3. bis 5. November 2000	

MTW-3/4	Fr. 750.–
Aufbaukurs Wirbelsäule: Spezifische Differenzierung anhand von klinischen Beispielen und erweiterte Behandlungstechniken	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	7. bis 12. Dezember 2000

MTT-2	Fr. 350.–
Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie	
Referent:	Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten:	16./17. Dezember 2000

Änderungen vorbehalten!

Kursort: UniversitätsSpital Zürich

Informationen über Kursvoraussetzungen
sowie Anmeldeformulare erhalten Sie beim:

GAMT-Sekretariat, Gutenbergstrasse 22, 8640 Rapperswil
Telefon 055 - 214 34 29 / Telefax 055 - 214 34 39
E-mail: gamt@gamt.ch / Internet: www.gamt.ch

OSTEOPATHIE-Ausbildung

Studiumaufbau:

5jährige berufsbegleitende Ausbildung
7 Seminare pro Jahr à 4 Tage (Mi bis Sa)

Voraussetzungen:

Physiotherapeutin

Kursdaten:

12. bis 15. Januar 2000 / 16. bis 19. Februar 2000
29. März bis 1. April 2000 / 17. bis 20. Mai 2000
29. Juni bis 2. Juli 2000 / 6. bis 9. September 2000
15. bis 18. November 2000

Themen:

Osteo-artikuläre Osteopathie
Thorakale Osteopathie
Viszerale Osteopathie
Kranio-fasziale Osteopathie

Kurskosten:

Fr. 600.– pro 4tägigem Seminar
(pro Jahr Fr. 4200.–)

Kursort:

Zurzach

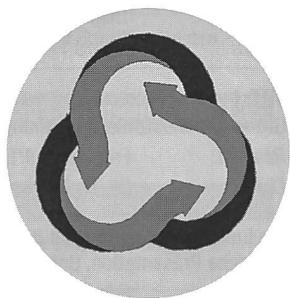
Schnupperkurs:

Datum: 3. bis 4. September 1999
Kosten: Fr. 100.–

Globale Einführung in die Themenbereiche der
Osteopathie (Theorie und Praxis)

Termine für Themenkurse auf Anfrage

**Schule
für
klassische
osteopathische
Medizin**



Ein
ganzheitlicher
therapeutischer
Ansatz
der
klassischen
Medizin

OSTEOPATHIE
«WITH
THINKING
FINGERS»

Informationen erhältlich unter:

Fortbildungszentrum Zurzach, Badstrasse 33, 5330 Zurzach

Tel. 056 - 269 52 90, Fax 056 - 269 51 78

e-mail: fbz@rheumaklinik-zurzach.ch

Learning by doing

Produkteseminare (1/2-tägig)

Theoretische Grundlagen und
praktisches Üben am Gerät

Kardiomed Line und Kardionet Software
Dieses Seminar richtet sich an Interessenten und Kunden, die Informationen zum Ausdauertraining für den Einsatz in der orthopädisch-traumatologischen Rehabilitation suchen. Ebenfalls stellen wir Ihnen eine neue Softwarelösung zur Vernetzung der verschiedenen Geräte vor.

Moflex®

Um das komplexe Therapiesystem genau kennenzulernen, bietet sich unsere Nachmittagsveranstaltung hervorragend an. Neben theoretischen Grundlagen wird auch der therapeutische Einsatzbereich des Systems erläutert. Dieses Seminar richtet sich an Interessenten und Kunden, die keine Vorerfahrung mit der Arbeit am Moflex® haben.

Stability System

Das Stability System von Bidex ist ein Test- und Trainingssystem zur Schulung der Propriozeption und Koordination. Dieses Seminar richtet sich an Interessenten und Kunden, die keine Vorerfahrung mit dem Stability System haben.

Anwenderseminare (2-tägig)

Theoretischen Grundlagen,
indikationsorientierter Umgang sowie
praktisches Üben am Gerät

Medizinische Trainingstherapie

Diese Veranstaltung richtet sich an Therapeuten mit wenig Vorerfahrung in der medizinischen Trainings-therapie. Es werden Grundlagen zur Trainingslehre und dem Krafttraining vermittelt. Exemplarisch werden einige Einsatzbereiche der Geräte in Therapie und Prävention vorgestellt.

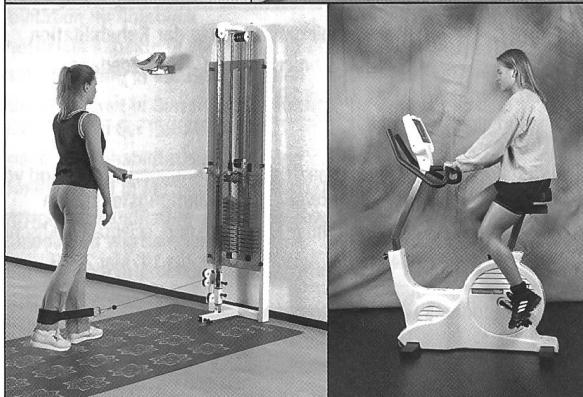
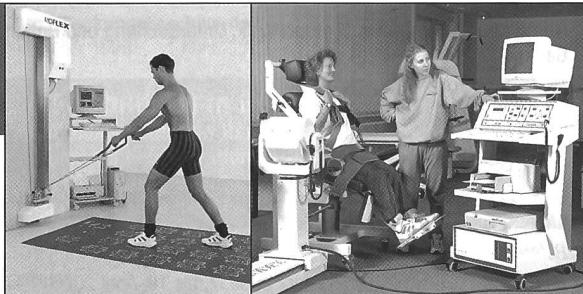
Biodex

Der Kurs richtet sich an Kunden, die seit kurzer Zeit mit dem System 3 arbeiten und wenig Vorerfahrung mit isokinetischen Systemen haben. Auch Interessenten, die sich intensiv mit dem Einsatz der Isokinetik in der Therapie und dem System 3 beschäftigen möchten, sind uns herzlich willkommen.

Moflex®

Das Moflex-Anwenderseminar richtet sich an Kunden, die schon einige Zeit mit diesem System arbeiten. Es soll den fachlichen Austausch der Teilnehmer über die Einsatzbereiche ermöglichen.

Das Kursheft mit ausführlichen Beschreibungen und Kursgebühren liegt für Sie bereit, einfach bestellen!



proxomed®
Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe

CH-8266 Steckborn

Seestrasse 161

© (052) 7621-300 ☎ -470

D-82515 Wolfratshausen

Geltinger Straße 14e

© (08171) 4340-0 ☎ 16304

D-63791 Karlstein

An den Hirtenäckern 3

© (06188) 9570-0 ☎ -29

A-4910 Ried im Innkreis-Tumeltsham

Proxomed Austria, Schnalla 51

© (07752) 81702 ☎ 81703

**ST. GALLISCHE
REHABILITATIONSKLINIK
WALENSTADTBERG**



CH-8881 Knoblisbühl Telefon 081 - 736 21 11 Fax 081 - 735 15 02

**Reflektorische Atemtherapie® (RAT)
von Liselotte Brüne
(nach Dr. L. Schmitt)**

Kursdaten: Von Montag, 23. bis Freitag, 27. August 1999
(Die Daten für den Aufbau- und Therapiekurs werden vor Ort abgesprochen)

Referentin: Bettina Bickel, KG, Instruktor RAT, München

Assistent: Ralf Dornieden, KG, Walenstadtberg

Teilnehmer: PhysiotherapeutenInnen, max. 16 Personen

Voraussetzung: 1 Jahr Berufserfahrung
Kenntnisse der Atemphysiologie

Kursgebühren: Fr. 650.– pro Kurswoche

Ort: St. Gallische Rehabilitationsklinik Walenstadtberg
(Unterkunft und Verpflegung im Hause möglich)

Anmeldefrist: 15. Juli 1999

Information: unter Telefonnummer 081 - 736 21 40
bei **Frau B. Schmitt Stehr, Herr R. Dornieden**

Anmeldungen an:
St. Gallisches Rehabilitationsklinik
Waldenstadtberg
Physiotherapie
8881 Knoblisbühl

UniversitätsSpital
Zürich



**Rheumaklinik und Institut
für Physikalische Medizin**

**Workshop: Messinstrumente zur
cardiopulmonalen Beurteilung**

Ziel: Die TeilnehmerInnen kennen den theoretischen Hintergrund der Instrumente und deren Anwendbarkeit in der Praxis.
Sie führen ein bis zwei Tests (nach eigener Wahl) durch.

Instrumente: – Askulation
– Peak Flow
– BORG
– O2-Sättigung
– Steptest/Cooper-Test

Datum: Mittwoch, 23. Juni 1999

Zeit: 9.15 bis 16.45 Uhr

Kursort: UniversitätsSpital Zürich
Institut für Physikalische Medizin (IPM)
Gloriastrasse 25, U Ost 471, 8091 Zürich

Kosten: Fr. 150.–

Teilnehmerzahl: 16 bis 20 Personen

Leitung: Jaap Fransen, MSc, PT und weitere MitarbeiterInnen,
Institut für Physikalische Medizin, UniversitätsSpital
Zürich

Anmeldefrist: 9. Juni 1999

Anmeldung und Information:

Sekretariat Institut für Physikalische Medizin
Herr M. Carnot, A Ost 155, 8091 Zürich
Telefon 01 - 255 23 74 (8.00 bis 12.00 Uhr)
Telefax 01 - 255 43 88



Reflexzonentherapie am FUSS Schule Hanne Marquardt

Im Mittelpunkt steht der ganze Mensch

Die umfassende praxisorientierte 110-Stunden-Ausbildung:

- **Grundkurs/4 Tage** **Fr. 550.–**
- **Aufbaukurs/4 Tage** **Fr. 530.–**
- **Abschlusskurs/3 Tage** **Fr. 420.–**

Nach dem Grundkurs kann therapeutisch gearbeitet werden.

Nach Abschluss der drei Kurse erhalten Sie ein Zeugnis.

Bei Ausbildungsbeginn ab 1999 ist auf Wunsch der Krankenkassen für die Aufnahme in den Schweizerischen RZF-Verband eine Prüfung erforderlich.

Zwischen den Kursen sind einige Monate praktische Erfahrung erforderlich. Die Ausbildung sollte innerhalb von zwei Jahren abgeschlossen werden.

Voraussetzung für die Kursteilnahme sind folgende Ausbildungen: Physio- und ErgotherapeutenInnen, med. MasseurInnen mit mindestens 3jähriger Vollzeitausbildung, Hebammen, HeilpraktikerInnen, ÄrztInnen, Kranken- und Psychiatrie-schwestern/-pfleger mit mindestens 3jähriger Ausbildung.

Anmeldungsunterlagen, Informationen sowie weitere Kursdaten erhalten Sie am jeweiligen Kursort.

Kursdaten für die nächsten Grundkurse:

- | | |
|--|-----------------------|
| • Autorisierte Lehrstätte Zunzgen/BL
Anna Maria Eichmann
Bachtelenweg 17
4455 Zunzgen | 29. 6. bis 2. 7. 1999 |
| | 17. bis 20. 8. 1999 |
| | 14. bis 17. 9. 1999 |
| Telefon 061 - 971 44 88
Telefax 061 - 973 95 20 | |

- | | |
|---|---------------------|
| • Autorisierte Lehrstätte Lengnau/Biel
Edgar Rihs
Krähenbergstrasse 6
2543 Lengnau | 23. bis 26. 6. 1999 |
| | 7. bis 10. 7. 1999 |
| | 25. bis 28. 8. 1999 |
| Telefon/Telefax 032 - 652 45 15 | |

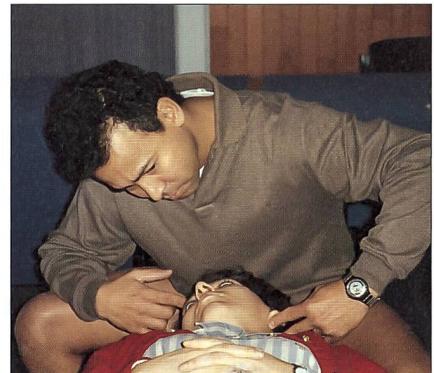
OSTEOPATHIC RESEARCH INSTITUTE

Lyon – Paris – Italie – Japon – Espagne
Raymond RICHARD D.O.

Cet enseignement post-universitaire est privé et réservé aux praticiens diplômés d'état, désireux de parfaire leurs connaissances, afin de mieux répondre aux exigences humaines.

Le cycle complet s'étale sur 4 années, à raison de 6 séminaires par année, qui se déroulent toujours les vendredi, samedi, dimanche pour ne pas gêner l'activité professionnelle des participants.

Devant la multiplicité des écoles et instituts d'ostéopathie qui ne cessent de se créer, le choix s'apparente trop souvent à une loterie et beaucoup de professionnels sont, par la suite, déçus.



I – Un sondage effectué en 1998. Auprès de 500 kinésithérapeutes et médecins.

N'ayant jamais suivi de formation ostéopathique, sur les critères de choix d'un enseignement ostéopathique. Fait ressortir, dans l'ordre suivant:

- 1) Le prix
- 2) La proximité du collège
- 3) Le diplôme de fin d'étude
- 4) L'importance de la pratique
- 5) La durée des études
- 6) Les programmes
- 7) La qualité des enseignants
- 8) La pérénité de l'établissement

II – Un sondage effectué en 1998. Auprès de 500 professionnels. **Ayant jamais suivi de formation ostéopathique**, sur les critères de leur choix, fait ressortir, dans l'ordre suivant:

- 1) L'importance de la pratique
- 2) La qualité des enseignants
- 3) Les programmes
- 4) La durée des études
- 5) Le diplôme de fin d'étude
- 6) La pérénité de l'établissement
- 7) Le prix
- 8) La proximité du collège

III – Commentaires des professionnels européens à ce sondage:

- 1) **De la pratique à 80%:**
Passer 25 heures sur l'étude de la cellule est passionnant, mais peu utile pour «le lumbago du lundi matin».
- 2) La qualité d'un enseignement s'apprécie **aux résultats thérapeutiques obtenus par le stagiaire**.
- 3) Seul un **enseignement scientifique cartésien**, reposant sur la tradition universitaire, garantit **la qualité**.
- 4) **Un examen final** tenant compte des récentes dispositions du Parlement Européen.
- 5) Le coût d'un enseignement ne peut être apprécié sans tenir compte du rapport **«qualité-prix»**.
- 6) L'institution **la plus proche** n'est pas nécessairement **la meilleure**.

Programme des 3 années

Programme de 1^{re} année (108 heures)

1

- Méthodologie
- Principes philosophiques et approche du patient
- Sémantique appliquée
- Origine des maladies
- La lésion
- Les lésions et les subluxations iliaques
- La pubalgie et les subluxations pubiennes
- Les fausses et les véritables inégalités de longueur des membres inférieurs
- Les techniques conjonctives, périostées, neuro-musculaires, de KNAPP
- Les dermalgies viscéro-cutanées
- Les lésions et les subluxations sacrées
- Les coccygodynies
- Les suites mécaniques montante et descendante «bassin-pied» et «pied-bassin»
- L'entorse tibio-tarsienne
- L'entorse sous-astragallienne
- L'entorse de CHOPART
- L'entorse de LISFRANC
- La pseudo-rotation du bassin
- La douleur
- Les lumbagos
- Les radiculonévrites
- Les syndromes foraminaux
- L'arthrose somatique et articulaire
- Le rétrolisthésis
- L'antérolisthésis
- Le spondylolisthésis
- Le mouvement involontaire
- Anatomo-physio-pathologie du mécanisme crânien et techniques de normalisation
- Communications entre le liquide céphalorachidien, la lymphe et le sang
- Techniques de drainage et de pompage lymphatique
- Les 3 diaphragmes

Programme de 2^{re} année (108 heures)

2

- Principes philosophiques
- La santé et la maladie
- Immunologie et vaccinations
- Champ d'application de la thérapie manuelle
- Le genou
- La hanche
- Les conséquences utérines des lésions sacrées
- Les syndromes inter et prémenstruels
- Les techniques de décongestion
- La manœuvre abdominale
- Le réflexe dynamogénique cardio-vasculaire
- Les aménorrhées
- Les lésions du rachis lombaire
- Les lésions du rachis dorsal supérieur, moyen et inférieur
- Le système nerveux autonome et les glandes endocrines
- Imagerie médicale du membre inférieur: radiographies standards, scanner, I.R.M., échographie, scintigraphies osseuses
- Biologie: pathologies inflammatoires, infectieuses et tumorales du membre inférieur
- Les lésions de flexion sphéno-basilaire
- Les lésions d'extension sphéno-basilaire
- Les lésions de torsion sphéno-basilaire
- Les lésions de rotation-flexion latérale sphéno-basilaire
- Les strains verticaux et latéraux
- Le 4^e ventricule
- Le V spread
- Les suites mécaniques montante sacro-sphéno-basilaire et descendante crâño-sacrée
- Les pathologies de la dure-mère spinale et crânienne

Programme de 3^{re} année (108 heures)

3

- Les lésions et les subluxations acromio-claviculaires
- Les lésions et les subluxations sterno-costo-claviculaires
- Les lésions scapulo-thoraciques
- Les subluxations de la tête humérale
- Les pathologies de l'épaule
- L'entorse du coude
- La prono-supination de DE BROCA
- L'épitrochléite
- L'épicondylite
- Les pathologies fonctionnelles du coude
- Les syndromes canalaires
- L'entorse du poignet
- Le syndrome du canal carpien
- Le syndrome de la loge de GUYON
- La téno-synovite de DE QUERVAIN
- Les kystes synoviaux
- L'entorse du ligament latéral interne du pouce
- Les lésions occiput-C1
- Les lésions C1-C2
- Le toggle-recoil de C1
- La charnière C7-D1
- L'enurésie
- Imagerie médicale du membre supérieur
- Biologie: pathologies inflammatoires, infectieuses et tumorales du membre supérieur
- Les lésions musculaires et articulaires du rachis dorsal
- Les lésions du rachis cervical inférieur
- L'examen clinique neurologique du rachis cervical supérieur
- Le syndrome de C2 et la névralgie d'ARNOLD
- Le syndrome de C3
- Les trijiminalgies d'étiologies rachidiennes
- Les différentes occlusions
- Anatomie des os de la face
- Physiologie articulaire des os de la face
- Pathologie articulaire des os de la face
- Techniques de normalisation des os de la face
- Le syndrome canalaire du IX-X-XI, dans le trou déchiré postérieur
- Les névralgies du trijumeau et du glosso-pharyngien
- Journées cliniques: du symptôme aux différentes étiologies

Programme de 4^{re} année (108 heures)

4

- Les lésions costales supérieures
- Les syndromes de la 1^{re} côte, du défilé des scalènes et costo-claviculaire
- Les lésions costales moyennes et inférieures
- Imagerie médicale du rachis, panorex
- Biologie: pathologies inflammatoires, infectieuses et tumorales du rachis
- Le cœur
- Les poumons
- Les reins
- La vessie
- Le tube digestif
- Le foie et la vésicule biliaire
- Les anomalies de positions utérines acquises
- Les lésions costales supérieures
- Le syndrome de la 1^{re} côte
- Le syndrome du défilé des scalènes
- Les syndromes costo-claviculaires
- Les lésions primaires crâniennes et leurs répercussions sur l'appareil manducateur
- Les lésions primaires dentaires et leurs répercussions sur le crâne
- Traitements des otites et des allergies faciales chez le nourrisson et l'enfant
- Traitements des troubles fonctionnels de la face: ventilation, phonation, déglutition
- Traitements des pathologies liées à la croissance
- Les migraines et les céphalées d'étiologies articulaires
- Traitements crâniens en O.R.L.
- Posturologie
- Journées cliniques: du symptôme aux différentes étiologies

Ouvrages nécessaires pour la 1^{re} année et références des maisons d'édition

- **Lésions ostéopathiques du sacrum**
2^e édition – Maloine
- **Résultats de 30 ans d'Expérience sur les lésions ostéopathiques iliaques:** Ed. F. Roche
- **Lésions ostéopathiques vertébrales**
Tome I – 3^e édition – Frison-Roche
- **Lésions ostéopathiques du membre inférieur**
3^e édition – Frison-Roche
- **Traité pratique d'ostéopathie gynécologique fonctionnelle**
ORI
- **Le patient et l'ostéopathe**
Frison-Roche
- **Editions Maloine**
27, rue de l'Ecole de Médecine, 75006 Paris – tél. (1) 43 25 60 45
- **Editions Frison-Roche**
18, rue Dauphine, 75006 Paris – tél. (1) 40 46 94 91



CALENDRIER DES SÉMINAIRES
PLANNING 1999-2000
Lyon – 1^{re} année

- 1^{er} stage: 29, 30, 31 octobre 1999
- 2^e stage: 10, 11, 12 décembre 1999
- 3^e stage: 7, 8, 9 janvier 2000
- 4^e stage: 25, 26, 27 février 2000
- 5^e stage: 14, 15, 16 avril 2000
- 6^e stage: 26, 27, 28 mai 2000

Horaires des cours: de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30

Paris – 1^{re} année

- 1^{er} stage: 22, 23, 24 octobre 1999
- 2^e stage: 26, 27, 28 novembre 1999
- 3^e stage: 17, 18, 19 décembre 1999
- 4^e stage: 18, 19, 20 février 2000
- 5^e stage: 7, 8, 9 avril 2000
- 6^e stage: 19, 20, 21 mai 2000

POURQUOI S'INSCRIRE A L'O.R.I.

- Pour son honnêteté juridique.
- Pour acquérir une plus grande compétence professionnelle.
- Pour obtenir des résultats meilleurs et plus rapides.
- Pour mieux répondre aux exigences humaines.
- Pour devenir un VÉRITABLE PRATICIEN et non un « THÉORICIEN DE L'OSTÉOPATHIE ».
- Parce que l'O.R.I. a fait ses preuves depuis plus de 29 ans.
- Parce que les auditeurs ne perdent pas leur temps avec l'enseignement de disciplines fondamentales qui font double emploi.

- Parce que la pratique représente 80% de l'enseignement.
- Parce que chaque promotion n'excède pas 30 stagiaires.
- Parce que les auditeurs de l'O.R.I. bénéficient d'une table de démonstration pratique pour 2 stagiaires.
- Parce qu'un support de 11 ouvrages scientifiques, **PERMET DE DISPENSER EN 4 ANS L'ENSEIGNEMENT DE 6 ANNÉES**.
- Pour permettre à l'acupuncture énergétique de s'avérer plus efficace, en levant les obstacles représentés par d'éventuelles restrictions de mobilité articulaire.

- Pour parfaire la connaissance de la biomécanique du rachis et des articulations périphériques, en médecine du sport.
- Pour appliquer des principes qui demeurent fondamentaux en médecine tels que: l'unité fonctionnelle, la notion d'entité de l'individu, l'interdépendance des systèmes, l'homéostasie, l'équilibre instable, les phénomènes d'autorégulation, le mouvement involontaire.
- Parce que le REGISTRE OSTÉOPATHIQUE est INTERNATIONAL.

Bulletin d'inscription à retourner

Le prix des séminaires est de 3710 FF pour un stage de trois jours. Un reçu sera délivré afin de pouvoir envisager une déductibilité fiscale. A partir du premier séminaire, chaque stage se règle par avance, d'un séminaire sur l'autre et d'une année sur l'autre ou à l'année, lors de l'inscription, en bénéficiant de 10% de remise, soit 2226 FF.

En cas de désistement, aucun remboursement n'est envisageable.

En cas d'absence à un stage, le règlement de ce dernier sera dû et ne pourra pas être reporté sur le séminaire suivant. L'auditeur recevra les programmes effectués, pourra refaire gratuitement son stage et l'O.R.I. réajustera ses connaissances pratiques.



Veuillez m'inscrire au nouveau cycle de formation dont le premier séminaire aura lieu à:

- LYON** 29, 30, 31 octobre 1999
 PARIS 22, 23, 24 octobre 1999

Ayant pris connaissance du contenu du bulletin d'inscription, je m'inscris au cycle de conférences de l'OSTEOPATHIC RESEARCH INSTITUTE.

Je joins un règlement de:

- 7420 FF** pour les 2 premiers séminaires
 20034 FF pour la 1^{re} année complète en bénéficiant de 10% de réduction (22260 – 2226 = 20034 FF)

Libellé au nom de:

Raymond RICHARD, «Le Green»
15, avenue du Point du Jour, 69005 Lyon
tél. 0033 472 57 80 21, fax 0033 472 57 69 15

- Chèque bancaire
 Eurochèque
 Mandat postal

Etudes antérieurement effectuées:

Nom/Prénom:

Nº: _____ **Rue:** _____

Ville: _____ **Code postal:** _____

Tél. privé (avec indicatif):

Tél. professionnel:

Date:

Signature: _____ **Fax:** _____

Opleiding Bedrijfsfysiotherapie in Zwitserland

Vanaf 2001 wordt in Zwitserland gefaseerd de Arbeidsomstandighedenwet ingevoerd. Voor fysiotherapeuten die zich willen specialiseren tot adviseur voor arbeid en gezondheid start in oktober de tweejarige opleiding bedrijfsfysiotherapie in Zwitserland. Deze opleiding geeft het recht de titel 'register bedrijfsfysiotherapeut [RBF]' te voeren.

Start van de opleiding: oktober 1999

Soort opleiding: 'distant learning' (workshops in Zwitserland, coördinator in Zwitserland (regio Bern), tutoren vanuit Nederland, e-mail en fax noodzakelijk)

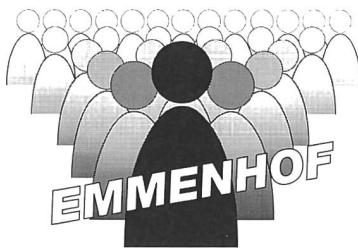
Brochure: (+31) 10 2414440,

Informatie: (+31) 653 130 738 (Hans Elenbaas), of
(+31) 651 333 479 (Thea van Dijk)

E-mail: J.C.Elenbaas@HRO.NL

Kosten: f 15.000,- bij minimaal 5 deelnemers

T R
& O Transfergroep Rotterdam
Opleiding en Advies



WEITERBILDUNGSZENTRUM

Maitland – Funktionelle lumbale Instabilität

Kursdaten: 19. und 20. November 1999

Kurskosten: Fr. 350.-

Kursleiter: Pieter Westerhuis, Senior IMTA-Instruktor

Elektrotherapie

Elektrotherapie nach neuesten Erkenntnissen der Neurophysiologie. Alle Stromformen, Tens und Ultraschall werden in Theorie und Praxis behandelt.

Kursdaten: Basiskurs 21. und 22. August 1999
Spezialkurs 13. und 14. November 1999

Kursleiter: Peter de Leur, dipl. PT, SGEP, Sport PT

Kurskosten: Fr. 350.- inkl. alle Unterlagen
Bei der Belegung des Basis- und Spezialkurses erhalten Sie Fr. 50.- Reduktion.

Alle Kurse finden im WBZ Emmenhof, Derendingen, statt.

Anmeldung und weitere Informationen:

WBZ Emmenhof • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen
Telefon 032-682 33 22 • Telefax 032-681 53 69



Mir z'lieb.

**Gleiche Chance für Natur wie
für Chemie ist eines unserer
wichtigsten Ziele.**

Kollektivversicherung für SPV-Mitglieder!

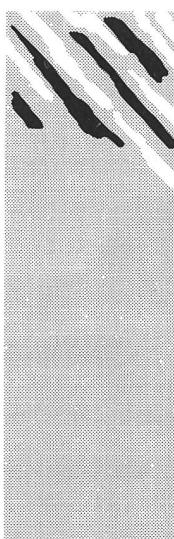
Ihre Kontaktadresse:

Versicherungssekretariat SPV
c/o Neutrass Partner AG
Schöngrund 26

6343 Rotkreuz
Tel. 041-799 80 50

Hauptsitz CH-4242 Laufen

Tel. 061-765 51 11





Craniosacral Integration®

Diese tiefgehende und intensive Körpertherapie ist hervorgegangen aus der Cranialen Osteopathie (Sutherland), weiterentwickelt von Osteopathen und anderen Therapeuten. Es handelt sich um eine einfühlsame, ganzheitliche Therapie mit Schwerpunkt Schädel und Wirbelsäule. Sie ist sehr gut mit anderen Behandlungen kombinierbar (z.B. bei der Schleudertraumatherapie, Migräne, Kiefergelenksproblemen, Skoliose, Geburtstrauma u.v.a.). Andere Fortbildungen siehe unten.

Qualifizierte, umfassende und praxisnahe Fortbildungen für Therapeuten. Berufsbegleitend. Kurssprache Deutsch, 18 Teilnehmer.

Einführungskurse Craniosacral:

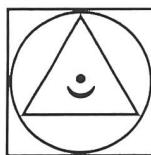
Emmenhof/Derendingen:	25.-27.6.1999
Biel:	27.-29.8.1999
Myofascial Release®:	2.-4.7.1999, Biel
Viscerale Manipulation®:	11.-13.6.1999, Biel

Bitte fordern Sie unsere Ausbildungsbroschüre 1999 an.

Therapeuten-Adressen, Probesitzungen, persönliche Beratung:

Institut für Craniosacral Integration® e.V.

Neue Adresse: chemin des Voitats 9, 2533 Eviard bei Biel
Telefon 032 - 325 50 10 / Telefax 032 - 325 50 11



Institut für ganzheitliche Energiearbeit

Fundierte berufsbegleitende Ausbildungen in Polarity Therapie, Craniosacral-Therapie, Prozessarbeit und medizinischem Grundwissen

Craniosacral-Therapie

nach W. G. Sutherland und F. Sills

Das Institut bietet eine 50tägige Nachdiplomausbildung (10 x 5 Tage verteilt auf 2½ Jahre) basierend auf der von Dr. W. G. Sutherland entwickelten Cranial Osteopathie an. Die Ausbildung ist vom Schweizerischen Berufsverband für Craniosacral-Therapie (SBCT) anerkannt.

Einführungskurs zum Kennenlernen

- Di, 22. Juni 1999, 19.30 Uhr

Ausbildungsbeginn mit F. Sills und LehrerInnen des Institutes

- 13. Oktober 1999

Ausführliche Unterlagen und Infos

Institut für ganzheitliche Energiearbeit

Austrasse 38, 8045 Zürich Tel./Fax 01 - 461 66 01

Akademie für Chinesische Naturheilkunst

Mitglied SBO-TCM
NVS-Anerkennung der Anatomie-Kurse
Vollständige Ausbildung in Traditioneller
Chinesischer Medizin, in Winterthur



- * Akupunktur
- * Auriculotherapie, Akulaser
- * Akupressur-Massage, Qi-Gong, Tai Chi
- * Kräuterheilkunde, Ernährung, Duality
- * Anatomie/ Physiologie/ Pathologie/ Erste Hilfe
- * Praktikum in Asien

Info: Postfach 405; CH - 8800 Thalwil
Tel: 01 - 720 62 90 / Fax: 01 - 720 62 71



Institut d'Energétique et d'Acupuncture Traditionnelles Chinoises



I.E.A.T.C.

Vous aussi

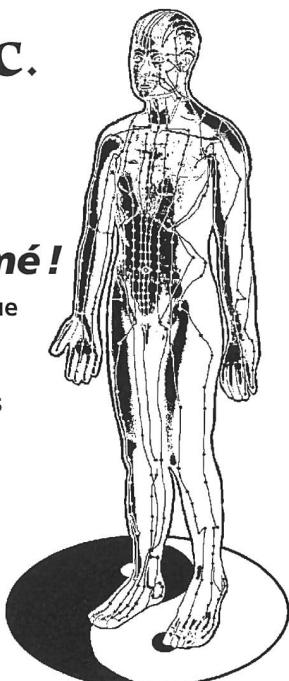
Devenez Praticien confirmé !

Formation pratique et clinique

20 ans d'expérience
Des centaines de praticiens
déjà formés.

Formation complète :

- de praticien en 3 ans.
- **et aussi :** Cours théoriques par correspondance.
- **+ formation supérieure de 1 à 3 ans.**



DOCTOR OF PHYSICAL THERAPY, D.P.T.

2 Jahre Manuelle Therapie-Studium mit akademischem
Abschluss

Info: OGI - Switzerland

Telefon 055 - 282 48 70 / Telefax 055 - 292 20 53
Internet: <http://www.halcyon.com/rivard/OGI>

Neuchâtel - Sion - Lausanne

Renseignements :

La Coppelainaz 1608 ORON-LE-CHÂTEL 021 907 87 18

Renseignements pour la France : 00 33 1 47 02 51 00 - www.club-internet.fr/perso/tb_ieatc

Weiterb(r)ildung(t) weiter

Stellenanzeiger Deutschschweiz

Schulheim Kronbühl

Sonderschulheim für körperlich und geistig behinderte Kinder und Jugendliche

Wir suchen auf August 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

Unser Arbeitsgebiet:

- Entwicklungsfördernde Einzelbehandlung
- Hilfsmittelversorgung
- Esstherapie
- Arbeit im Therapiebad oder mit Pferden
- Beratung und Anleitung anderer Bezugspersonen

Wir bieten:

- Selbständiges Arbeiten
- Besprechung im Team
- Unterstützung durch Arzt
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir erwarten:

- Erfahrung in der Behandlung von Kindern
- Einfühlender und verantwortungsvoller Umgang
- Interesse an einer guten Zusammenarbeit
- Zusatzausbildung in NDT nach Bobath – Hippotherapie-Ausbildung (nicht Bedingung)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Frau L. Spitaels, Bereichsleiterin Therapie
Schulheim Kronbühl, Postfach 173, 9302 Kronbühl
Telefon 071 - 292 19 40

Wir suchen per 1. August 1999 oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

dipl. Physiotherapeutin/en (40 bis 60%)

Behandlungsschwerpunkte: Orthopädie und Rheumatologie. Unsere Spezialgebiete: Manuelle Therapie, Triggerpunktbehandlung, MTT, FBL, Lymphdrainage.

Arbeitszeiten: Nachmittags bis 19 Uhr.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf unter
Telefon 01 - 291 24 60.

Physiotherapie Hard
C. Danczkay, S. Baumann, B. Szolansky
Hohlstrasse 192, 8004 Zürich

Gesucht ab sofort

dipl. Physiotherapeut/in (60 bis 80%)

Selbständige Arbeit in kleinem, aufgestelltem Team in moderner Physiotherapiepraxis mit MTT. Kenntnisse in manueller Therapie und/oder Bobath sind von Vorteil. Bewerbungen an: **Fopke Fopma, Physiotherapiepraxis «im Dorf»**
Kirchstrasse 12, 8957 Spreitenbach
Telefon 056 - 401 45 15, physiofopma@bluewin.ch

Kinderpflege- und Wohnheim Scalottas 7412 Scharans GR

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. August 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeutin/en (50%)

Die Physiotherapie ist ein ergänzendes Angebot zur Sonderbildung und Ergotherapie der in unserer Institution lebenden 58 Erwachsenen und 12 Kinder mit einer zum Teil mehrfachen Behinderung.

Sie bringen eine abgeschlossene Physiotherapeutenausbildung mit, haben ein besonderes Flair im Umgang mit Menschen mit einer geistigen und mehrfachen Behinderung. Sie sind an einer interdisziplinären Zusammenarbeit mit den Bereichen Schule und Betreuung interessiert und arbeiten gerne in einem kleinen Team.

Wenn diese Eigenschaften auf Sie zutreffen, sind wir an Ihrer Bewerbung sehr interessiert. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach den Richtlinien des Kantons Graubünden. Der Heimleiter **L. Tscharner** steht Ihnen für telefonische Auskünfte gerne zur Verfügung (Telefon 081 - 651 44 03).

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an obige Adresse.

Anrufe anderer Zeitungen sind nicht erwünscht.

Gesucht

Physiotherapeut/in

auf September/Oktober 1999 oder nach Vereinbarung in allgemeinrheumatologische Praxis mit Manueller Therapie und Komplementärmedizin (Neuralkinesiologie, Akupunktur, Neuraltherapie, Bioresonanz, Homöopathie).

Möchten Sie gerne selbständig in der Physiotherapie mit unserem kleinen Praxisteam (2 Medizinische Praxisassistentinnen) arbeiten und in Zusammenarbeit mit mir gezielt und individuell die Betreuung unserer Patienten aus den verschiedensten Fachgebieten übernehmen, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf:

Dr. med. Max Weber, Hengstweid 6a, 6280 Hochdorf LU
Telefon Praxis 041 - 910 37 37 / Privat 041 - 910 37 39

Luzern/Emmenbrücke

Wir suchen auf den 1. Oktober 1999

dipl. Physiotherapeutin (100%)

Schätzen Sie abwechslungsreiche Arbeit, vielseitiges Patientengut, gutes Arbeitsklima und Zusammenarbeit mit drei netten, erfahrenen Physiotherapeutinnen? Dann ist DIESE die richtige Stelle für SIE.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Physiotherapie Gerliswil
Frau J. Beglinger
Gerliswilstrasse 53, 6020 Emmenbrücke
Telefon 041 - 260 15 33



Regionalspital
Laufenburg

Als Spital mit zirka 120 Betten stehen wir im Dienste unserer Region und tragen dabei die Verantwortung für die medizinische Grundversorgung.

In unsere Physiotherapie mit angegliedertem medizinischem Trainingszentrum suchen wir für Stellenantritt nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Physiotherapie

Das Therapieangebot unseres Spitals umfasst die Behandlung von stationären Patienten aus den Abteilungen Chirurgie, Medizin und Geriatrie, ambulante Behandlungen sowie Angebote im präventiven Bereich.

Neben dem breiten Behandlungs- und Trainingsangebot übernimmt unsere Therapieabteilung die Betreuung von externen Schülern und Praktikanten.

Sie verfügen über fundierte Kenntnisse in der Physiotherapie, haben evtl. bereits Erfahrung in der Rehabilitation gesammelt und suchen eine Herausforderung mit Führungsaufgaben.

Wir können Ihnen in einem überschaubaren Spital, das modern eingerichtet ist, eine breitgefächerte und interessante Stelle anbieten. Sie werden dabei von einem jungen Mitarbeiterteam von 5 bis 7 Personen unterstützt.

Herr U. Agostoni, Personalchef, kann mit Ihnen einen Termin vereinbaren oder Ihnen weitere Fragen beantworten (Telefon 062 - 874 03 33).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die:

Personalabteilung
Regionalspital, 5080 Laufenburg



Primarschulgemeinde Wetzikon

Schule am Aemmetweg

Sonderschule

Die Schule am Aemmetweg (Sonderschule Wetzikon) ist eine vom Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) und vom Kanton Zürich anerkannte Tagesschule für Schülerinnen und Schüler mit Lernschwächen, geistiger, körperlicher oder mehrfacher Behinderung, Wahrnehmungs- und/oder Sprachentwicklungsstörungen. Es besteht ein breites Therapie- und Förderangebot.

Auf das neue Schuljahr 1999/2000 suchen wir für die Übernahme von Teilpensen eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

möglichst mit Zusatzausbildung nach Bobath und Erfahrung im Umgang mit körperbehinderten Kindern.

Pensum zirka 30%.

Es erwartet Sie eine vielfältige Tätigkeit und interdisziplinäre Zusammenarbeit unter ärztlicher Aufsicht.

Fühlen Sie sich angesprochen? Rufen Sie uns doch bitte an. Der Schulleiter, **Dr. Arnold Lobeck**, oder das Sekretariat, **Frau Esther Hofer** oder **Frau Elsbeth Krauss**, erteilen Ihnen gerne nähere Auskunft (Telefon 01 - 933 53 70).

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (mit Foto) sind bis 30. Mai 1999 zu richten an:

Schule Aemmetweg
Aemmetweg 14, 8620 Wetzikon

Als Ergänzung für unser Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

PhysiotherapeutInnen

Aktuell neu zu besetzen sind folgende Stellen:

Leiterin/Leiter Chirurgische Klinik
Physiotherapeut/in Chirurgische Klinik
Physiotherapeut/in Medizinische Klinik
Physiotherapeut/in Ambulatorium

Wir sind ein grosses, aufgestelltes Team, welches in hellen und gut eingerichteten Therapieräumen stationäre und ambulante Kunden behandelt und betreut. Für diese Aufgaben bilden wir uns regelmässig intern und extern weiter, so dass wir auch die PraktikantInnen der angeschlossenen Physiotherapieschule sorgfältig ausbilden und begleiten können.

Wir bieten:

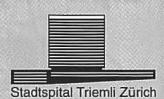
Geregelte Arbeitszeit (gelegentlich Wochenenddienste)
Verpflegungs- und Unterkunftsmöglichkeit im Hause
Anstellungsbedingungen gemäss städtischen Richtlinien

Wir erwarten:

Gute Fachkenntnisse und einige Jahre Berufserfahrung im betreffenden Fachgebiet
Sprachkenntnisse sind von Vorteil

Wenn Sie Interesse haben, in unserem Team mitzuarbeiten, steht Ihnen Herr Reto Bernath, Leiter Physiotherapie, für weitere Fragen gerne zur Verfügung. Telefon 01 - 466 23 11 / Fax 01 - 466 27 41

Schriftliche Bewerbungen senden Sie an:
Reto Bernath, Leiter Physiotherapie
Stadtspital Triemli
8063 Zürich



Ostschweiz, Oberthurgau, Amriswil

In unsere Gemeinschaftspraxis suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine freie Mitarbeiterin/ einen freien Mitarbeiter

mit langjähriger Berufspraxis und Erfahrung im Bereich Rehabilitation orthopädischer und rheumatologischer Patienten. Arbeitseinsatz: 60 bis 70%. Überdurchschnittlicher Lohn/Umsatzbeteiligung.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu senden an:

Physiotherapie & Medizinische Trainingstherapie
A. Happel, C. Sallmann, B. Winterfeldt
Nordstrasse 8, 8580 Amriswil



Spital
des Sensebezirks
1712 Tafers

Wir sind ein kleines Spital in unmittelbarer Nähe von Freiburg und zirka 30 km von Bern entfernt. Im Jahre 2000 beziehen wir den Neu- und Erweiterungsbau mit erweitertem Bettenangebot. Wir suchen Sie in unser kleines, aufgeschlossenes und kollegiales Team als

Leiter/in der Physiotherapie

(90 bis 100%)

- Ist Ihnen die Optimierung der Qualität und der Tagesabläufe wichtig?
- Liegt Ihnen die Ausbildung von Physiotherapie-PraktikantInnen am Herzen?
- Sind Sie bereit, in internen Projektgruppen mitzuarbeiten?
- Sind Sie engagiert, kreativ und initiativ?
- Ist Ihnen die gezielte fachliche und persönliche Förderung Ihrer Mitarbeiter ein Anliegen?
- Möchten Sie fachlich auf dem Laufenden bleiben und sich individuell fordbilden?

→ Dann ist **TAFERS** möglicherweise bald Ihr neuer Arbeitsort.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung mit FA an einer anerkannten Physiotherapieschule. Sie bringen mehrere Jahre Berufserfahrung, vorzugsweise in einem Spitalbetrieb mit. Eventuell haben Sie bereits Erfahrung in der Führung gesammelt. Eine abgeschlossene Führungsausbildung ist wünschenswert, aber nicht Voraussetzung. Vielleicht verfügen Sie sogar über PC-Anwenderkenntnisse.

Haben wir Sie angesprochen? Wenn Sie gerne mehr über uns erfahren möchten, dann rufen Sie uns unverbindlich an und/oder senden Ihre Unterlagen an:

Frau Ruth Lichtensteiger, Leitung Pflegedienst
Spital des Sensebezirkes, Maggenberg 1, 1712 Tafers
Telefon 026 - 494 44 40

Sonderschulheim Ilgenhalde

Wir begleiten Kinder mit geistiger und mehrfacher Behinderung während dem Schulalter. Unser Angebot umfasst eine Schule für Tagesschüler und intern wohnende Kinder, ein Internat mit sechs Wohngruppen sowie Therapieangebote.

Auf den 23. August 1999 suchen wir eine ausgewiesene Fachperson für

Physiotherapie

Wir suchen eine engagierte Fachperson, die gerne Mitverantwortung für die Förderung ganz unterschiedlicher Kinder übernimmt und Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit hat.

Das zu besetzende Pensum umfasst 100%. Die Aufteilung in zwei Teilpensens ist möglich.

Auskünfte erteilt Ihnen **Stefan Hartmann**, Heim- und Schulleiter, Telefon 01 - 954 15 49.

Ihre Unterlagen schicken Sie bitte an:

Sonderschulheim Ilgenhalde, Russikerstrasse 8320 Fehrlitorf



RGZ-STIFTUNG
zugunsten cerebral Gelähmter

Das **Wohnheim Loomatt in Stallikon ZH** bietet 30 Plätze für körperlich und geistig behinderte Erwachsene an. Für die physiotherapeutische Betreuung einiger unserer BewohnerInnen und Bewohner suchen wir

freischaffende Physiotherapeutin/ freischaffenden Physiotherapeuten

für die Behandlung vor Ort. Sie arbeiten selbstständig und auf eigene Rechnung. Wir bieten Ihnen einen vollständig eingerichteten Therapieraum. Das Pensum beträgt 10 bis 20%.

Herr Christian Müller erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 01 - 701 91 11).

Wohnheim Loomatt
Loomattstrasse 50, 8143 Stallikon

Ich suche für meine Rheumatologiepraxis mit hellen, grossen Therapierräumen und Medizinischer Trainingstherapie in der Nähe von Zürich

dipl. Physiotherapeut/in (zirka 80%)

welche/r gerne selbstständig arbeitet, über Engagement und Eigeninitiative verfügt und der/m die Arbeit im Team, gemeinsame Patientenbesprechungen und ein gutes Arbeitsklima wichtig ist. Behandlung von rheumatischen Patienten mit muskulären, degenerativen und entzündlichen Erkrankungen aber auch von zugewiesenen Patient/Innen mit gemischten Diagnosen (postoperative Nachbehandlung, Neurologie, Jugendliche). Arbeitsbeginn nach Vereinbarung, idealerweise im Sommer 1999. Vorteilhaft wäre eine Zusatzausbildung in manuellen Techniken und MTT. Übliche Sozialleistungen, grosszügige Fortbildungslösung.

Telefonische Auskunft und/oder schriftliche Bewerbung an:

Frau Dr. med. L. E. Muff, Fachärztin für Rheumatologie
Bahnhofplatz 11, 8910 Affoltern am Albis
Telefon 01 - 762 41 11, Telefax 01 - 762 41 15
E-Mail: Lilo.E.Muff@hin.ch

Wir suchen ab September 1999 oder nach Vereinbarung in Muri

Physiotherapeuten/in (100%)

für selbstständige Arbeit in kollegialem Team.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf.

P. Menalda van Schouwenburg, Singisenstrasse 40, 5630 Muri
Telefon 056 - 664 00 04 / Privat 056 - 664 40 76

Luzern

Gesucht nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin (20 bis 40%)

und/oder Ferienvertretung mit (80 bis 100%) in Privatpraxis mit grosszügigen Räumlichkeiten. Wir sind ein kleines Team und hoffen auf eine gute Ergänzung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Physiotherapie Caroline Hart, Stationsstrasse 11, 6023 Rothenburg
Telefon/Telefax 041 - 280 52 34

Suche

Physiotherapeutin

Mit Schweizer Diplom für 2 bis 3 Nachmittage pro Woche und als Stellvertretung in den Schulferien.

Rita Di Raimondo-Gygax

Telefon 091 - 648 31 76 / 091 - 648 32 14

In unser mittleres Akutspital in der Umgebung von Luzern suchen wir auf Juli/August 1999 oder später eine/n



Leiter/in Physiotherapie

sowie ab Juli, falls die LeiterInnenstelle nicht fristgerecht besetzt werden kann, eine/n **Physiotherapeutin/in für einige Monate**. Wir behandeln stationäre und ambulante PatientInnen aus den Bereichen Chirurgie, Orthopädie, Medizin und Gynäkologie. Zum Aufgabenbereich der Leiterin/des Leiters gehört die Führung des Physioteams, die Pflege der interdisziplinären Zusammenarbeit, die Koordination mit unserem Partnerspital Wolhusen sowie auch die Behandlung von stationären und ambulanten PatientInnen. Wir suchen fachlich kompetente und initiative Persönlichkeiten. Für die Leitungsstelle sind Führungserfahrung und gute planerische und organisatorische Fähigkeiten erwünscht. Wenn Sie interessiert sind an einer interessanten und herausfordernden Tätigkeit, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen. Ein motiviertes und kompetentes Team erwartet Sie. Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Unterlagen an untenstehende Adresse.

Kantonales Spital Sursee
6210 Sursee
Personaldienst, Postfach 683
Telefon 041 - 926 40 04
E-mail: helga.stalder@kss.gsd.lu.ch

Im Raume Bern suchen wir ab 1. August 1999 oder nach Übereinkunft zur Ergänzung unseres Teams

dipl. Physiotherapeutin/en (50 bis 100%)

in lebhafter Praxis mit unterschiedlichstem Patientengut (Traumatologie, Rheumatologie, Neurologie).

- Moderne Räumlichkeiten
- Gute Anstellungsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

S. Trautmann
Physiotherapie Talgut
Talgut 34, 3063 Ittigen
Telefon 031 - 921 20 00

Gesucht per 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin (50%-Pensum)

für unsere Allgemeinpraxis im Zürcher Unterland mit Schwerpunkt in:

- Traumatologie (Sportverletzungen)
- Orthopädie: Knie-/Schulter- und Rückenrehabilitation
- Rheumatologie
- Kenntnisse in manueller Therapie sind von Vorteil
- Freie Arbeitszeitgestaltung

Anfragen unter Telefon 01 - 856 16 00



Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

wenn möglich mit Kinder-Bobath-Kurs oder Erfahrung in der Neurorehabilitation.

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit sowie gute Weiterbildungsmöglichkeiten.

Für weitere Informationen steht Ihnen **Frau Keresztes** gerne zur Verfügung:

Telefon 01 - 762 51 11.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Dr. B. Knecht, Leitender Arzt
Rehabilitationszentrum
Mühlebergstrasse 104
8910 Affoltern am Albis

Lenzburg

dipl. Physiotherapeutin (50 bis 70%)

gesucht in moderne Allgemeinpraxis mit separaten Therapierräumen (ab 1. Juli 1999).

Dr. med. R. Geiger, 5600 Lenzburg
Telefon 062 - 891 61 81

Köniz bei Bern: Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

zur Aushilfe, kleines Teilzeitpensum, Ferienvertretungen in nettes, kleines Team, flexible Arbeitszeit. Manuelle Therapie, Lymphdrainage von Vorteil. Anfragen bitte an: **Physiotherapie Hoffmann, Schwarzenburgstrasse 257 3098 Köniz/BE**, Telefon 031 - 971 63 83 / Telefax 031 - 971 64 54

In unsere rheumatologisch-orthopädisch und sportmedizinische Praxis mit Physiotherapie und einem grossen Trainingscenter suchen wir ab 1. Juli 1999 eine/n junge/n

Physiotherapeutin/en (für 80 bis 100%)

Bitte senden Sie die Bewerbungsunterlagen an:

Dr. med. S. Shahrdar
Spezialarzt für Physikalische Medizin und Rheumatologie
Stadturmstrasse 10, 5400 Baden
Telefon 056 - 221 61 16 / 056 - 222 71 16



BETHESDA
Klinik für Epilepsie und Neurorehabilitation
3233 Tschugg
Telefon 032 - 338 01 11

Für unsere **Neurorehabilitationsabteilung**, in der schwerpunktmaßig PatientInnen mit Verletzungen und Schädigungen des zentralen Nervensystems (Schädel-Hirn-Trauma, Hemiplegie, Parkinson, Multiple Sklerose) und SchmerzpatientInnen behandelt werden, suchen wir, da uns eine Mitarbeiterin aus familiären Gründen verlässt, eine/n

Physiotherapeuten/in (80%)

Teamgeist, Engagement und Eigeninitiative sind wichtig. Im weiteren sind mündliche Französischkenntnisse und die Bereitschaft, ein neues Therapiekonzept kennenzulernen, erwünscht. Berufserfahrung würde Ihr Profil optimal abrunden.

Wir bieten Ihnen zeitgemäße Anstellungsbedingungen, eine umfassende interdisziplinäre Zusammenarbeit, regelmässige Fortbildung und Supervision. Wir befinden uns in zentraler Lage und sind daher von Bern, Neuenburg und Biel bequem erreichbar.

Sind Sie interessiert? Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an **Frau S. Mauron**, Personalchefin.

Vorgängige Auskünfte erteilen Ihnen **Herr Dr. F.M. Conti**, Medizinischer Direktor, oder **Frau U. Kauffeld**, Leitende Physiotherapeutin.



Kantonsspital Basel
Universitätskliniken

Für unser **Institut für Physiotherapie, Abteilung Geriatrie**, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

(30%, nachmittags)

Es handelt sich um eine selbständige und vielseitige Arbeit mit stationären PatientInnen. Wir bieten regelmässige interne Fortbildung und Möglichkeiten zur externen Weiterbildung.

Wir erwarten:

Abgeschlossene Physiotherapie-Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung. Ausserdem Kenntnisse und Erfahrung in Neurorehabilitation und Bobath-Behandlung. Erfahrung in Prothesenversorgung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Eine positive Einstellung zur Arbeit mit alten Menschen ist unumgänglich.

Schätzen Sie Selbständigkeit und gute Zusammenarbeit in einem kleinen Team? Sind Sie offen zur Entwicklung neuer Therapiekonzepte und interessiert an Mitarbeit bei wissenschaftlichen Projekten? Nähere Auskünfte erhalten Sie bei **Frau U. Künzle, Cheftherapeutin, Telefon 061 - 265 74 71**.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Kantonsspital Basel
Personalabteilung «Med. Querschnittsfunktionen»
Kennwort «Physio Geriatrie»
Hebelstrasse 30, 4031 Basel

Wir sind das Schwerpunktspital für die Südtäler des Kantons Graubünden und verfügen über 80/104 Betten (Sommer/Winter).

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

(100%)

Der Aufgabenbereich umfasst das ganze Gebiet der physikalischen Therapie: Unfall- und Allgemeinchirurgie, Orthopädie, Innere Medizin, Rheumatologie und Geburthilfe.

Wir erwarten:

fundierte Ausbildung mit schweizerischer SRK-Anerkennung, wenn möglich mehrjährige Erfahrung, Selbständigkeit und Kontaktfreudigkeit.

Anstellungsbedingungen und Entlohnung erfolgen nach kantonaler Regelung.

Herr Kurt Born, Leitender Physiotherapeut, Spital Oberengadin, CH-7503 Samedan (**Telefon 081 - 851 81 11**) gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Herrn C. Morell, Spitaldirektor
Spital Oberengadin, 7503 Samedan

(Anrufe anderer Zeitungen nicht erwünscht)



SPITAL OBERENGADIN · OSPIDEL ENGIADIN'OTA

Gesucht für unsere Praxis in **Frutigen** für sechs Monate (Ferienvertretung) ab zirka November 1999

Physiotherapeutin

Sehr abwechslungsreiche Arbeit, gutes Team.

Weitere Infos: Telefon 033 - 671 43 13

Wir arbeiten in einer internistisch-rheumatologischen-komplementär-medizinisch orientierten Gemeinschaftspraxis im Zentrum von **Bern**. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

Physiotherapeuten/in

bevorzugt mit Zusatzausbildung im Bereich **Meridiantherapie, Manuelle Therapie, Triggerpunktbehandlung, Osteopathie und ähnlichem**. Arbeitsbeginn nach Vereinbarung.

Bewerbung unter Chiffre PH 0604, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Dipl. Physiotherapeutin

Dipl. Physiotherapeut

- In unserem Zentrumsspital behandeln wir stationäre und ambulante Patienten aus allen medizinischen Bereichen.
- Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams in der **Neurologie/Medizin** per sofort oder nach Vereinbarung eine dipl. Physiotherapeutin/einen dipl. Physiotherapeuten.
- Idealerweise bringen Sie Kenntnisse des Bobathkonzeptes und etwas Berufserfahrung mit.
- Die Betreuung von Schülern und Praktikanten könnte eine zusätzliche Herausforderung sein, falls Sie daran Freude hätten.
- Interessiert? **Frau H. Werffeli**, Cheftherapeutin (Direktwahl 062-838 43 54) erteilt Ihnen gerne weiterführende Informationen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen, die Sie bitte an folgende Adresse senden: Kantonsspital Aarau, Personaldienst, 5001 Aarau.

Kantonsspital
Aarau



Zürich

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in sehr gepflegte, vielseitige Physiotherapiepraxis

dipl. Physiotherapeuten/in

Selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit in eingespieltem, professionellem Team. Wenn Sie ein gutes Arbeitsklima und aktive, engagierte Arbeit mit anspruchsvollen Patienten schätzen, so melden Sie sich bitte bei:

Institut für Physikalische Therapie und Rehabilitation
Birmensdorferstrasse 225
8003 Zürich
Telefon 01 - 461 42 78 / abends: 01 - 493 07 11

Gränichen AG

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung eine

Physiotherapeutin (80 bis 100%)

in kleine, vielseitige Praxis mit selbständiger, abwechslungsreicher Tätigkeit.

Schriftliche Bewerbungen sowie telefonische Anfragen sind zu richten an:

Physiotherapie René Kuipers
Oberdorfstrasse 10, 5722 Gränichen
Telefon 062 - 842 02 60

Romanshorn am Bodensee

Gesucht auf 1. August 1999

dipl. Physiotherapeut/in

(bis 80%)

Wir sind ein aufgestelltes Team und arbeiten in einer vielseitigen, modernen Praxis.

Physiotherapie H. Zeller

Schulstrasse 2

8590 Romanshorn

Telefon 071 - 463 64 88, Privat 071 - 463 64 89

Telefax 071 - 463 64 48

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeutin/en

mit Bobath-Ausbildung und/oder mehrjähriger Erfahrung mit Kindern.

Wir sind eine Behandlungs- und Beratungsstelle für cerebral gelähmte und mehrfach behinderte Kinder und Jugendliche und einem Heim für Kinder im Vorschulalter.

Möchten Sie gerne im Kanton Graubünden arbeiten?

Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:

Bündnerische Stiftung für Vorschulung und Therapie cerebral gelähmter Kinder, Gäuggelistrasse 45, 7000 Chur
Telefon 081 - 252 66 60

Für unser Team
(sechs Physiotherapeutinnen)
im Kinderspital Luzern
suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n



Kantonsspital Luzern

dipl. Physiotherapeutin/en

(100%-Pensum)

Wir erwarten:

- Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit
- Erfahrung in der Arbeit mit Säuglingen und Kindern
- Weiterbildung auf neurophysiologischer Grundlage (Bobath, Vojta, Castillo-Morales)

Wir bieten:

- Arbeit in stationären und ambulanten Bereichen
- selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Frau S. Stehmeier Klettke, Chefphysiotherapeutin Kinderspital, steht Ihnen für weitere Auskünfte zur Verfügung (Telefon 041 - 205 31 63).

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung unter der Kennziffer PHY33 an die Personalabteilung.

Kantonsspital Luzern
Personalabteilung
Kennziffer PHY33
6000 Luzern 16



TEAMARBEIT und FORTBILDUNG

werden bei uns grossgeschrieben. Möchten Sie unser kneipp-hof-Team verstärken, welches in den neuen Physiotherapieräumen von Kurhotel und Rehabilitationsklinik für Patienten und Kurgäste das Beste gibt?

Wir suchen eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

mit einem 100%-Pensum. Stellenantritt nach Vereinbarung. Wir beherbergen bis zu 150 Gäste und Patienten (vorwiegend Rheumatologie/Orthopädie) und betreuen ambulante Patienten aus der Region.

Wir wünschen uns von Ihnen Einsatzfreude und viel Motivation. Eine Weiterbildung in Manueller Therapie, Triggerpunktbehandlung, MTT oder Lymphdrainage wäre von Vorteil.

Unsere Cheftherapeutin, **Frau A. Oberholzer**, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 071 - 978 63 63).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

kneipp hof, Kurhotel und Rehabilitationsklinik
Armin Millhäusler, 8374 Dussnang
Telefon 071 - 978 63 63



Belegarztspital mit 50 Betten

Infolge privater Veränderungen eines Mitarbeiters suchen wir per 1. August 1999 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin/in (100%)

Erwünscht ist die Ausbildung in der manuellen Therapie. Kenntnisse in der Lymphdrainage, FBL oder MTT sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit stationären Patienten aus unserem Akutspital und ambulanten Patienten aus der Region (Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Neurologie und Gynäkologie).

Es erwarten Sie eine weitgehend selbständige Arbeit in einem kleinen Team, ein angenehmes Arbeitsklima sowie zeitgemäss Arbeitsbedingungen.

Rufen Sie uns an! **Frau Gees Niemeyer**, Leitende Physiotherapeutin, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 055-418 52 26).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:
Regionalspital Einsiedeln
8840 Einsiedeln, Postfach 462

Stellvertretung

Wir suchen vom 5. Juli bis zum 20. August 1999 für unsere Physiotherapiepraxis eine Stellvertretung.

Anfragen an

Ch. Cavegn und H. Scherer, Steinenring 1, 4051 Basel
Telefon 061-272 65 44

Gesucht in kleine, vielseitige Dorfpraxis

dipl. Physiotherapeutin

(zirka 20%, als freie Mitarbeiterin)

Physiotherapie Grosswangen, Angela Pfäffli-Oswald
Ed.-Huber-Strasse 1, 6022 Grosswangen
Telefon 041 - 980 17 57

Bist Du interessiert an der Manualtherapie-Laufbahn?
Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in (20 bis 40 Jahresstellenprozent)

Wir bieten: • Supervision für Manualtherapie-Ausbildung OMT
• angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team • flexible Arbeitszeiten.

Anforderungen: ab Level 2a Maitland-Konzept.

Melde Dich für ein unverbindliches Gespräch an:

Werner Nafzger, Instruktur Maitland-Konzept IMTA, Weiherweg 4
3627 Heimberg BE, Telefon 033 - 438 22 02

Gesucht ab 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung eine

dipl. Physiotherapeutin (100%)

in eine vielseitige und moderne Praxis.

Ich freue mich auf Ihre Zuschrift oder Ihren Anruf.

Physiotherapie J. Gadomski
Kappenbühlweg 9, 8049 Zürich-Höngg
Telefon 01 - 342 42 37 / Telefax 01 - 342 42 47



Alterszentrum Staffelnhof
Gemeinde Littau

Zum Alterszentrum Staffelnhof gehören Alterswohnungen, das Altersheim, das Pflegeheim, die Physiotherapie und vieles mehr. Der Staffelnhof ist voll in die Gemeinde integriert. Damit erfüllt er seine Aufgabe am Mitmenschen umfassend.

Sie können uns dabei mithelfen als

Physiotherapeut/in

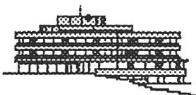
(evtl. auf eigene Rechnung)

Zu behandeln sind Heimbewohner sowie externe Kunden. Zuneigung zu den älteren Menschen sowie Einfühlungsvermögen sind uns besonders wichtig.

Wir tragen uns mit dem Gedanken, die Physiotherapie zu privatisieren. Wir können deshalb die Gelegenheit bieten, den Schritt in die Selbständigkeit zu vollziehen.

Herr Buchwalder freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung und gibt Ihnen gerne Auskünfte unter Telefon 041 - 259 30 30.

Alterszentrum Staffelnhof
Staffelnhofstrasse 60
6015 Reussbühl



**Bezirksspital Fraubrunnen
3303 Jegenstorf**

Wir suchen per 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

(Pensum zirka 80%)

für unser Spital in der Nähe von Bern.

Wir sind ein kleines, bestens motiviertes Team und behandeln ambulante sowie stationäre Patienten aus verschiedenen Fachgebieten. Eine gute Zusammenarbeit im Team und mit anderen Disziplinen ist uns dabei sehr wichtig. Mithilfe bei der PraktikantInnen-Betreuung ist erwünscht.

Für weitere Auskunft steht Ihnen **Frau M. Segerstad, Leiterin Physiotherapie**, gerne zur Verfügung (Telefon 031 - 761 22 11).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Bezirksspital Fraubrunnen
Verwaltung, 3303 Jegenstorf**

Vielseitige und grosszügig eingerichtete Physiotherapie an der Stadtgrenze von Zürich mit interessantem Patientenstamm sucht ab 1. Juli 1999

dynamische, flexible und selbständige

dipl. Physiotherapeutin (80 bis 100%) und **Ferienvertretung**

Wenn Sie über Kenntnisse in manueller Therapie verfügen, und ausserdem Freude haben mit einem aufgestellten Team zu arbeiten, dann melden Sie sich bitte bei:

Physiotherapie J. Hillenaar & H. Franconi
Zürcherstrasse 135, 8102 Oberengstringen
Telefon 01-750 31 30

Gesucht

Auf Anfang Juni oder nach Vereinbarung engagierte/r

Physiotherapeut/in (50 bis 80%)

in vielseitige Praxis im Oberen Fricktal.

Chiffre PH 0607
Agence WSM
Postfach
8052 Zürich

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeuten/in (50 bis 100%) mit SRK-Anerkennung

in eine sehr abwechslungsreiche Praxis mit MTT (IAS)

Ron, Ludolf, Marielle und Marieke,
Physiotherapiepraxis Klingnau, Telefon 056 - 245 67 00

Wir hätten eine interessante 50%-Temporär-Stelle neu zu besetzen: Gesucht vom Juli bis Dezember 1999

dipl. Physiotherapeutin

zur Betreuung der Physiotherapieabteilung in einer Arztpraxis am linken Zürichseeufer.

Es besteht die Möglichkeit zur selbständigen Übernahme der Patienten auf 1. Januar 2000 und zum eventuellen Ausbau auf eine 100%-Stelle.

InteressentInnen melden sich bitte unter:

Chiffre PH 0605, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Wir suchen

Physiotherapeuten/in für Ferienvertretung (30. Juli bis 22. August 1999), Teilzeitanstellung (max. 50%)

Wir bieten:

abwechslungsreiche Arbeit in moderner Praxis und Fitnesscenter, flexible Arbeitszeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung:
Sebastian van den Hoogen, Stickerstr. 3, 9445 Rebstein, Tel. 071 - 777 33 55

Gesucht für meine Praxis in Ins (im Berner Seeland) für die letzten zwei Wochen im Juli und für zwei Wochen im Herbst

Physiotherapeut/in (zirka 50%)

Physiotherapie Ins, André van den Heuvel
Bahnhofmatte 33, 3232 Ins
Telefon 032 - 313 33 44, Natel 079 - 652 88 81



Neue Wege in der Betagtenbetreuung

Das Ziel unserer täglichen Arbeit ist die Lebensqualität der Heimbewohner, ihre Gesundheit, ihr Wohlbefinden zu erhalten und zu fördern sowie ihre Selbständigkeit zu erfassen und zu unterstützen.

In unserem Krankenhaus betreuen wir 210 Heimbewohner. Die Zunahme von Kurzaufenthalten zur Rehabilitation macht eine Erweiterung des Stellenplanes notwendig.

Auf 1. September 1999 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in für Voll- oder Teilzeitpensum.

Wir bieten:

- Selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Neue, helle Arbeitsräume
- Gute Zusammenarbeit mit Arzt- und Pflegedienst (Chefarztsystem)
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir erwarten:

- Diplomabschluss an einer anerkannten Physiotherapieschule
- Freude am Umgang mit älteren Menschen
- Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit
- Einfühlungsvermögen, Engagement und Flexibilität

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen. Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne von **Herrn Dr. A. Spillmann, Oberarzt Kreisspital Muri, Telefon 056 - 675 11 11**, oder **Frau E. Strelbel, Leiterin Pflegedienst, Pflegi Muri, Telefon 056 - 664 61 81**.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Pflegi Muri, Zentrum für Pflege und Betreuung, z. H. Frau E. Strelbel, Leiterin Pflegedienst, 5630 Muri

Das WBZ Reinach bietet körperbehinderten Erwachsenen Arbeits- und Wohnmöglichkeiten mit individueller Pflege sowie Physio- und Ergotherapie

Wir suchen infolge Vergrösserung der Bettenzahl per 1.6.99 oder nach Vereinbarung

dipl. PhysiotherapeutIn

vorerst 50% später Aufstockung auf 80% erwünscht

Sie behandeln Körperbehinderte Mitarbeiter mit Diagnosen aus den Bereichen Neurologie, Orthopädie, Traumatologie etc. Gut wäre es, wenn Sie Erfahrung in der Arbeit mit Körperbehinderten mitbringen und über Zusatzkenntnisse verfügen in:

- NDT, FBL, PNF
- Rehabilitation / Langzeitbehandlung
- Manuelle Therapie
- Hilfsmittel

Wir bieten eine sinnvolle Tätigkeit in einem besonderen sozialen Unternehmen und Löhne gemäss Besoldungsreglement des Kantons Baselland.

Für Auskünfte steht Ihnen die Abteilungsleiterin B. Hasler gerne zur Verfügung.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an den Personaldienst.

Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte Reinach BL

Aumattstrasse 70-72, Postfach, 4153 Reinach, Tel. 061 717 71 17



Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung in kleine Physiotherapiepraxis in Zürich-Oerlikon

dipl. Physiotherapeutin (zu 10 bis 20%)

Nicole Rosenbaum
Ueberlandstrasse 11, 8050 Zürich
Telefon 01 - 312 37 09 oder 01 - 322 62 11

Wir suchen per 1. Juli oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeuten/in (50 bis 100%)

und für November 1999 bis Januar 2000 eine

Ferienvertretung (100%)

in modern eingerichtete Praxis mit MTT.

Wir behandeln Patienten im Bereich der Orthopädie, Rheumatologie, Rehabilitation und Sport.

Wir wünschen Erfahrung in der Manuellen Therapie oder der Sportphysiotherapie, Freude am selbständigen Arbeiten sowie eigene Ideen, Initiative und Flexibilität.

Anstellungsmöglichkeit von Fixlohn bis freie Mitarbeiter.

Physiotherapie Rosenau, Gladbachstrasse 95
8044 Zürich, Telefon 01 - 262 44 23
Antoine Loomans

Sind Sie

dipl. Physiotherapeut/in

und haben Interesse an der Behandlung orthopädischer und rheumatologischer Patienten, die Sie nach Abschluss der Therapie zum Teil auch in unserem **Zentrum für medizinisches Fitnesstraining DIE INSEL** einarbeiten und betreuen können? Sind Sie bereit, auch anders als von 8 bis 17 Uhr zu arbeiten? Wir suchen eine/n Kollegen/in, welche/r bereit ist, eine verantwortungsvolle Aufgabe in einem engagierten Team zu übernehmen.

Praxis für Physiotherapie und Ergotherapie

A. u. C. Bertram-Morscher
Leimenstrasse 49, 4051 Basel

Physiotherapie
Lilo Edelmann
Gotthardstrasse 14, 6300 Zug
Telefon 041 - 711 60 23

Wir suchen zur Vertretung auf Anfang November 1999 bis Mitte Dezember 1999, evtl. auch länger, selbständige/n

Physiotherapeutin/en

Flexible Arbeitszeit, abwechslungsreiche Tätigkeit in hellen, schönen Räumen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

KINDERSPITAL ZÜRICH
Rehabilitationszentrum Affoltern am Albis

Für die Zeit vom 31. August bis 31. Oktober 1999 suchen wir

dipl. Physiotherapeuten/in als Vertretung

wenn möglich mit Kinder-Bobath-Kurs oder Erfahrung in der Neurorehabilitation.

Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an:

Frau Keresztes
Leitende Physiotherapeutin
Rehabilitationszentrum Affoltern
Mühlebergstrasse 104
8910 Affoltern am Albis
Telefon 01 - 762 51 11.



Rollbrettfahren, Tonus regulieren, Koordination verbessern, Schmerz reduzieren, Kraft aufbauen usw.!!!

Als neues «Mitglied» für unser vielseitig interessiertes und inzwischen zehnköpfiges internationales Team suchen wir nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)

Unsere Spezialgebiete sind so vielfältig wie die Mitarbeiter des Teams. Pädiatrie bis Geriatrie – Sportphysiotherapie, manuelle Therapie usw. All das ist möglich durch eine gesunde Mischung von Einschätzung der eigenen fachlichen Kompetenz, Fähigkeit, Interesse und Individualität.

Voraussetzungen:

- Interesse und volles Engagement in Deinem Beruf als dipl. Physiotherapeutin/en
- NDT/Bobath-Ausbildung sowie gute Kenntnisse der manuellen Therapie wären wünschenswert
- Bedürfnis nach Fortbildung und wissenschaftlichem Arbeiten
- Bedürfnis, den Beruf Physiotherapeutin nach aussen zu vertreten – patientengerecht – fachlich und wirtschaftlich korrekt, in der Hoffnung, Deine innovative und kreative Ader dabei nicht zu verlieren.
- Keine Angst vor dem PC
- Flexibilität und Selbständigkeit

Wir bieten:

- Wenn Du die Voraussetzungen mitbringst, bieten wir Dir 100% Unterstützung – wenn nicht, und wir uns doch persönlich gut verstehen, helfen wir Dir, die Voraussetzungen zu erreichen
- Räumlichkeiten und Umgebung musst Du gesehen haben
- Sozialleistungen usw. geregelt
- Fühlst Du Dich angesprochen? Weitere Auskunft bei:

Physioteam Mia & Paul Zeni-Neilsen GmbH
Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg, Telefon/Telefax 071 - 722 54 77

Raum Luzern

Welcher Physiotherapeut

spezialisiert in Sportphysiotherapie, MTT, möchte sich selbständig machen und die Räumlichkeiten meiner schönen, hellen Praxis teilen. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Winnie Meulenberg, Physiotherapie Enziried, Brändiweg 14
6048 Horw, Telefon 041 - 340 47 88

Meggen / Luzern

Wir suchen per 1. August 1999 oder nach Übereinkunft

dipl. Physiotherapeutin/in

Wir bieten:

- abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit
 - 70- bis 90%-Pensum
 - weitgehend freie Arbeitszeiteinteilung
 - Fortbildungsurkunft
 - gutes Arbeitsklima in kleinem Team
 - helle, grosse Räume mit Aussicht auf See und Berge
 - grosszügiger Gymnastikraum mit MTT-Geräten
- Teilhaberschaft und spätere Übernahme der seit über 10 Jahren gut eingeführten Praxis sind ebenfalls möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Physiotherapie HUOB, Huobmattstrasse 5, 6045 Meggen
Telefon 041 - 377 37 84

Heilpädagogische Schule und Therapiestelle Ungarbühl

Ungarbühlstrasse 14
8200 Schaffhausen

sucht ab August 1999 zur Ergänzung unseres interdisziplinären Teams eine/n

Physiotherapeutin/in

für ein Pensum von 50 bis 70%

Wir sind ein Team von 5 Physiotherapeutinnen, 2 Ergotherapeuten und 2 Psychomotorikerinnen, die eng mit den MitarbeiterInnen der Sonderschule zusammenarbeiten.

Wir wünschen uns eine/n Kollegen/in:

- die/der Freude und Erfahrung (gerne Kinderbobathkurs) mit körper-, geistig- und wahrnehmungsbehinderten Kindern hat
- mit Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit
- die/der Bereitschaft hat, sich an Team- und Organisationsentwicklung zu beteiligen

Wir bieten:

- Eine vielseitige und selbständige Tätigkeit
- Unterstützung für externe Weiterbildung
- Anstellungsbedingungen nach den Richtlinien des Kantons Schaffhausen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen **Herr R. Auth**, Therapiestellenleiter, zur Verfügung, Telefon 052 - 624 75 36

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Therapiestellenleitung.

REHA CHRISCHONA

EINE ABTEILUNG DES BÜRGERSPITALS

Die Reha Chrischona mit 77 Betten gehört zu den führenden Anbietern in der Rehabilitation für Patientinnen und Patienten aus den Gebieten der Orthopädie, Chirurgie, Rheumatologie und Inneren Medizin.

Die gut ausgebauten Physiotherapien inklusive neuem Bewegungsbad sucht für das Physiotherapie-Team per sofort oder nach Übereinkunft eine/n

Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten

(80 bis 100%)

Berufserfahrung und berufliche Weiterbildungen sind erwünscht.

Wir sind ein aufgestelltes und motiviertes Team. Sind Sie eine flexible Persönlichkeit, die Freude an selbständiger und verantwortungsvoller Arbeit zeigt? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

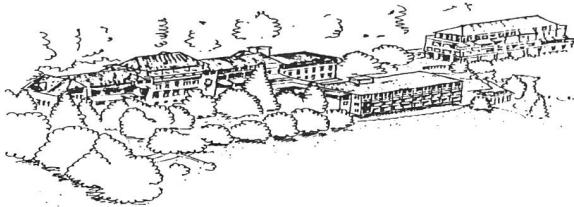
Für ergänzende Fragen steht Ihnen die Leiterin der Physiotherapie, **Frau Albiez**, unter der Telefonnummer 061 - 646 91 11 gerne zur Verfügung. Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die **Personalabteilung des Bürgerhospitals Basel**, Feierabendstrasse 44, Postfach, CH-4003 Basel.



BÜRGERGEEMEINDE
DER STADT BASEL



Solothurnische Höhenklinik Allerheiligenberg



(15 Minuten ab Autobahnkreuz Härkingen)

Wir sind eine kantonale Klinik, die vorwiegend im Rehabilitationsbereich tätig ist. Sie finden uns auf einer Jurahöhe zwischen Solothurn und Olten. 88 PatientInnen (über 1000 Eintritte/Jahr) brauchen sie zu ihrer Rehabilitation nach orthopädischen und viszeralchirurgischen Operationen, wegen internistischen, v.a. pneumologischen und kardiovaskulären Problemen.

Bei uns ist Ihre Arbeit abwechslungsreich!

Dipl. Physiotherapeut/in

(100 % oder Teilzeit)

Eintritt nach Vereinbarung

Ein kleines, echt interdisziplinär zusammenarbeitendes Team, prima Arbeitsklima, Kinderhort, Personalunterkunft, sehr grosszügige Weiterbildungsmöglichkeiten, Anstellungsbedingungen und Entlohnung gemäss kantonalen Richtlinien bieten wir.

Wir suchen eine kompetente, engagierte, flexible, selbständige und teamfähige Persönlichkeit mit Power, Humor und Ideen.

Auf Ihren Anruf freut sich Chefärztin
Dr. Annette Thommen, Telefon 062 - 209 33 33.

Bewerbungen senden Sie bitte an:

**Solothurnische Höhenklinik
Personaldienst, 4615 Allerheiligenberg**

PHYSIOTHERAPIE BERER GRABEN

Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen: Physiotherapeutin als **freie Mitarbeiterin** ab Juni 1999 oder nach Vereinbarung.

Betätigungsgrad ca. 50% verteilt auf drei bis fünf Tage.

Wir bieten: Moderne, helle Praxisräume mit MTT im Herzen von Winterthur.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf.

**Brigitte, Cornelia und Angelika
Telefon 052-212 15 85**



Reha-Klinik Haslibergerhof

6083 Hasliberg-Hohfluh
Telefon 033 - 972 55 55
Telefax 033 - 972 55 56
Internet: <http://www.haslibergerhof.ch>
E-mail: haslibergerhof@swissonline.ch

Wir suchen nach Vereinbarung

Leiter oder Leiterin für unsere Physiotherapie

Unsere Klinik umfasst 80 Betten. Die Patienten kommen zur Rehabilitation nach Herzinfarkt, Herz-Operation oder nach einer orthopädischen Operation.

Zusätzlich wird eine namhafte Anzahl ambulante Patienten betreut. Neben einer gut ausgebauten Therapie sind ein Fitnessraum sowie ein Schwimm- und Therapiebad vorhanden.

Sie arbeiten in einem Team von 5 bis 6 TherapeutInnen. Wichtig ist uns eine ganzheitliche Betreuung, in welcher der Patient als Mensch im Mittelpunkt steht.

Wenn Sie Freude haben, auch **Kurse im Bereich der Physiotherapie** zu organisieren, sind Sie bei uns am richtigen Ort. (Dies ist aber nicht Bedingung.)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung
zuhanden **Frau Susanne Schärlig**.



KRANKENHEIM BERN-WITTIGKOFEN

Wir sind ein neues, modern eingerichtetes Krankenhaus mit 115 Langzeitpatienten.

Zur Ergänzung unseres Physiotherapie-teams suchen wir ab 1. September 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeutin/en

zu einem Beschäftigungsgrad von 80%.

Wir bieten:

- Zusammenarbeit in einem kleinen Team
- fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen
- nebst stationären auch ambulante Patienten

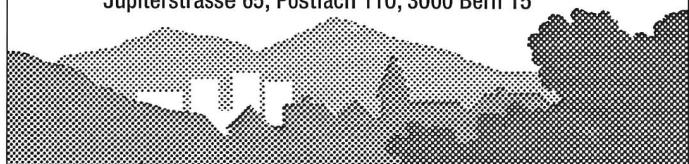
Wir erwarten:

- Engagement in der Behandlung von vorwiegend neurologischen Patienten
- Bereitschaft zur engen Zusammenarbeit mit dem Pflegepersonal und den Mitarbeiterinnen Aktivierungstherapie
- Freude an der Betreuung von PraktikantInnen der Physiotherapieschule Feusi

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen **Frau Daniela Vieli, Telefon 031 - 940 64 54.**

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**Herrn Dr. med. B. Schöpf, Leitender Arzt
Krankenhaus Bern-Wittigkofen
Jupiterstrasse 65, Postfach 110, 3000 Bern 15**



PHYSIOTHERAPIE



MITTELDORF

in Buchs, bei Aarau

sucht per 1. August 1999

Physiotherapeuten/in

(80 bis 100 %)

Unsere neue, grossräumige, modern eingerichtete Praxis mit integriertem Reha-Trainingsraum bietet Ihnen die Gelegenheit, Ihr Wissen in Anatomie/Physiologie, Biomechanik und Trainingslehre mit Ihren Fähigkeiten in manuellen Techniken zu kombinieren, anzuwenden und weiter zu entwickeln.

Unsere Kundschaft erwartet von Ihnen eine optimale Betreuung, Fachkompetenz und Zuverlässigkeit. Viele unserer Patienten sind Leistungs- oder sogar Spitzensportler, andere werden vom Orthopäden oder vom Rheumatologen an uns verwiesen.

Reizt Sie eine anforderungsreiche, verantwortungsvolle und selbständige Arbeit, dann erwarten wir baldmöglichst Ihre Bewerbung.

Physiotherapie Mitteldorf, Jürg Merz,
Mitteldorfstrasse 50, 5033 Buchs

behinderten heim oberwald

Wir sind ein Sonderschul- und Wohnheim mit insgesamt 6 Wohngruppen und 38 Plätzen für mehrfachbehinderte Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie teilweise arbeitsfähige, schwer körperbehinderte Erwachsene.

Um die Bedürfnisse in unserem Heim abzudecken, suchen wir auf den 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung eine/n dritte/n

dipl. Physiotherapeutin 80-100%

der/die mithilft, die Physiotherapie auszubauen. Wir arbeiten im Förderteam eng und intensiv mit der Ergotherapie, der Beschäftigungsstätte und der Sonderschule zusammen.

- Wir bieten 9 Wochen Ferien bei einer 45-Std.-Woche und Weiterbildungsmöglichkeiten.
- Erfahrung und Bobath-Ausbildung sind schön – Flexibilität und Optimismus sind besser!
- Hast Du Interesse oder bist Du einfach neugierig, ruf uns an oder komm mal bei uns vorbei.
- Deine schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erreichen uns unter:

BEHINDERTENHEIM OBERWALD
Waldstrasse 27, 4562 Biberist

Unser Physiotherapeut, **Emile Sorel**,
gibt Dir gerne weitere Auskünfte
unter der Tel.-Nr. 032-671 26 26

KANTON
LUZERN
Erziehungs- und
Kulturdepartement

Heilpädagogisches Zentrum Sunnebüel

**Schule, Arbeitsort und Wohnheim
für geistig- und mehrfachbehinderte Menschen**

Das HPZ Sunnebüel ist Schule, Arbeitsort und Wohnheim für 80 Menschen mit einer geistigen und zum Teil mehrfachen Behinderung.

Per 23. August 1999 suchen wir eine/n

Physiotherapeutin/en (Pensum 80%)

Aufgaben:

- Planung und Durchführung physiotherapeutischer Behandlungen in Zusammenarbeit mit einer weiteren Physiotherapeutin
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit heil- und sozialpädagogischen Fachpersonen
- Kontakte mit Ärzten
- Anleitung und Beratung der Bezugspersonen der Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen
- Mitverantwortung bei der Hilfsmittelversorgung

Wir erwarten:

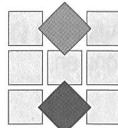
- Bobath-Ausbildung oder Bereitschaft zu dieser Ausbildung
- Freude an der Arbeit mit jungen Menschen mit Beeinträchtigungen
- Offenheit und Humor
- Selbständigkeit und Teamfähigkeit
- Bereitschaft, sich in unser heilpädagogisch ausgerichtetes Konzept einzuleben und einzudenken
- längerfristiges Engagement

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in einer Institution mit gut entwickelter pädagogischer Qualität
- Unterstützung durch den Pädagogischen Leiter
- gute Arbeitsbedingungen mit vorteilhafter Ferienregelung

Falls Sie diese interessante Aufgabe anspricht, richten Sie Ihre Bewerbung oder Ihre Anfrage an:

**Albin Dietrich, lic. phil., Pädagogischer Leiter, HPZ Sunnebüel
6170 Schüpfheim, Telefon 041-484 16 56**



SPITAL RÜTI-WALD

PHYSIOTHERAPIE

Zur Ergänzung unseres jungen Teams mit 9 MitarbeiterInnen und einer Praktikantin suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

Physiotherapeuten/in

Ihre Aufgaben:

- Behandlung interner und ambulanter Patienten aus den Bereichen
 - Orthopädie/Chirurgie
 - Medizin (Rückenpatienten, Hemiplegiker)
 - Rheumatologie
 - Geriatrie
 - Bobath-Kenntnisse wären von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Auskunft und Bewerbungsunterlagen:

Herr D. De Proost
Leiter Physiotherapie
Telefon 055-250 43 53

Spital Rüti-Wald, Spitalstrasse 29-31
8630 Rüti



Zur Ergänzung unseres Physio-Teams (sieben PhysiotherapeutInnen und ein Schüler des Inselspitals Bern)

suchen wir per 1. Juni 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (80%)

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit im stationären und ambulanten Bereich
- interdisziplinäre Zusammenarbeit
- kollegiales, dynamisches Team
- wöchentliche Fortbildung
- Entlohnung nach kantonalen Richtlinien

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung mit SRK-Anerkennung
- Interesse an der Behandlung von neurologischen und orthopädischen Patienten
- Teamfähigkeit

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Leiterin der Physiotherapie, **Frau A. Wettstein**, Telefon 034 - 421 21 21.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an das **Regionalspital Burgdorf, Personaldienst, 3400 Burgdorf**, zu richten.

Wir suchen auf August 1999

dipl. Physiotherapeuten/in

(zirka 50 bis 85%)

In unserer Physiotherapie ist ein Fitness-Center integriert. Unser Patientengut ist abwechslungsreich. Wir sind vielseitig eingerichtet (Cybex-Norm u.a.) und wir arbeiten gerne aktiv im Turnsaal oder im Fitness und bei Bedarf auch im stillen Kämmerlein.

Wir suchen zwei aktive, sympathische Persönlichkeiten mit viel Engagement für Patienten und Praxis, breitem Interesse und Freude an der Arbeit. In Biel werden gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch erwartet. Kenntnisse in MTT sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Fühlst Du Dich angesprochen? Wir freuen uns auf Dich und Deine Zusammenarbeit.

Nähere Auskunft oder Bewerbung:

Physiotherapie und Fitness-Center Mühlebrücke
z. H. Andrea Schwyter, Mühlebrücke 8, 2502 Biel
Telefon 032 - 323 24 17

Per 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (ca. 60 bis 80%)

in unsere lebhafte Physiotherapie mit integrierter MTT im Herzen der Schaffhauser Altstadt.

- Lieben Sie es, Ihre Fähigkeiten voll einzusetzen?
- Stehen für Sie die Patienten im Mittelpunkt?
- Arbeiten Sie gerne in einem kleineren Team mit grosser Verantwortung?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Physiotherapie/«MTT Training am Münster...»

Pierre Schallberger und Erica Vliegendorf

Münsterplatz 20, 8200 Schaffhausen

Telefon 052 - 624 28 29



**RHEUMA- UND
REHABILITATIONSKLINIK
ZURZACH**

Ganzheitlich/Interdisziplinär

Führend in der Schweiz

In unserer gut ausgebauten Fachklinik behandeln wir stationäre und ambulante Patienten mit rheumato-orthopädischen, neurologischen und angiologischen Krankheitsbildern.

Für die Abteilungen Neurorehabilitation sowie Rheumatologie/Orthopädie suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung teamfähige, engagierte und erfahrene

Physiotherapeutinnen/en

Kleine interdisziplinäre Teams, direkte Schnittstellen zu den Ärzten und der Pflege sichern eine optimale und ganzheitliche Behandlung. Fallweise werden Sie durch weitere Spezialisten aus den Bereichen der Ergotherapie, Logopädie, Psycho- und Neuropsychologie sowie bestausgewiesenen Supervisoren unterstützt.

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Über das vielseitige Arbeitsgebiet sowie unsere Leistungen informieren wir Sie gerne persönlich.

Eelco Kraayenga, stv. Gesamtleiter Therapie, erreichen Sie unter **Telefon 056 - 269 52 23**.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Lony Marchetti, Personaldienst
Rheuma- und Rehabilitationsklinik
CH-5330 Zurzach**



AKADEMIE PHYSIOTHERAPIE
«Thim van der Laan» AG
CH 7302 Landquart GR Weststrasse
Nihil Volentibus Arduum

Wir sind eine Schule mit privater Trägerschaft und führen je eine Abteilung mit schweizerischer und niederländischer Ausbildung. Für die CH-Ausbildung (SRK) suchen wir zur Ergänzung unseres Teams ab Schuljahr 1999/2000 (Beginn September 1999):

1 Physiotherapie-Lehrer/in

100% (mit stellvertretenden Aufgaben für die Programmleitung)

Aufgabenbereich:

- Erteilung von Unterricht in verschiedenen Fachbereichen
- Mitarbeit bei der Praktikumsbetreuung
- Mitarbeit bei Prüfungsabnahmen
- Mitarbeit bei organisatorischen/ administrativen Aufgaben

Wir erwarten von Ihnen:

- Spital- oder klinische Erfahrung
- Erfahrung in den Bereichen Neurologie (Bobath-Konzept), Atemtherapie und Chirurgie
- Selbständigkeit, Teamfähigkeit, Freude und Interesse an der Arbeit mit den Schülern

Wir bieten Ihnen einen zu zeitgemässen Bedingungen vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz in hellen und freundlichen Schulräumen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Herr Jacob Overeinder**, Programmleiter CH-Abteilung, Telefon 081 - 300 01 70

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis Mitte Mai 1999 an:
Akademie Physiotherapie «Thim van der Laan» AG
Jacob Overeinder, Weststrasse, 7302 Landquart

SPITAL WATTWIL
9630 WATTWIL



Auf Mitte Juni 1999 suchen wir eine diplomierte Physiotherapeutin

(mit einem Teilzeitpensum von 85%)

zur Behandlung von stationären (im Bereich Innere Medizin und Neurologie) und ambulanten Patienten. Wir freuen uns bereits auf Sie!

Wenn Sie bereit sind, in einem kleinen aufgestellten Team selbständig zu arbeiten, erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe.

Wir bieten Ihnen eine fundierte Einführung, zeitgemäss Anstellungsbedingungen und eine leistungsgerechte Entlohnung.

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen unsere Leiterin Physiotherapie. Noch besser, Sie richten gleich Ihre Bewerbung an sie:

**Spital Wattwil, Frau Karin Thulin
Steig, 9630 Wattwil, Telefon 071 - 987 31 11**



Gesucht engagierte/r Physiotherapeut/in

Es bietet sich die einmalige Gelegenheit, eine selbständige Praxis-tätigkeit im Kontext einer Praxis für Rheumatologie/Sportmedizin und Medizinische Kräftigungstherapie zu übernehmen.

Ihr Anforderungsprofil:

- eigene Konkordatsnummer
- unternehmerisches Flair
- mehrere Jahre Berufserfahrung mit Vorteil im Bereich Orthopädie/Rheumatologie
- mit Vorteil Erfahrung als Selbständigerwerbender
- Ausbildung in Trainings-/Sportphysiotherapie
- Ausbildung in manueller Therapie und Triggerpunktbehandlung

Wir bieten:

- ausgezeichnete Infrastruktur, gute Bedingungen, guten Teamgeist mit den Mitarbeitern

Zeitpunkt:

- nach Vereinbarung, spätestens ab 1. September 1999

Sind Sie interessiert? So erwarte ich gerne Ihre schriftliche Bewerbung. Dr. med. D. Kubli Lanz, FMH Physikalische Medizin und Rehabilitation, ACSM Health-/Fitness-Instructor, Mühlbachstrasse 23 8008 Zürich, Telefon 01 - 262 00 03

Arbon TG, Bodensee

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

in lebhafte, vielseitige Praxis. Teilzeit möglich.
Erfahrung in Manualtherapie.

Heide Giger, Bahnhofstrasse 19, 9320 Arbon
Telefon 071 - 446 75 90 / 071 - 446 51 10

Wir suchen nach Zofingen

dipl. Physiotherapeutin

Unsere Kollegin wird Mutter – gleichzeitig freuen wir uns auf unsere frischrenovierte und modern erweiterte Praxis im Zentrum von Zofingen.

Arbeiten Sie gerne in einem Team und fühlen Sie sich in der manuellen wie auch in der aktiven Therapie (MTT, Sequenz-training) zu Hause?

Rufen Sie an oder senden Sie uns gleich Ihre schriftliche Bewerbung.

Stellenantritt:

ab sofort möglich oder
nach Vereinbarung

Peter Wagner
Physiotherapie
Thutplatz 23/25
4800 Zofingen
Telefon 062 - 752 18 88





Für unsere **Physikalische Therapie** suchen wir auf den **1. September 1999** oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/ dipl. Physiotherapeuten

Kandidatinnen und Kandidaten mit guten Kenntnissen in der Manuellen Therapie oder mit einer Zusatzausbildung in Kinder-Bobath (evtl. mit Berufserfahrung bei der Behandlung von Kindern) würden unser junges Team ideal ergänzen.

Wir bieten Ihnen ein Ihrem Wunsch entsprechendes Arbeitspensum, ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet mit stationären und ambulanten Patientinnen und Patienten, ein kollegiales Team sowie zeitgemäße Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen.

Interessentinnen und Interessenten laden wir ein, mit unserem Assistenten des Personalchefs, Herrn J. Kaufmann, telefonisch Kontakt aufzunehmen und die Bewerbungsunterlagen zu verlangen.

KANTONSSPITAL ZUG
6300 ZUG • TELEFON 041 709 77 99

PHYSIOTHERAPIE M. HÄRRI

Gesucht in vielseitige Praxis

dipl. Physiotherapeut/in

- Arbeitspensum 60 bis 80%
 - Eintritt nach Vereinbarung
 - Helle, neue Räumlichkeiten
 - Flexible Arbeitszeiten möglich
- Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Mieke Härry-Vanneste, Feldheimstrasse 1, 6260 Reiden
Telefon 062-751 92 09 (zeitweise Telefonbeantworter)

Raum Zürich und/oder Raum Aargau

Ich suche eine/n selbständige/n engagierte/n

dipl. Physiotherapeutin/en (Teilzeit)

Kenntnisse und Erfahrung in Manueller Therapie sind von Vorteil.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Physiotherapie John Hartman
Wehntalerstrasse 118
8057 Zürich
Telefon 01-364 03 62



Temporärer Einsatz als dipl. Physiotherapeut/in

vom 16. Juni bis am 30. September 1999

Wir suchen für die Zeit vom 16. Juni bis am 30. September 1999 für eine temporäre Anstellung eine engagierte Kollegin/ einen engagierten Kollegen, damit wir einen personellen Engpass überbrücken können (Gewährung von einem unbezahlten Urlaub).

Wir sind in der Physiotherapie des Kantonsspitals Uri (rund 150 Betten) ein 11er-Team und bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit, stationär und ambulant, in den Bereichen Chirurgie, Orthopädie, Rheumatologie, Innere Medizin und Gynäkologie.

Wir freuen uns auf Sie. Frau Andrea Schuler, Stellvertreterin der leitenden Physiotherapeutin, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 041-875 51 01).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Kantonsspital Uri, Herr W. Bär, Personalchef
6460 Altdorf, Telefon 041-875 51 03



**Suchen Sie die fachliche Herausforderung?
Möchten Sie lernen und lehren?**

Für die Physiotherapie Rheumatologie suchen wir auf den 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung einen/eine

Physiotherapeuten/in 80-100%

Das Schwergewicht der Arbeit liegt im rheumatologischen Bereich. Im Rahmen einer Neuorganisation des Inselspitals kommt ab 1. 7. 99 noch das Aufgabengebiet der Onkologie und Dermatologie dazu.

6 PhysiotherapeutInnen und 2 Schüler der Schule für Physiotherapie teilen sich die anspruchsvolle Aufgabe. Ihnen zur Seite steht ein reges interdisziplinäres Team, das sich dem ganzheitlichen Therapieansatz verpflichtet fühlt. Wir wünschen uns eine teamorientierte, engagierte und kollegiale Persönlichkeit.

Wünschen Sie nähere Auskunft so rufen Sie mich doch bitte an, ich organisiere gerne für Sie einen Schnuppertag.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Ursula Kissing, Leitende Chef-PT, Tel. 031 632 39 56. Rufen Sie doch bitte zwischen 13.00-14.00 Uhr an. Ebenso steht Ihnen Frau Dorothea Ney, Chef-PT Rheumatologie, für nähere Auskünfte zur Verfügung: Tel. 031 632 53 24.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die

Direktion des Inselspitals
Personalabteilung
Kennziffer 64/99
3010 Bern

Weitere Angebote im Internet
www.insel.ch «Stellen»

Gemeinsam für
Patientinnen und Patienten

Sonderschulheim Blumenhaus



4586 Kyburg-Buchegg

Unser Sonderschulheim liegt zwischen den Städten Solothurn und Bern in ländlicher Umgebung. In unserer Schule, mit Internat und Externat, fördern wir 45 geistig- und mehrfachbehinderte Kinder und Jugendliche. Zur Ergänzung unseres medizinisch-therapeutischen Teams suchen wir per August 1999 oder nach Vereinbarung eine/einen

Physiotherapeutin 50 - 70%**Physiotherapeuten 50 - 70%**

Haben Sie Interesse und Freude an der therapeutischen Arbeit mit geistigbehinderten Kindern?

Wir bieten Ihnen in unserem neuen Schulhaus eine gut eingerichtete Praxis an. Eine Ausbildung in Kinder-Bobath-Therapie ist erwünscht bzw. würde die Ausbildung auch unterstützt. Die Anstellungsbedingungen sind fortschrittlich. Sogar das Führen einer privaten Praxis wäre möglich.

Wir erwarten eine anerkannte Ausbildung als Physiotherapeutin oder Physiotherapeut und die Registrierung durch das SRK. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 032 661 51 51.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Sonderschulheim Blumenhaus, Manfred Lehmann,
Institutionsleiter, 4586 Kyburg-Buchegg.**

Welche dipl. Physiotherapeutin

hat Lust, am Montag, Mittwoch und Freitag in meiner Praxis als selbständige Mitarbeiterin, mit eigener Konkordatenummer, zu arbeiten?

Physiotherapie Birgit Rast, Ruopigenplatz 6, 6015 Reussbühl
Telefon 041 - 250 41 55 / Telefax 041 - 360 51 55

Bei der Wahl zwischen Beruf und Familie haben bei unserer

Physiotherapiekollegin

das Kind, das im Juni geboren wird, und der sich freuende zukünftige Vater gesiegt. Zu Recht!

Wir suchen nun eine Kollegin, welche sie ersetzen mag.

Wir sind in 5 Minuten zu Fuß vom Hauptbahnhof Zürich erreichbar und freuen uns dort unter Telefon 01 - 341 27 78 (Telefonbeantworter) oder Telefon 079 - 632 24 20 auf einen ersten Kontakt.

**Klinik und Kurhotel Im Park
Schinznach-Bad**

Unsere Physiotherapie trägt einen wesentlichen Teil zu den umfassenden Dienstleistungen bei, die wir als modernes, erfolgreiches Unternehmen unseren Klinik-, Hotel- und ambulanten Patienten bieten.

Wir suchen nach Vereinbarung

● **dipl. Physiotherapeutin/en**
(Teilzeit möglich)

- Sie verfügen über eine entsprechende Ausbildung in den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie, Neurochirurgie, Neurologie
- Sie legen Wert auf eine kompetente, zuvorkommende und individuelle Betreuung unserer Patienten
- Wir bieten Ihnen eine vielseitige, verantwortungsvolle Aufgabe in einem dynamischen Team. Unsere Therapieabteilung ist sechs Tage die Woche geöffnet, wobei Sie 5 Tage pro Woche Dienst leisten.

Gute Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten sowie fünf Wochen Ferien sind bei uns selbstverständlich. Auf Wunsch stehen Ihnen Personalwohnungen und ein Kinderhort zur Verfügung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an:

Bad Schinznach AG
Evi Voser / Personal (056 / 463 77 16)
Postfach 67
5116 Schinznach-Bad



KSW KANTONSSPITAL WINTERTHUR
Rheumaklinik/Institut für Physiotherapie

In unser Physiotherapie-Team suchen wir eine engagierte und flexible

**dipl. Physiotherapeutin
(Teilzeit möglich)**

Informationen zur Stelle: Die Schwerpunkte liegen im stationären Bereich, vor allem in der Behandlung von **gynäkologischen** und **rheumatologischen** Patienten sowie im Ambulatorium.

Wir sind eine Gruppe von sechs diplomierten Physiotherapeutinnen und zwei Praktikantinnen, legen Wert auf gute Zusammenarbeit und bieten gute interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir wünschen uns eine Kollegin, welche gerne im Team arbeitet, Freude hat Neues dazuzulernen und mit eigenen Ideen mithilft, Behandlungskonzepte weiterzuentwickeln.

Stellenantritt: sofort oder nach Vereinbarung

Nähtere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr B. Büsser, Chefphysiotherapeut, Tel. 052 - 266 21 21, intern 2865-8.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Kantonsspital Winterthur, Personaldienst, Brauerstr. 15, 8401 Winterthur

Gesucht nach Uster per sofort oder nach Vereinbarung, fröhliche, flexible

dipl. Physiotherapeutin (80 bis 100%)

Ein kleines Team freut sich auf Deinen Anruf!

Maya Grando, Amtsstrasse 1, 8610 Uster, Telefon 01 - 940 00 47

Andere Berufe

HÖHENKLINIK VALBELLA DAVOS

Wir suchen für unsere vielseitige und gut eingerichtete physikalische Therapie eine

Gymnastiklehrerin

mit Ausbildung in pflegerischer Gymnastik.
Stellenantritt nach Vereinbarung.

Wesentliche Indikationen unserer Klinik:
Atemwegserkrankungen und Verletzungsfolgen.

Bewerbungen sind erbeten an:

Herrn Dr. med. K. Hartung, Chefarzt, Höhenklinik Valbella Davos
Mühlestrasse 19, 7260 Davos Dorf, Telefon 081 - 417 21 11

CENTRE DE SANTÉ

Cabinets médicaux et thérapies complémentaires cherche dès le 1^{er} juillet 1999

physiothérapeute à 90–100%

responsable de notre cabinet de physiothérapie et d'entraînement thérapeutique (Cybex)

Renseignements et envois des dossiers:

Dr. D. Bachelin, Centre de santé
Boulevard de Grancy 39, 1006 Lausanne
Téléphone 021 - 613 32 00

Cabinet de physiothérapie / Physiotherapeutische Praxis cherche / sucht

un/e physiothérapeute Physiotherapeut/in

- désireux de se mettre à son compte avec son propre. No de concordat, et de partager les charges
- wenn Sie sich selbstständig machen möchten, mit eigener Konkordatsnummer, und einfach Kosten teilen

Praxis Delavy, Pestalozzistrasse 12,
3280 Morat/Murten, Tél. 026 - 670 18 60

Service d'emploi Romandie

Cabinet médical de groupe à Yverdon
(1 cardiologue, 1 généraliste) cherche un

associé (médecin ou physiothérapeute)

pour remplacer un collègue appelé à l'hôpital dès l'automne 2000.

Téléphone 024 - 425 52 44

Partenaire financier avec matériel à disposition
recherche

physiothérapeute

désirant monter son propre cabinet

Ecrire sous chiffre

PH 0601

Agence WSM

Case postale

8052 Zurich

Stellengesuche Demandes d'emploi

Dipl. Physiotherapeut

(30, CH, Diplom 1998) sucht ab August neue **60%-Stelle** in **Zürich** oder Umgebung. Kenntnisse in manueller Therapie, McKenzie, Bobath, FBL.

Ich freue mich auf ein Angebot unter:
Chiffre PH 0606, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Physiotherapeutin (Diplom 8/96)

sucht 40 bis 50%-Stelle ab 1. Oktober 1999 oder nach Vereinbarung in Praxis oder Spital, Raum Zürcher Oberland und Umgebung.

Ihr schriftliches Angebot richten Sie bitte an:
Maja Walther, Hofackerstrasse 4, 8624 Grüt
oder telefonisch 01 - 932 23 10 (abends)
079 - 678 80 71 (Beantworter)

Physiothérapeute

(30, D), 7 ans d'expérience, cherche emploi à partir de septembre 99 à Nyon (canton de Vaud) ou environs (jusqu'à 50 km).

Bobath (N. D. T.), Klein-Vogelbach, Cyriax, Thérapie manuelle.
Langues: allemand, anglais, français.

Randi Christine Langer, Pelargonienweg 41, D-81377 München,
Telefon (+49) 89 7146426.

Physiotherapeut mit langjähriger Berufserfahrung möchte gerne als

Teilhaber

in eine Physiotherapie-Praxis miteinsteigen.
Stadt St. Gallen und Umgebung.

Chiffre PH 0609, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Wer sucht in der Innerschweiz

Aushilfe

vom 14. Juni bis 3. Juli, 23. August bis 10. September und 18. Oktober bis 29. Oktober?

Dipl. Physiotherapeutin, 31jährig, mit CH-Diplom (1995), berufserfahren und selbstständig.

Bitte anrufen: Telefon 041 - 320 89 73

Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre / A louer Vendesi / Affittasi

Zu verkaufen im Aargau

Physiotherapiepraxis

- für 1 bis 2 PhysiotherapeutInnen
- Praxis mit hellen Behandlungszimmern
Parterre, mit Garten
Mit Parkplätzen
- Dorf mit 10 000 Einwohnern und
5 Ärzten.

Auskunft unter:

Chiffre PH 0608
Agence WSM
Postfach
8052 Zürich

Nördlich von Bern gut eingeführte, zentral gelegene

Physiotherapiepraxis

wegen Wegzugs zu übergeben. 2-Zimmer-Wohnung, Miete Fr. 760.–, nach Wunsch anfangs auch mit Einrichtung vermietbar.

Chiffre PH 0610, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Günstig zu verkaufen aus

Physiotherapie-Liquidation

- 3teilige hydraulisch verstellbare Mehrzweckliegen
- Sprossenwand
- Airex-Gymnastikmatten
- verschiedene Hocker
- diverse Spiegel
- LMT-Zugmaschine
- Wärmekübel (für Wärmeträger)
- Fitron-Fahrrad (verstellbare Pedale)
- Cybex Orthotron
- Schränke
- diverse Elektroapparate
- Vorhänge
- u. v. m.

Auskunft über Telefon 079 - 412 06 38

Zu verkaufen

6½-Zimmer-Traumvilla in Seengen AG

- Nähe Hallwilersee an wunderschöner Aussichtslage
- Baujahr 1989
- luxuriöser Ausbau
- Therapieraum mit sep. Eingang
- 774 m² Grundstückfläche
- ca. 270 m² Wohnraum
- 1900 m³ Gebäudevolumen
- Preis Fr. 1,4 Mio.

Unterlagen oder einen Besichtigungstermin erhalten Sie unter **Telefon 01/864 11 25**.

Meier & Partner
Immobilien und Verwaltungs AG
Sonnenhof 1, 8180 Bülach
Tel. 01-864 11 11, Fax 01-864 11 12



www.meier-partner.ch

Zu verkaufen in der östlichen Agglomeration von Bern

Physiotherapiepraxis mit MTT

- einzige Physiotherapiepraxis in Region mit zirka 7000 bis 9000 Einwohnern
- Grosses 110 und 55 m²
- grosser Patienten- und Kundenstamm
- für zirka 2 Vollzeitstellen
- modern eingerichtet
- MTT mit Cybex-Geräten
- helle, freundliche Räume
- voll invalidengängig
- an Verkehrsknotenpunkt von Bahn und Strasse gelegen

Offerten bitte an:

Fabers AG, Herr B. Schmid, Waisenhausstrasse 2
3600 Thun

Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre / A louer Vendesi / Affittasi

Zu vermieten im
Zentrum von Olten

Büro- oder Praxisräume

(zirka 200 m²)

Ausbauwünsche können berücksichtigt werden.

Auskunft erteilt:

Telefon 01 - 737 04 89

Günstig zu verkaufen

Knee training system

1 Orthotron Cybex Isokinetisch

1 Fitron Isokinetisch Velo

mit Pedalverstellung

Auskunft unter:

Telefon 055 - 282 48 70

Aarau, die Stadt der schönen Giebel

In der Altstadt von Aarau vermieten wir im 1. OG in einem repräsentativen Wohn- und Geschäftshaus mit Lift

Praxisräume

160 m² oder Teilflächen von 68 m², resp. 72 m²
Mietermix: Arztpraxen, Läden und Wohnungen.

Interessenten wenden sich für nähere Auskünfte oder eine unverbindliche Besichtigung an **Frau M. Frei**,
Telefon 062 - 832 03 29

ATAG ERNST & YOUNG
LIEGENSCHAFTSBERATUNG

A vendre à Géneve

2 tables basses de manipulation «GEPBRO»

pieds dévissables, bon état. Fr. 250.– au lieu de Fr. 350.–.

Téléphone 022 - 786 57 84

Von Privat zu verkaufen im Raume Zofingen

grosszügig konzipiertes 6-Zimmer-Einfamilienhaus mit Physiotherapiepraxis

3 Minuten ab Autobahnkreuz A1/A2.

30 Minuten bis Zürich/Basel/Bern/Luzern.

Optimales Preis-Leistungs-Verhältnis.

Eigenkapital Fr. 100 000.–

Hypothekarzins unter 3% möglich.

Beratung/Unterlagen/Infos erhalten Sie unverbindlich unter
Telefonnummer 062 - 794 16 59 ab 18.30 Uhr.

A Remettre

Cabinet de physiothérapie région **Moudon – Payerne**.

Excellent situation, accès facile, agencement moderne et clientèle assurée.

Ecrire sous chiffre

PH 0602, Agence WSM, Case postale 921, 8052 Zurich

A louer, littoral neuchâtelois

locaux commerciaux

convenant parfaitement à profession médicale ou para-médicale.

Téléphone 032 - 846 16 77

Zu verkaufen

Behandlungsstuhl Mobility

(neuwertig, grau, Fr. 2000.–)

Muss in Bern abgeholt werden.

Infos über Telefon: 031 - 351 80 89
(evtl. Telefonbeantworter)

Im Zentrum von Basel modern eingerichtetes

repräsentatives Gesundheitsinstitut

zu verkaufen/zu vermieten. Geeignet für **Physiotherapiepraxis**, ideal als Einstieg in die Selbständigkeit. Helle und freundliche Behandlungsräume. Duschen, WC und Umkleideräume 2fach vorhanden. Vernünftige Konditionen. Jede Anfrage wird individuell behandelt.

Chiffre PH 0603, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich



Stellenanzeiger • Zu verkaufen / Zu vermieten

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 7/99, ist der 14. Juni 1999

Service d'emploi • A vendre / à louer

La clôture de réception pour le prochain numéro 7/99 est fixée au 14 juin 1999

Offerte d'impiego • Vendesi / affittasi

Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 7/99 è il 14 giugno 1999

Inserate / Annonces / Inserzioni

Agence WSM, «Physiotherapie», Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30 • Fax 01 - 302 84 38

PHYSIOplus für Windows

Software für PhysiotherapeutInnen

Mehr als 10 Jahre im Dienst der Physiotherapie – und **immer noch einen Schritt voraus!**

• **PHYSIOplus:** Die Windows-Software für Ihre Administration für grosse und kleine Physiotherapiepraxen. Dank ausgearbeiteter Benutzerführung und ausführlichem Handbuch auch für Laien schnell eine nicht wegzudenkende Bürohilfe.

Verlangen Sie unsere unverbindliche Informationsmappe oder kostenlose Demoversion und besuchen Sie uns im Internet!

SOFTplus Entwicklungen GmbH

Läuflichstrasse 8, 6340 Baar

Telefon 041 - 763 32 32, Telefax 041 - 763 30 90

Internet: <http://www.softplus.net>



• NEUE MODELLE

- zusammenlegbar
- höhenverstellbar
- hohe Belastbarkeit und Lebensdauer

Clap Tzu® Massagetische
J. Gerosa
Rotbergstraße 14
CH - 4054 Basel
Tel./Fax 061 - 281 66 81

Praxiscomputersoftware für Fr. 700.-!

Rechnungsstellung, Datenverwaltung, automatische Zahlungskontrolle, Textverarbeitung, Buchhaltung, Statistik usw. Windows 32 bit. Ausserordentlich übersichtlich und benutzerfreundlich, seit 1982 erprobt und weiterentwickelt. Keine Formulare, keine Computerkurse notwendig, keine weiteren, insbesondere keine alljährlichen Wartungsgebühren. Individuelle Anpassung, Installation und telefonische Unterstützung auch nach dem Kauf inbegriffen. Möglichkeit, das Programm einen Monat lang zu testen (Fr. 50.-).

Auskunft:

Physiotherapie C. Kuthan, 7500 St. Moritz-Bad
Telefon 081 - 833 47 89 oder 081 - 833 18 48

Ihr Partner für die Administration!

- SophisPhysio – die Software für Physiotherapeuten
- SophisErgo – die Software für Ergotherapeuten
Die Softwareprogramme mit denen die Administration einer Praxis zum Vergnügen wird.
- PhysioTools – das Original
Die Software zur Erstellung von individuellen Übungsanleitungen und Trainingsplänen.
- SophisTraining
Die Software zur Verwaltung und Überwachung von Trainingsabonnementen.

➤ SophisPhysio bereits ab Fr. 1'100.-

Die anpassungsfähige Lösung für Praxen aller Grössen!

Weitere Informationen und Demoversionen erhalten Sie bei:
SophisWare, 4562 Biberist, 032 672 01 92, physio@sophisware.ch

IMPRESSUM

7700 Exemplare, monatlich, 34. Jahrgang

7700 exemplaires mensuels, 34^e année

7700 esemplari, mensile, anno 34^a

Herausgeber

Editeur

Editore



Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV

Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP

Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

E-mail: info@physioswiss.ch

Internet: www.physioswiss.ch

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlags- und Redaktionsleitung:

Direction de l'édition et de la rédaction:

Direzione editoriale e redazionale:

René Huber, lic. phil. hist. (rh)

Redaktionskommission / Commission de rédaction / Commissione di redazione:

Didier Andreotti / René Huber /

Hans Walker (hw) / Hansueli Brügger (hb)

Fachlicher Beirat / Conseil adjoint des experts / Consiglio aggiunto degli esperti:

Claudine Beuret / Jean-Pierre Besancet /

Christian Francet / Urs N. Gamper /

Khelaf Kerour / Monique Lemmens /

Philippe Merz / Gabi Messmer / Lorenz Moser /

Peter Oesch / Daniela Ravasini /

Andrea Scartazzini / Robert Schabert /

Hans Terwiel / Verena Werner /

Andrea Zängerle-Baumann

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione:

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione di articoli o contenuti della rivista è ammessa solo previa autorizzazione scritta della redazione. La redazione declina ogni responsabilità per documenti o manoscritti che gli vengono inviati senza specifica richiesta.

Abonnements

Abonnements

Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8

Postfach, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise / Prix de l'abonnement /

Prezzi dell'abbonamento:

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Inland/Suisse/Svizzera:

Fr. 87.- jährlich/par année/annui

Ausland/Etranger/Esterio:

Fr. 111.- jährlich/par année/annui

Nr. 6, Juni 1999

ISSN 1423-4092

Inserate

Annonces

Inserzioni

Inseratenverwaltung:

Gestion des annonces:

Gestione inserzioni:

Agence WSM, «Physiotherapie»

Postfach, 8052 Zürich

Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss Stellenanzeiger

und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et

«à vendre/à louer»:

Termine per gli annunci di lavoro o
di «affitto/vendita»:

am 10. des Erscheinungsmonats

le 10 du mois

il 10 del mese di pubblicazione

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine per gli annunci inerenti a corsi o congressi:

am 1. des Erscheinungsmonats

le 1 du mois

il 1 del mese di pubblicazione

Insertionspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziale:

1/1 Fr. 1359.- 1/4 Fr. 452.-

1/2 Fr. 794.- 3/16 Fr. 358.-

3/8 Fr. 717.- 1/8 Fr. 264.-

Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre/à louer»:

Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:

1/1 Fr. 1293.-

3/16 Fr. 342.-

1/2 Fr. 757.-

1/8 Fr. 252.-

1/4 Fr. 429.-

1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:

Rabais pour insertions répétées:

Sconti per inserzioni ripetute:

3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza unicamente la pubblicazione di inserzioni che non ledono gli obiettivi della federazione e della professione.

Produktion

Production

Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern

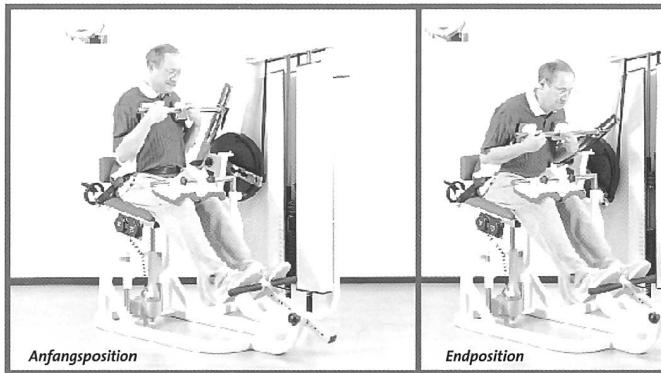
Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82



Tergumed Line – das Proxomed-Rückenkonzept für systematisches Aufbautraining der Rückenmuskulatur



Tergumed Extension



Tergumed Flexion



Tergumed Rotation

Analyse • Biofeedback-Training • Erfolgskontrolle

Testmöglichkeiten

- Statische und dynamische Testverfahren

Training mit BfMC-Software

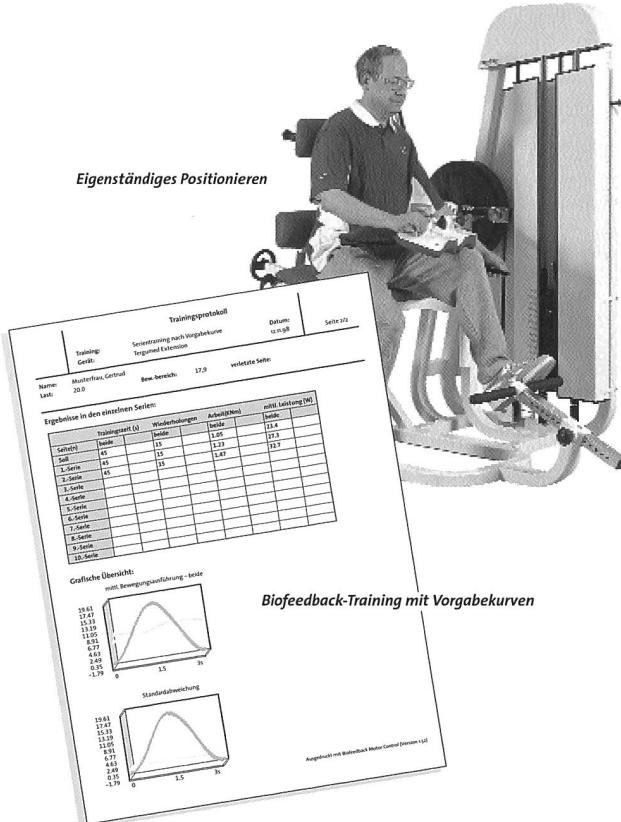
- Isometrisches und auxotonisches Biofeedback-Training mit Sollkurvenvorgabe

Tergumed Features

- Selbstständiger und rückengerechter Ein- und Ausstieg
- Trainingsposition in geschlossener Bewegungskette
- Trainingssteuerung über Computer und BFMC-Biofeedback-Software
- Qualitätssicherung und Verlaufskontrolle: Lückenlose Speicherung und Dokumentation aller Test- und Trainingsdaten

Faxantwort

- Senden Sie uns Informationen über die »Tergumed Line«
(mit aktueller Preisliste)
- Informieren Sie uns über Ihr komplettes Lieferprogramm
- Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin mit uns



proxomed
Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe

PH 6/99

CH-8266 Steckborn
Seestrasse 161
(052) 7621-300 -470

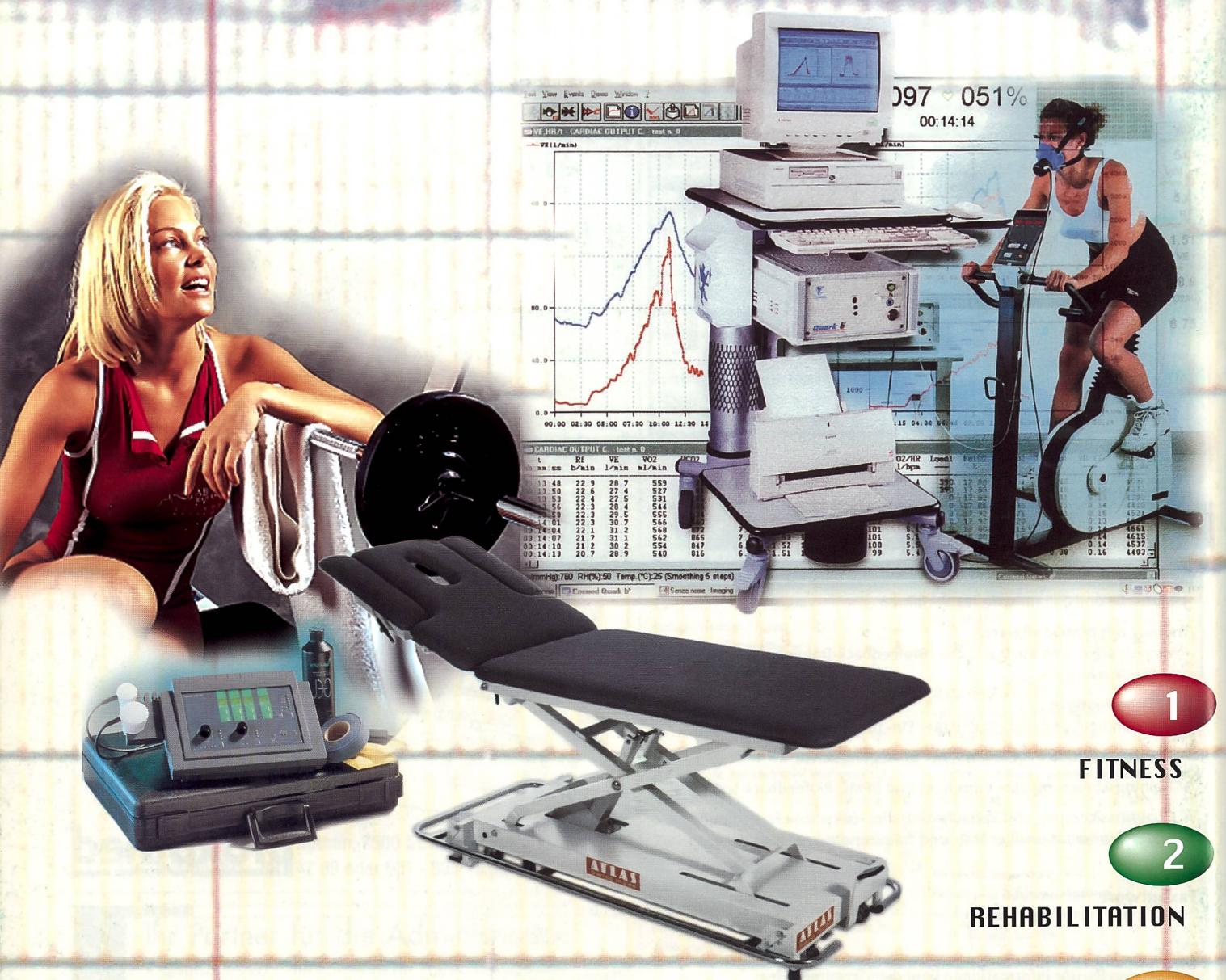
D-82515 Wolfratshausen
Geltinger Straße 14e
(081 71) 4340-0 16304

Name
Straße
Plz/Ort
Telefon/Fax

D-63791 Karlstein
An den Hirtenäckern 3
(061 88) 9570-0 -29

A-4910 Ried im Innkreis-Tumeltsham
Süss Medizintechnik GmbH, Schnalla 51
(07752) 81702 81703

Qualität und Innovation et Qualité



1

FITNESS

2

REHABILITATION

3

SPORT

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns!

Contactez-nous pour plus d'informations!

LMT Leuenberger Medizintechnik AG

- Industriestr. 19, CH-8304 Wallisellen, Tel. 01 877 84 00
- Chemin du Croset 9A, CH-1024 Ecublens, Tél. 021 695 05 55
- e-mail lmt@lmt.ch

LMT

FITNESS • REHABILITATION • SPORT